

LOS HECHOS DE LOS APOSTOLES

La promesa del Espíritu Santo

1 ^{1,2}Nu'tsc'e Teófilo, ya ró pen'c'e 'na carta. Ró xi'tsc'ö ja ga cja c'o o tsja e Jesús hasta 'ma o ma a jens'e, 'ma o zidyi Mizhocjimi. Ró xi'tsc'ö c'o o tsja, 'ñe c'o jña c'o o jíchi va zopjü c'o nte. Ante c'ü ro zidyiji a jens'e e Jesús, o zopjü c'o bëzo c'o vi juajnü c'o mi apóstole. O xipiji c'ü ro ejé o Espíritu Mizhocjimi; nguec'ua mi jyodü ro sidoji c'e bëpji c'ü mi cja e Jesús. ³O ndü e Jesucristo cja ngronsi, cjanu o tetjo c'ua o bübütjo na yeje. Nuc'ua, ante c'ü ro zidyiji a jens'e, xe go mezhe cuarenta pa c'ü xe mi bübütjo cja ne xoñijömü. Na puncjü vez va jñetse nu ja mi cárä c'o apóstole, o jizhi c'ü ya vi te'e. Anguezeji o jñandaji c'ü na cjuana vi te. E Jesús o zopjü c'o apóstole o xipiji c'ü ja rvá manda angueze. Na ngue ngue c'ü vi 'ñeme Mizhocjimi.

⁴Na nu pa mi cáräji e Jesús c'o o apóstole. Nuc'ua e Jesús o zopjü c'o apóstole o xipiji:

—Dyäräji na jo c'ü rá xi'tsc'öji. Dya rí pedyeji va a Jerusalén. Rí che'beji ra ch'a'c'üji nu c'ü o mama Mizhocjimi c'ü ya ró xi'tsc'öji. ⁵Ró xi'tsc'öji e Juan mi jichi yo nte co

ndeje. Pero dya cja ra mezhe o pa, ra ejé o Espíritu Mizhocjimi ra é bübü cja in mü'lbügueji, embeji c'o apóstole.

Jesús sube al cielo

⁶'Ma mi cáräji e Jesús c'o o apóstole, o mama c'ua c'o apóstole o dyönüji e Jesús:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügójme, nutscöjme rí menzumüjme a Israel. 'Ma ot'ü, mi 'ñegójme ín reygojme c'o ín menzumügójme. ¿Cjo ya ngue rí mandague rí tsjague ín reygojme, ngue c'ua dya cja ra mandazüjme c'o 'ñaja nte?

⁷O ndünrrü c'ua e Jesús o xipiji:

—C'ü mama Mizhocjimi mi Tata ra zädä, ngueextjo anguezze ra mama jinguä ra zädä, 'ñe ja rga cja c'o pa c'o. Nu'tsc'eji, dya ngue'tsc'eji tocats'üji rí päräji yo. ⁸C'ü tocats'üji rí päräji, ngueje c'ü ra ëts'üji o Espíritu Mizhocjimi ra é bübü cja in mü'lbüji ra dya'c'üji poder. Nguec'ua rí zopjügueji yo nte yo tsja va a Jerusalén rí xipiji c'o ya i jñandaji ró cjagö, 'ñe c'o idyäräji ró xi'tsc'öji. Xo rí möji a Judea rí ma zopjüji c'o nte c'o cárä nu. Xo 'ñe a ma a Samaria, 'ñe texe cja ne xoñijömü, eñe e Jesús va xipiji c'o o apóstole.

9'Ma o nguarü e Jesús o mama c'o jña c'o, o jñanda c'o apóstole o nguins'i a jens'e e Jesús; o zidyi Mizhocjimi. O cjogü c'ua cja 'na ngömü; dya cja jñandaji c'ua c'ü.

10'Ma xe mi jandaji a jens'e, 'nango jñetse c'ua yeje anxe c'o mi nza cja o bëzo. Mi je'evi o bitu c'o me ma t'öxi. Mi böbüvi cja o jmi c'o apóstole. **11**O xipjiji c'ua c'o apóstole:

—Nu'tsc'eji in menzumüji a Galilea, ¿jenga in jandaji a jens'e? Mizhocjimi ya zidyi a jens'e e Jesús. Ja c'o nzi vi jñandagueji va ma a jens'e, je xo rga ciatjonu 'ma ra ejë na yeje, eñe c'o yeje anxe.

Se escoge a Matías para reemplazar a Judas

12C'o apóstole mi cáräji cja c'e t'ele c'ü ni chjü Olivo. O mbedyeji nu, o möji a Jerusalén nu ja vi 'ñeji e Jesús. C'e t'ele mi bëxtjo a Jerusalén; mi jyadütjovi 'na kilómetro. Nguextjo c'ü mi mama c'o ley c'ü mi sö ro nhodüji c'e pa 'ma mi soyaji. **13**C'o apóstole mi chjü e Pedro, 'ñe e Jacobo 'ñe e Juan 'ñe e Andrés 'ñe e Felipe' 'ñe e Tomás' 'ñe e Bartolomé 'ñe e Mateo 'ñe e Jacobo c'ü mi t'i cja e Alfeo. Xo mi chjü e Simón c'ü mi revolucionario, 'ñe e Judas c'ü mi cjuarmavi e Jacobo. 'Ma mü o zät'äji a Jerusalén, o cjogüji cja c'e ngumü nu ja mi oxüji cjanu o ndes'eji o cjogüji cja c'e cuarto c'ü mi jäs'ä a xes'e.

14Mi 'natjo o pjeñeji ma dyötüji Mizhocjimi. Xo mi bübü nu c'o o cjuarma e Jesús, 'ñe c'ü nu nana c'ü mi ngue e María, 'ñe c'o 'ñaja ndixü. Xo mi ötüji Mizhocjimi.

15Nu cja c'e jyäxcumü, mi cärä 'na ciento viente cjuarma. C'o pa 'ma mi cáräji nu, o böbü e Pedro a nde cja c'o cjuarma, cjanu o xipjiji:

16—Nu'tsc'eji mi cjuarmats'ügöji. Mi jinguä o Espíritu Mizhocjimi o 'ñünbü o mü'bü e David o dyopjü ja rva cja nu c'ü ro mbös'ü c'o nte ro zürüji e Jesús. E Judas o jizhi ja mi cárägöji e Jesús, nguec'ua va zidijiji e Jesús cja c'o pje mi pjëzhi. Nguec'ua o zädä c'ü o jña Mizhocjimi ja c'o nzi va mama e David. **17**Mi dyocjöji e Judas. E Jesús xo vi 'ñeme e Judas c'ü ro tsja c'e bëpji c'ü rá cjaxi, eñe e Pedro.

18E Judas o ngöt'üji para o tsja na s'o, o zidyi c'o nte c'o o ma zürü e Jesús. Nuc'ua cjanu o ma chjüns'ütsjë; o ndögü a jömü o mböt'ü texe c'o o xëpjo. Co c'e merio c'ü vi ngöt'üji e Judas, o ndömjüji 'na juajma. **19**C'o mi menzumü a Jerusalén, 'ma mü o mbäräji c'o vi tsja e Judas, o jñusp'üji c'ua c'e juajma mi chjü Aceldama cja o jña anguezaji. C'e tjü Aceldama ne ra mama Cjijuajma c'ü.

20O sido o ña e Pedro o mama:

— Je t'opjü a cjava cja Salmos:
Dya cja cjó ri bübü cja o ngumü;
dya cja cjó ri nzheñe nu, eñe.
Xo mama cja Salmos:

C'e bëpji c'ü o ch'unü ra tsja,
ra tsja c'ü 'naja, eñe o jña
Mizhocjimi.

21'Nguec'ua c'ü ro pëpji e Judas, rá juajnüji c'ü ra pëpji. Bübü va o bëzo c'o mi dyocjöji co e Jesús.

22Mi dyocjöji co e Jesús ndeze c'o pa 'ma mi jichi e Juan c'o nte, hasta 'ma o zidijiji a jens'e e Jesús. 'Naja

yo, xo ni jyodü ra tsja apóstole co nutscöji, rá xipiji yo nte c'ü o te e Jesús, eñe e Pedro.

²³Nguec'ua c'o mi cárā nu, o mamaji c'ü mi bübü yeje c'o dya mi apóstole c'o mi dyoji e Jesús ndeze 'ma mi jichi e Juan c'o nte, hasta 'ma o zidyi ji a jens'e e Jesús. Nuc'o, mi chjū e José Barsabás 'ñe e Matías. E José Barsabás xo mi xiji Justo. ²⁴Nuc'ua o dyötüji Mzhocjimi o mamaji:

—Mzhocjimi ín Jmuts'ügöjme, in pátçägöjme ín mü'büjme nutscöjme rí ntegöjme. Rí ö'tc'öjme c'ü rí jítscöjme yo yeje cjuarma, ja ngue c'ü ya i juajnügue. ²⁵Nguec'ua ra tsja apóstole ra tsja c'e bëpjí c'ü ro tsja e Judas. Na ngue e Judas o xögü co nuzgöjme, o tsja c'o na s'o. Nguec'ua va ma sufre, eñeji va dyötüji Mzhocjimi.

²⁶Nuc'ua cjanu o echaji suerte; o toca e Matías. Nguec'ua o zötjo c'o doce apóstole.

La venida del Espíritu Santo

2 O zädä c'ua c'o pa 'ma mi pjongüji c'le mbaxua c'ü mi chjū Pentecostés. C'lo apóstole 'ñe c'o 'ñaja c'o mi enh'le o mü'bü e Jesucristo, 'natjo c'ua mi cáräji. ²'Nango dyäräji c'ü vi 'ñeje a jens'e c'ü me mi yürüü nza cja 'ma vü na zézhi o ndajma. Me go yürüü c'ua na jens'e a mbo cja c'e ngumü nu ja ma jüji. ³'Nango jñandaji c'ua o c'ijñi c'o mi 'ñetse nza cja o sivi. Nuc'o, o mbötü o 'ñe toca nzi 'naji. ⁴Nuc'ua o Espíritu Mzhocjimi o cjogü a mbo o mü'bü texeji, me go 'ñünbü o mü'büji. Nguec'ua o mbürü o ñaji c'ua nan'ño idioma, ja c'o nzi va unü o Espíritu Mzhocjimi o ñaji.

⁵Mi cárā a Jerusalén c'o mi ätä Mzhocjimi c'o mi ngue o dyoji c'o menzumü cja c'e país a Israel, pero vi jmus'üji cja c'o 'ñaja país.

⁶Anguezeli 'ma mü o dyäräji, o möji c'ua nu ja mi cárā c'o apóstole 'ñe c'o 'ñaja cjuarma. Dya mi pärä pje ro nguijñiji, na ngue mi äräji mi ñaji o jña c'o mi ña anguezeli. ⁷Me co züji c'ua, me co mamaji:

—Nujyo na ña'a, ¿cjo dya menzumüji a Galilea? ⁸Maco ña ín jñagöji yo, eñeji.

⁹Nu c'o vi ē dyärä c'o mi ña c'o cjuarma, mi cárā c'o vi jmus'ü cja c'e país c'ü mi chjū a Partia. Xo mi cárā c'o vi jmus'ü a Media 'ñe a Elam. Xo mi cárā c'o vi jmus'ü a Mesopotamia. Xo mi cárā c'o vi jmus'ü a Judea. Xo mi cárā c'o vi jmus'ü a Capadocia 'ñe a Ponto 'ñe a Asia. ¹⁰C'o o ē dyärä c'o mi ña c'o cjuarma, xo mi cárā c'o vi jmus'ü a Frigia 'ñe a Panfilia. Xo mi cárā c'o vi jmus'ü a Egipto 'ñe a Cirene 'ñe cja c'o 'ñaja país a Cirene a manu. Xo mi cárā c'o vi 'ñeje a Roma. C'o vi 'ñeje a Roma, bübü c'o mi ngue o dyoji c'o menzumü cja c'e país a Israel; bübü c'o dya mi ngue o dyoji c'o menzumü a Israel, pero mi ma'tüji Mzhocjimi ja c'o nzi ma ma'tü Mzhocjimi c'o menzumü a Israel. ¹¹C'o o ē dyärä c'o mi ña c'o cjuarma, xo mi cárā c'o vi jmus'ü a Creta 'ñe a Arabia. Texe c'o o ē dyärä, pötü va mamaji:

—Rí ärägöji ña yo bëzo yo ín jñagöji nzi 'nazgöji. Mamaji c'o me na nojo c'o o tsja Mzhocjimi, mi eñeji.

¹²Anguezeli mi súji, dya mi pärä pje ro nguijñiji. Mi pötü ma mamaji:

—¿Pje ne ra mama c'ü ñaji a cjanu yo ín jñagöji?, eñeji.

¹³Bübü c'o me mi tjenbe ma tsjapü burla c'o cjuarma, mi mamaji:

—Nujyo, ya tí yo.

Lo que Pedro dijo a la gente

¹⁴Nuc'ua o böbü c'o doce apóstole. Cjanu o ña c'ua na jens'e e Pedro o zopjü c'o nte c'o vi 'ñe dyärä, o xipjiji:

—Nu'tsc'eji in cáräji a Jerusalén, dyäräji c'ü rá xi'tsc'öji zö in menzumüji va a Judea o jiyö. Rí unnc'eji na jo ngüenda. ¹⁵Bübüts'üji c'o pëzhi rí tígöjme, pero dya ga cjanu. Maco xóxtjo, cja zünü a las nueve. ¹⁶C'ü rgá ñagöjme nan'ño idioma, ya zädä c'ü o mama e Joel c'ü mi profeta. O mama a cjava:

¹⁷O mama Mizhocjimi: C'o cjé c'o ya rguí ma ra nguins'i e jens'e 'ñe ne xoñijömü, rá täjä ín Espíritu ra ma bübü cja o mü'bü yo nte yo cárä texe cja ne xoñijömü. Me ra 'ñünbü o mü'büji.

Nguec'ua c'o së ra mamaji ín jñagö; 'ñe c'o sündü.

C'o së 'ñe c'o tata ra nguinch'iji o t'íjí ra mbäräji c'o ra zädä.

¹⁸C'o pa c'o, rá unü ín Espíritu c'o bëzo 'ñe c'o ndixü c'o pëpquigö.

Ra 'ñünbü o mü'büji ra zopjüji yo nte ra xipjiji ín jñagö.

¹⁹Rá jizhgö a jens'e o seña c'o me rrä nojo, c'o me rguí zü yo nte. Xo 'ñe cja ne xoñijömü.

Ra jñandají o cji, 'ñe o sivi, 'ñe o bipji c'ü ri nza cja o trangömü.

²⁰Ra bëxömü e jyarü. E zana ri jñetse nza cja o cji.

Nujyo, rá jizhgö yo. Nuc'ua ra ejë c'in Jmugueji ra 'ñe manda.

Me rrä sjü c'e pa c'ü.

²¹Nu c'o ra dyötü Mizhocjimi co texe o mü'bü, ra perdonaoji 'ma c'o na s'o, mama a cjanu o jña Mizhocjimi ja c'o nzi va dyopjü e Joel c'ü mi profeta.

²²O sido o ña e Pedro o mama: —Nu'tsc'eji ín menzumüts'ügöji a Israel, dyäräji na jo c'ü rá xi'tsc'öji. Rá xi'tsc'öji ja ga cja e Jesús c'ü mi menzumü a Nazaret. Mizhocjimi o unü poder e Jesús; nguec'ua va tsja c'o me na nojo a ndetsc'eji c'o nunca mi jandagueji. Nuc'o, ngue c'o rvi pärägueji c'ü vi 'ñeje e Jesús cja Mizhocjimi. ²³Pero i dyötüji c'o dya ín menzumügöji o ndätäji cja ngronsi c'ü, maco dya tjëji o ley Mizhocjimi. Nguec'ua in pë's'i in s'ocügueji chjéntjui c'ü ri pö't'ügueji. Mizhocjimi ya mi pärä c'o ri tsjapüji e Jesús. Na ngue ndeze mi jinguä o mama c'ü ro ejë e Jesús ro ē ndü. Nguec'ua o jyëzi i tsjaji a cjanu c'o na s'o. ²⁴Zö o mbö'lüji e Jesús, pero Mizhocjimi o tsjapü o te, o bübüts'üji na yeje. Dya sö ro nguejme cja c'e cueva nu ja vi ngöt'üji. Na ngue me na zëzhi e Jesús que na ngue e muerte. ²⁵Mi jinguä o mama e David c'ü ja rvá te e Jesús. O mama:

Rí pärägö Mizhocjimi bübü co nuzgö, dya jëzguigö.

Nuc'ü, bübü cja ín jodyëgö pjöxcügö; dya ni jyodü pje rá sündü.

- 26** Nguec'ua me mäjä ín mü'bü,
y me rí unü 'na pöjö
Mizhocjimi.
Zö rá tügö, pero rí pärägö c'ü rá
tetjo.
- 27** 'Ma rá tügö, rí pärägö c'ü dya rí
jyëzi ín aljmagö ra ma nu ja
cärä c'o 'ñaja aljma.
Dya xo rí jyëzi ra dya'a ín
cuerpogö. Na ngue in
Ch'izügö.
- 28** I jítscö ja rgá sö rá bübütjo co
nu'tsc'e para siempre.
Me rá mäcjö cja in jmigue, eñe
e David.
- 29** O sido o ña e Pedro o mama:
—Nu'tsc'eji ín menzumüts'ügöji,
ixtá xi'tsc'öji ja ga cja, c'ü dya ngue
e David c'ü ro zädä texe yo jña. E
David c'ü ín mboxatitagöji o ndü,
cjanu o dyögüji c'ua c'ü. Zö ya
mezhe, pero rí texeji rí pärägöji ja
dyögüji. **30** E David mi profeta mi
mama c'o jña c'o o xipji Mizhocjimi
ro mama. Mizhocjimi o mamatsjë
na cjuana o xipji e David ja rva cja
e Cristo c'ü o mama Mizhocjimi
ra 'ñevgueji libre. O xipji c'ü ri
mboxebéche e Cristo cja e David;
'ñe c'ü ro manda ja c'o nzi ma
manda e David. **31** Ante c'ü ro ejë
e Cristo, o mama e David c'ü ro
tetjo e Cristo. O mama c'ü dya ro
ma o aljma nu ja cärä c'o 'ñaja
aljma; dya xo ro dya'a o cuerpo.
- 32** Nutscójme ró jandajme; nguec'ua
rí xi'tsc'öjme Mizhocjimi o tsjapü o
te e Jesús 'ma ya vi ndü. **33** Cjanu o
zidyi a jens'e o unü c'ü o mimi cja
o jodyë Mizhocjimi nu ja mandavi
dya. Nuc'ua Mizhocjimi o tsja ja
c'o nzi va mama, o unü poder e
Jesús o ndäjä o Espíritu Mizhocjimi

o ejë cja ne xoñijömu. Ngueje
o Espíritu Mizhocjimi c'ü cja'a yo
in jandagueji 'ñe yo in äräji. **34** O
mama e David:

Mizhocjimi o zopjü c'ín Jmugö
o xipji:

“Mimi cja ín jodyëgö.

35 Rí da'c'ü rí mandague hasta 'ma
cja rí chöpü yo nuc'ü na ü”,
eñe e David.

In pärägueji, dya zidyiji e David a
jens'e cja o jodyë Mizhocjimi.

36 'Nu'tsc'eji ín menzumüts'ügöji a
Israel, ixtí jñunt'ü in mü'n'c'ejí ngueje
e Jesús c'ü o 'ñeme Mizhocjimi.
Ngueje e Jesús c'ü ra 'ñevgueji libre
rá cjapijü ín Jmugöji. Maco i dyörüji
o ndät'äji cja ngronsi, eñe e Pedro.

37 C'o nte c'o mi cärä nu, 'ma mü
o dyäräji c'o jña, o zi'ch'i o mü'büji,
o unüji ngüienda c'ü vi tsjaji c'o na
s'o. Cjanu o xipjiji e Pedro 'ñe c'o
'ñaja apóstole:

—Nu'tsc'eji ín menzumüts'ügöjme,
ró cjagöjme c'o na s'o. ¿Pje rá
cjagöjme dya?

38 O ndünrü c'ua e Pedro o xipjiji:

—C'ü rí tsjaji; jyëziji c'o na s'o, ra
nzhogü in mü'büji cja Mizhocjimi.
Y rí jigueji. A cjanu rí jizhigueji c'ü
rí dyätäji dya e Jesucristo. Nu 'ma
rí tsjaji a cjanu, ra perdonaots'üji
'ma Mizhocjimi. Xo ra dya'c'üji o
Espíritu ra bübü cja in mü'büji. **39** O
mama Mizhocjimi c'ü ín Jmugöji, c'ü
ra dya'c'üji o Espíritu 'ma ra nzhogü
in mü'büji. Ra dya'c'üji, 'ñe c'o in
ch'igueji. Xo ra unü o Espíritu c'o
nte c'o cärä na jë. Ra unü o Espíritu
texe c'o ra tsjapü o nte, eñe e Pedro.

40 Xe na puncjü o jña c'o o mama
e Pedro va zopjü c'o nte. Mi zopjüji
co texe o mü'bü mi xipjiji:

—Nu'itsc'eji in cārāji yo cjë dya, na s'o in cjaji. Jyëziji c'o na s'o, ra nzhogü in mü'büji. Nguec'ua ra jogü in mü'büji.

⁴¹Nu c'o o dyätpä o jña e Pedro, o jiji. O zö como 'na jñi mil o nte c'o o 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo, o ndeñeki co c'o ya mi creo. ⁴²Sido mi äräji c'o jña c'o mi mama c'o apóstole. Me mi mäji ma ngäräji. 'Natjo c'ua mi siji c'ü mi mbeñeji ja va ndü e Jesús. Sido mi ötüji Mizhocjimi.

La vida de los primeros cristianos

⁴³O Espíritu Mizhocjimi o unü poder c'o apóstole mi cjaji c'o me na nojo. Nguec'ua c'o nte o unüji ngüienda c'ü na cjuana c'o mi mama c'o apóstole. Y me mi süji. ⁴⁴Nu c'o o 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo mi pötü ma s'iyaji. C'o pje mi pë's'i, dya mi ne ro jñütsjéji, mi pjös'üji c'o pje mi jyodü. ⁴⁵Ma cój pje mi jyodü, mi pa 'na cjuarma mi pa pö 'na juajma o 'na ngumü, o pje c'o mi pa pö. Cja rrü unü c'ua c'o dya pje mi pë's'i. ⁴⁶Pama mi jmürüji cja c'e templo. Cja o ngumüji mi pötü ma mbitaji mi siji o xëdyi ma mbeñeji ja va ndü e Jesucristo. Y me mi mäji, dya pje mi mbeñeji. ⁴⁷Mi unüji na puncjü 'na pöjö Mizhocjimi. C'o nte, mi nuji na jo c'o mi creo e Jesucristo. Pama Mizhocjimi o jopcü o mü'bü na puncjü o nte. Nguec'ua pama mi jmürüji mas c'o ya vi creo.

Un cojo es sanado

3 'Na nu pa e Pedro o mëvi e Juan cja c'e templo, o ma dyötüvi Mizhocjimi nu. Ya vi zünü

jñi'i c'ü nzhä; mi ngue 'naja hora c'o mi pa ötüji Mizhocjimi. ²'Ma ya mi mëvi, ma tüji 'na bëzo c'ü dya mi sö ro nzhodü. Nuc'ü, je ma cjanu ndeze 'ma o jmus'ü. Nguec'ua pama mi pa emeji c'e bëzo cja 'na o ngoxtji c'e templo, ngue c'ua ro dyötü o merio c'o mi cjogü nu. C'e ngoxtji nu ja mi emeji, ni chjü Na Zö. ³C'e bëzo o jñanda e Pedro 'ñe e Juan c'ü ya mi ngue ro cjogüvi cja c'e templo. Cjanu o dyötü o merio anguezevi. ⁴Nuc'ua e Pedro o jñanda na jo c'e bëzo; xo 'ñe e Juan. O mama c'ua e Pedro o xipji:

—Jñandgagöbe, eñe.

⁵Nuc'ua c'e bëzo o jñanda na jo anguezevi, mi te'be pje ro ch'unü.

⁶O mama c'ua e Pedro o xipji:

—Dya rí jüngö pje rá da'c'ü; dya rí jüngö plata ni oro. Pero rí xi'tsc'lö ra mböxl'ü e Jesús c'ü mi menzumü a Nazaret. Nuc'ü, ngue c'ü o ndäjä Mizhocjimi ra 'ñevgueji libre. Nguec'ua rí böbügue rí nzhodü, embeji c'e bëzo c'ü dya mi sö ro nzhodü.

⁷Nuc'ua e Pedro cjanu o pënchp'i c'ua o jodyë c'e bëzo, cjanu o bö'bü. Ixco jogü c'ua o ngua 'ñe o bola, o zëzhii. ⁸Nuc'ua ixco böbü c'ua o nzhodü. Cjanu o cjogü c'ua cja c'e templo co e Pedro 'ñe e Juan, mi nzhodü y mi dacü. Mi mama c'ü me na jo Mizhocjimi, mi unü 'na pöjö.

⁹C'o nte c'o ma cä'ä cja c'e templo, o jñandajji mi nzhodü c'e bëzo 'ñe mi unü 'na pöjö Mizhocjimi. ¹⁰Mi päräji ngueje c'e bëzo c'ü mi junrü cja o ngoxtji c'e templo c'ü ni chjü Na Zö, mi örü o merio. Me go züji c'ua, dya mi parä pje ro nguijniji. Na ngueje ya vi jogü c'e bëzo, ya mi nzhodü.

Discurso de Pedro en el Portal de Salomón

¹¹Cja c'e templo, bëbü 'na porta c'ü ni chjü o Portal e Salomón. Je mi bëbü nu e Pedro 'ñe e Juan. C'e bëzo c'ü vi jogü o ngua, sido mi dyoji co anguezevi. C'o nte o möji c'ua na niji nu ja mi bëbü c'e bëzo 'ñe e Pedro 'ñe e Juan. Me mi süji, na ngue vi jogü c'e bëzo. ¹²E Pedro 'ma mü o jñanda ya vi mundo c'o nte, cjanu o xipiji c'ua:

—Nu'tsc'leji ín menzumütsc'öji a Israel, ejenga me in süji me in jandgagöbe? In pëzhgueji c'ü me na jozgöbe 'ñe me na zëzhi ín jñagöbe, nguec'ua rvá jocübe ne bëzo. Pero iyö. ¹³C'ü o jocü, ngue o T'i Mízhocjimi c'ü mi ma't'ü e Abraham 'ñe e Isaac 'ñe e Jacob c'o mi ngue ín mboxatitagöji. Nudya Mízhocjimi ya unü poder e Jesús c'ü o T'i ngue c'ua ra manda. Nu'tsc'leji i sidyiji e Jesús cja jmi e Pilato ngue c'ua ro jñünpuji ngüienda. Mi ne e Pilato ro 'ñeme libre e Jesús, pero dya i ñegueji. ¹⁴Maco e Jesús dya tsja c'o na s'o, pero dya i ñeji ro 'ñemeji libre c'ü. Maco ngue c'e bëzo c'ü mi pö't'üte c'ü i dyötüji e Pilato o 'ñeme libre. ¹⁵I dyötüji e Pilato o mbö't'üji e Jesús, maco ngueje c'ü o ngambgagöji va c'ü o dyacüji c'ü rgá bëbütoji. O mbö't'üji e Jesús, pero Mízhocjimi o tsjapü o te'e o bëbütoji na yeje. Nutscójme ró jandajme; nguec'ua rí xi'tsc'öjme o te. ¹⁶Ngue o poder e Jesús c'ü o tsjapü o zëzhi o ngua ne bëzo, na ngue o 'ñench'e o mü'bü e Jesús, o creo c'ü ro jogü. Nujnu, in pärägueji

c'ü dya mi sö ro nhodü. Pero in jandaji ya jogü dya. O 'ñench'e o mü'bü e Jesús; nguec'ua o jogü ja c'o nzi gui jñandaji, eñe e Pedro.

¹⁷O sido o ña e Pedro o mama: —Nu'tsc'leji ín menzumüts'ügöji, rí pärägö c'ü dya mi pärägueji cjo ngueje c'ü vi 'ñeme Mízhocjimi ra manda. Xo 'ñe c'o mböcjimi 'ñe c'o 'ñaja c'o pje pjëzhi, dya xo mi päräji. ¹⁸O zädä ja c'o nzi va mama Mízhocjimi. Mi jinguä Mízhocjimi o 'ñünbü o mü'bü texe c'o o profeta o mamaji c'ü ro sufre nu c'ü vi 'ñeme Mízhocjimi. ¹⁹Ixtí unnc'leji ngüienda c'ü i tsjaji c'o na s'o. Nzhogüji cja Mízhocjimi rí dyötüji ra perdonaots'üji. 'Ma rí tsjaji a cjanu, ra perdonaots'üji 'ma. Nuc'ua Mízhocjimi ra dya'c'üji me rí mäcjeji, dya pje rí mbeñeji. ²⁰Xo ra ndäjä e Jesús ra ejë na yeje. Na ngue ngueje c'ü o 'ñeme Mízhocjimi ra manda. ²¹Pero sido ra bëbü e Jesús a jens'e hasta 'ma cja ra zädä c'o o mama Mízhocjimi. Mízhocjimi o 'ñünbü o mü'bü c'o o profeta o mamaji ra zädä 'ma ra jogü texe, ja c'o nzi ma cja 'ma cja vi dyätä Mízhocjimi e jens'e 'ñe ne xoñijömü. ²²O mama e Moisés: "Mízhocjimi c'ín Jmugöji o 'ñempquegö rí mamagö o jña. Je xo rga ciatjonu, ra 'ñeme c'ü 'na c'o ín menzumügöji xo ra mama o jña. Texe c'o ra xi'ts'üji c'ü, rí dyätäji c'ü. ²³'Ma cjo c'o dya ra dyätpä o jña, ra pjongüji cja c'o o nte, ra mbö't'üji." Nuyo, ngue yo o mama e Moisés, eñe e Pedro va xipji c'o nte.

²⁴O sido o ña e Pedro o mama: —E Samuel mi ngue c'e profeta c'ü ot'ü o mama yo ya zädä yo cjë dya.

Xo mama a cjanu c'o 'ñaja profeta. **25** Mizhocjimi o xipji a cjava e Abraham: "Na ngue c'ü ra tsja c'ü in mboxbëchegue, rá intsjimigö yo nte yo cära texe cja ne xoñijomü", eñe Mizhocjimi va xipji e Abraham. C'o ín mboxatitagöji mi te'beji ro zäda c'ü vi mama Mizhocjimi. Nutscöji o mboxbëchezüji anguezzeji, nguezgöji ne ra intsjimizüji dya Mizhocjimi ja c'o nzi va xipji e Abraham, 'ñe ja c'o nzi va mama c'o profeta.

26 Mizhocjimi o 'ñieme e Jesús. Nutscöji rí menzumüji a Israel, nguetscöji ot'ü o ñ zocüji, ngue c'ua rá jëziji c'o na s'o, ra nzhogü ín mü'büji cja Mizhocjimi. A cjanu ra intsjimizüji. Nguec'ua rí xi'tsc'öji ni jyodü rí dyätpäji dya o jña e Jesucristo, ra nzhogü in mü'büji cja Mizhocjimi, eñe e Pedro.

Pedro y Juan delante de las autoridades

4 **'**Ma mi ña e Pedro 'ñe e Juan ma zopjüvi c'o nte, o ejë c'ua c'o mböcjimi, 'ñe c'e comandante cja c'e templo, 'ñe c'o saduceo. **2** Me mi sjëyaji na ngue e Pedro 'ñe e Juan mi jichivi c'o nte, mi xipjiji c'ü vi te e Jesús nguec'ua ra zäda 'ma ra te'e texe yo ya ndü. **3** Cjanu o zidiyiji c'ua e Pedro 'ñe e Juan o ma pant'aji a pjörü. Je ro dyovi nu hasta c'ü na ye nu pa, na ngue ya vi nzhä. **4** Na puncjü c'o o dyärä 'ma mi ña e Pedro, o 'ñench'e o mü'büji e Jesucristo. Nguec'ua o zö como 'na tsi'ch'a mil o bëzo c'o ya mi creo.

5 Nuc'ua c'ü na ye nu pa, o zojnüji c'ua c'o pje mi pjëzhi cja c'o menzumü a Israel, 'ñe c'o titá, 'ñe c'o mi xöpü o ley Mizhocjimi,

o jmürüji a Jerusalén. **6** Xo mi bübü nu e Anás c'ü mi mero ndamböcjimi, 'ñe e Caifás, 'ñe e Juan 'ñe e Alejandro, 'ñe c'o 'ñaja o dyoji e Anás 'ñe e Caifás. **7** O mandaji c'ua o ma siji e Pedro 'ñe e Juan. 'Ma mü o säjui, cjanu o xipjiji ro böbüvi a nde. Cjanu o dyönüji c'ua:

—¿Cjó dya c'üvi poder i jocüvi ne bëzo? ¿Cjó o tjü i ñänbäguevi?

8 Nuc'ua o Espíritu Mizhocjimi me go 'ñünbü o mü'bü e Pedro o ndürnrü:

—Nu'tsc'ejí in mandaji cja yo nte, 'ñetsc'ejí in titaji. **9** Ró cjagöbe c'o na jo, ró pjös'übe ne bëzo nu dya mi sö ro nzhodü. Maco nu'tsc'ejí in cjacübe t'önü ja rvá jocügöbe nu. **10** Ixtí unnc'ejí ngüenda in texeji, 'ñe texe yo ín menzumüji a Israel, ngueje e Jesús c'ü mi menzumü a Nazaret nu c'ü o jocü ne bëzo, nguec'ua böbü dya cja in jmigueji. E Jesús ngue e Cristo c'ü o mama Mizhocjimi ra 'ñevgueji libre. Nu'tsc'ejí i dyörüji o ndät'äji cja ngronsi. Pero 'ma ya vi ndü, o tsjapü Mizhocjimi o te'e o bübüti na yeje. **11** In päräji c'ü mama o jña Mizhocjimi: "Nu c'e piedra c'ü dya go ne c'o mi jäbä o ngumü, ngue c'ü ot'ü ya jñumüji cja squina dya c'ü", eñe c'e jña. Ya zäda c'e jña. Nu'tsc'ejí, dya i 'ñei e Jesucristo. Pero Mizhocjimi ya 'ñeme ra manda. **12** Ojtjo xe 'naja c'ü ra jocüzi ín mü'büji c'o na s'o; ngueextjo e Jesucristo. Dya cjó xe ra ndäjä Mizhocjimi ra ñ salvazüji; ngueextjo e Jesús, eñe e Pedro.

13 C'o mi jün ngüenda o nguiñiji c'ua:

—¿Ja ni 'ñeje c'ü ni ñavi a cjanu? Dya súvi, dya xo tsejevi, mi eñeqi.

O mamaji a cjanu, na ngue mi páräji c'ü dya xötpüvi cja yo ley, y dya pje xo mi pjëzhivi. Cjanu o mbeñeqi c'ua:

—Mi dyozi e Jesús; ngue c'ü o jíchi yo, eñeqi.

¹⁴Dya mi sö pje ro xipjiji e Pedro 'ñe e Juan. Na ngue o jñandaji mi böbü nu c'e bëzo c'ü ya vi jogüi.

¹⁵Nguec'ua o xipjiji e Pedro 'ñe e Juan ro mbedyevi a tji. 'Ma mü o mbedyevi a tji, nuc'ua cjanu o ñaqi ja rvá tsjapüji. ¹⁶O mamaji:

—¿Ja rga cjapüji? Texe yo cárä va a Jerusalén ya páräji c'ü o tsjavi c'ü me na nojo, o jocüvi ne bëzo. Dya sö rá cädägöji. ¹⁷Para dya cja xe ra mbärä yo ín menzumiögöji a Israel, ni jyodü rá xipjiji yo ye bëzo pje c'o rá cjapüji 'ma sido ra nänmbävi o tjü e Jesús rgá zopjüvi yo nte.

¹⁸Nuc'ua cjanu o mal'tüji e Pedro 'ñe e Juan. Anguezevi o cjogüvi c'ua na yeje nu ja mi jünji ngüenda. Nuc'ua c'o mi jün ngüenda, cjanu o xipjiji e Pedro 'ñe e Juan:

—Dya cja rí xipjivi yo nte ja ga cja e Jesús. 'Ma xe rí ñänmbävi o tjü, jo rí ñuvi 'ma, embeji e Pedro 'ñe e Juan.

¹⁹O ndünrü c'ua e Pedro 'ñe e Juan o xipjiji:

—Tsijñiji. ¿Cjo na jo a jmi Mízhocjimi ot'ü rá ä'lçägöbe que na ngue Mízhocjimi? ²⁰C'o ró jandabe 'ñe c'o ró äräbe, ni jyodü rá xipjibe yo nte c'o.

²¹Nuc'ua c'o mi jün ngüenda o menasaoji na yeje e Pedro 'ñe e Juan, cjanu o 'ñemeji libre. Dya mi sö pje ro tsjapüji, na ngue mi

süji c'o nte. Na ngue c'o nte me mi ma'l'tüji Mízhocjimi mi mamaji c'ü me na nojo, na ngue vi jogü c'e bëzo. ²²C'e bëzo ya mi pë's'i mas de cuarenta cjem.

Los creyentes piden confianza y valor

²³E Pedro 'ñe e Juan, 'ma mü o 'ñemeji libre, cjanu o mëvi c'ua nu ja ma cä c'o o dyozi; o ma xipjiji texe c'o vi mama c'o ndamböc'jimi 'ñe c'o tita c'o pje mi pjëzhhi. ²⁴'Ma mü o dyäräji, me go ma'l'tüji c'ua Mízhocjimi texeji o mamaji:

—Mízhocjimi ín Jmuts'ügöjme, me na zë'ts'igue sö rí tsjague texe. Ngue'tsc'e i dyät'ä e jens'e 'ñe ne xoñijömüi, 'ñe yo mar, 'ñe texe yo bübü 'ñe yo cja'a. ²⁵I chäjä in Espíritu o è 'ñünbü o mü'bü e David c'ü mi ngue ín mboxatitagöjme c'ü mi pë'pc'igue. Nguec'ua o mama a cjava:

C'o 'ñaja nte me üdü ga tsjaji o mbecuë.

Yo nte yo ín menzumügöji me cijñiji c'ü pje ra tsjaji, pero dya sö.

²⁶Yo rey cja ne xoñijömüi 'ñe c'o 'ñaja c'o pje pjëzhhi o jmurüji, mi nuji na ü Mízhocjimi 'ñe c'ü vi 'ñeme Mízhocjimi ro manda, eñe in jñague c'ü o mama e David.

²⁷O sido o dyötüji Mízhocjimi o mamaji:

—Na cjuana o zädä ne jña nu o mama e David; o zädä cja ne ndajñiñi. Yo ín menzumügöjme va a Israel 'ñe c'o 'ñaja nte mi 'natjo o pjeñeqi va mamaji c'ü ro mbö'tüji e Jesús c'ü ngue in Ch'lige. Maco

dya pje vi tsja. E rey Herodes 'ñe e gobernador Poncio Pilato o jyézivi o mbö'l'üji e Jesús. ²⁸Nu c'ü o tsjaji, ngue c'ü ya vi mangue ro zädä. ²⁹I tsjapü o zädä. ²⁹Mizhocjimi ín Jmuts'ügójme. C'o o jñünpu ngüenda yo ín cjuarmagójme, o mamaji c'ü pje ra tsjacüme 'ma sido rá zopjüme yo nte. Nguec'ua rí ö'tc'öjme rí dyacójme c'ü dya rá sújme, sido rá mamajme in jñague. Na ngue in mbépjizüjme. ³⁰Xo rí ö'tc'öjme rí pjöxcüjme. Nguec'ua 'ma rá nänmbäjme o tjü e Jesús c'in Ch'igue c'ü me in mäpägue, nu'tsc'e rí jocü c'o sö'dyé y rí tsja c'o 'naja c'o me na nojo. Nguec'ua yo nte ra unüji ngüenda c'ü na cjuana c'ü rí xipjijme, eñeji va dyötüji Mizhocjimi.

³¹'Ma mü o nguarü o dyötüji Mizhocjimi, o mbi c'ua na zëzhi nu ja ma cäji. O Espíritu Mizhocjimi me go 'ñünbü o mü'l'büji texeji. Nguec'ua 'ma mü o xipjiji o jña Mizhocjimi c'o nte, sido mi zopjüji, dya mi süji.

Todas las cosas eran de todos

³²C'o mi creo e Jesús, mi 'natjo o mü'l'büji 'ñe o pjeñeji; mi pötü ma s'iyaji. C'o pje mi pë's'i, dya cjó mama: "Ngue ín tsjacönu", ro 'ñeñeji. Na ngue c'o mi pë's'iji mi cjapüji nde mi ngue o cjaji. ³³C'o apóstole sido mi zopjüji c'o nte mi xipjiji c'ü vi te e Jesús. O ch'unüji ja va zopjüji; nguec'ua c'o jña o zi'ch'i o mü'l'bü c'o nte. Mizhocjimi o mbös'ü texeji. ³⁴C'o mi creo e Jesús, dya cjó cja mi bëzhi. Na ngue 'ma cjó c'o pje mi jyodü, mi pa 'na cjuarma mi pa pö 'na juajma o 'na

ngumü. ³⁵Cja rrü jün c'o merio ra ñ unü c'o apóstole. Nuc'ua c'o apóstole ra unüji c'ua c'o pje mi jyodü. ³⁶Mi bübü 'na cjuarma c'ü mi chjü e José c'ü mi mboxbëche cja e Leví. Nuc'ü, je mi menzumü a Chipre. C'o apóstole xo jñusp'üji Bernabé c'e cjuarma. C'e tjü Bernabé ne ra mama: Nu c'ü cjacüji rá mäji. ³⁷C'e cjuarma o mbö 'na juajma, cjanu o jün c'o merio o unü c'o apóstole.

El pecado de Ananías y Safira

5 C'ü 'naja cjuarma mi chjü e Ananías. Mi chjü e Safira c'ü nu su. O mbövi 'na juajma. ²Cjanu o ma c'ua e Ananías o ma unü c'o merio c'o apóstole. Dya unü texe, ndetjo c'o o unü. Pero o tsjapü c'ü vi unü texe. C'ü nu su, mi pärä c'ü ro tsja a cjanu e Ananías c'ü dya ro unü texe. ³'Ma mü o unüji c'o merio c'o apóstole, o mama e Pedro o xipji e Ananías:

—Nu'tsc'e Ananías, ¿jenga i dyätägue e Satanás c'ü dya jo 'ma o 'ñünnc'ü in mü'l'bügue? C'o merio c'o o ngö'tc'üji c'e juajma c'ü i pöguevi, i jñügue 'na parte pero i tsjapü i jñügue texe. Chjéntjui c'ü ri xique 'na bëchjine o Espíritu Mizhocjimi. ⁴'Ma dya be mi pöguevi c'e juajma, mi ngue in tsjacjevi; mi sö ri tsjapüvi ja c'o nzi mi ñeguevi. Nuc'ua 'ma vi pöguevi, mi sö ri gastovi c'o merio ja c'o nzi mi ñeguevi. Na ngue mi ngue in tsjacjevi. Nguec'ua, ¿jenga i tsjijñivi in mü'l'büvi yo na s'o yo i tsjaguevi? Mi cjapque nguextjozgøjme mi xitscójme c'o dya cjuana. Pero ngue o Espíritu Mizhocjimi c'ü i xipjigüe c'o, eñe e Pedro.

5 Nuc'ua e Ananías 'ma mü o dyäärä yo jña yo, cjanu o nügü o ndü. Texe c'o o dyäärä c'o jña c'o vi xipjiji e Ananías, me go züji c'ua. **6** O ejë c'ua ja nzi o së o ē mböch'üji o manta c'e añima. Cjanu o ndunüji c'ua o ma dyögüji.

7 O mezhe c'ua jñi hora, o cjogü c'ua c'ü o su e Ananías; dya mi pärä cjo vi ndü c'ü nu xíra. **8** O mama c'ua e Pedro o xipji c'e ndixü:

—Yo merio yo o jün e Ananías, ¿cjo nguextjo yo o ngō'tc'üji c'e juajma c'ü i pöguevi?

O ndünrü c'ua c'e ndixü:

—Jä, nguextjo yo.

9 O ndünrü c'ua e Pedro o xipji: —¿Jenga i ñaguevi c'ü nin xíra i tsijñigüevi a cjanu yo na s'o? ¿Cjo i pëzhguevi c'ü dya ro castigaots'üvi o Espíritu Mizhocjimi? Rí ärägö ya va säjä nu c'o o ndunü c'ü nin xíra o ma dyögüji. Xo ra ndunnc'üji in cuerpose, embeji c'e ndixü.

10 Ixco nügü c'ua c'e ndixü cja o ngua e Pedro, o ndü. 'Ma mü o cjogü c'o së, o jñandaji ya vi ndü. O ndunüji c'ua c'e ndixü o ma dyögüji 'na lado nu ja vi dyögüji c'ü nu xíra.

11 Me go zü c'ua texe c'o mi creo e Jesucristo; 'ñe texe c'o o mbärä ja va ndü e Ananías 'ñe e Safira.

Muchos milagros y señales

12 Mizhocjimi o unü o poder c'o apóstole o tsjaji na puncjü c'o na nojo c'o nunca mi janda c'o nte. C'o cjuarma mi jmürüji cja c'e porta c'ü ni chjü o Portal e Salomón. **13** C'o dya mi creo, mi süji ro ndeñejí c'o cjuarma. Pero c'o 'ñaja me mi mamaji c'ü me ma jonte c'o cjuarma. **14** Na puncjü

o nte c'o xo 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo c'lín Jmugöji; o bëzo 'ñe o ndixü. **15** Nguec'ua mi pjongüji c'o mi sö'dyë, mi cö's'üji o ngama 'ñe o pjinguä, mi pa cöbüji cja 'ñiji. Nguec'ua 'ma ro cjogü e Pedro, xa'ma ro ndöt'ü c'ü o xörü cja c'o mi sö'dyë ro jogüji. **16** Na puncjü o nte c'o vi 'ñeje cja c'o jñiñi c'o mi bëxtjo a Jerusalén, o siji c'o mi sö'dyë 'ñe c'o vi zürii o s'ondajma c'ü dya jo. Nde go jogüji.

Los apóstoles son perseguidos

17 C'ü mi mero ndamböcjimi 'ñe c'o saduceo c'o mi dyoji, me mi sjéyaji. Na ngue na puncjü o nte c'o mi teñe c'o apóstole. **18** Nguec'ua o züriji c'o apóstole, cjanu o pant'aji a pjörü nu ja ma cäjä texe c'o mi cja na s'o. **19** Nuc'ua c'e xömü, o ejë c'ua 'na o anxe Mizhocjimi o ē xocü c'o ngoxtji cja c'e pjörü, o 'ñeme libre c'o apóstole. Cjanu o xipjiji:

20 —Möji cja ne templo, böbüji nu ja ra jñantc'aji yo nte. Nuc'ua rí xipjiji yo jña yo mama ja rgá sö ra salvaji ra bübüji co Mizhocjimi, embeji c'o.

21 O tsjaji ja c'o nzi va xipjiji. C'ü na jyas'ü o möji cja c'e templo o ma jíchiji c'o nte.

C'ü mi mero ndamböcjimi 'ñe c'o mi dyoji o ejí nu ja mi jünji ngüenda. Cjanu o zojnüji c'ua c'o pje mi pjézhi cja c'o menzumü a Israel o jmürüji ngue c'ua ro jñünpuji ngüenda c'o apóstole.

Cjanu o mandaji c'o mbëpjí ro möji cja c'e pjörü ro ma siji c'o apóstole.

22 Ma mü o zät'ä c'o mbëpjí cja c'e pjörü, dya cja chöt'üji c'o apóstole. Cjanu o nzhogüji o ē xipjiji:

23—Ró ma tötc'ójme ejot'ütjo na jo c'o ngoxtji. Y c'o guardia cja c'e pjörü, böbüji pjörüji. Pero 'ma ró xocüjme c'o ngoxtji ró cjogüjme a mbo, dya cja ró tötl'üjme c'o bëzo c'o ro ma sigøjme, eñeji.

24C'ü mi mero ndamböcjimi 'ñe c'o 'naja ndamböcjimi 'ñe c'ü mi comandante cja c'e templo, 'ma mü o dyäräji yo jña, dya mi pärä pje ro nguiñiji. O mamaji:

—Pärä, ¿pje me ra tsja c'o bëzo c'o ró pant'aji a pjörü?

25Nuc'ua o säjä c'ua 'naja c'ü o ē xipiji:

—C'o bëzo c'o i pant'aji a pjörü, böbüji cja ne templo jíchiji yo nte, embeji.

26Nuc'ua c'e comandante 'ñe c'o mbépji o möji cja c'e templo o ma siji c'o apóstole, pero dya pje tsjapüji. Na ngue mi sūji c'o nte, 'na ro pjat'üji o ndojo. **27**'Ma mü o siji c'o apóstole, o xipiji ro böbüji a nde nu ja ro jñünpuji ngüenda. Nuc'ua c'ü mi mero ndamböcjimi cjanu o tsjapü t'önü c'o apóstole.

28O xipiji:

—¿Jenga sido in jíchiji yo nte? Maco ró xi'tsc'ójme c'ü dya cja ri ñänbäji o tjü e Jesús. Nudya, texe va a Jerusalén päräji c'o in mamaji. In neji c'ü ra nguiñji yo nte c'ü ngue ín s'ocüjme o mböt'üji e Jesús.

29O ndünru c'ua e Pedro 'ñe c'o 'naja apóstole o mamaji:

—Xenda ni jyodü rá ätcöjme Mízhocjimi que na ngue 'tscl'ejí rá ä'tc'ójme. Na ngue in ntetjogueji nza cjakgöjme. **30**I dyörüji c'ü ro ndät'äji e Jesús cja ngronsi, nza cja 'ma ro tsja c'o na s'o. Nguec'ua in pë's'l'i in s'ocügueji chjéntjui c'ü

ri pölt'ügueji c'ü. Pero Mízhocjimi c'ü mi ma't'ü c'o ín mboxatitagöji, o tsjapü o te. **31**O zidyí a jens'e e Jesús nu ja mimi dya cja o jodyë. O unü c'ü ra tsja ín Jmugöji 'ñe c'ü ra salvazüji nutscöji rí menzumügöji a Israel. Nguec'ua 'ma cjó c'o ra nzhogü o mü'bü, ra perdonao 'ma Mízhocjimi. **32**Rí xi'tsc'ójme yo, na ngue ró jandajme y ró äräjme. Xo 'ñe o Espíritu Mízhocjimi jizhi c'ü na cjuana c'ü rí mamajme. Mízhocjimi unü o Espíritu texe c'o ätpä o jña, eñeji.

33C'o mi jün ngüenda, 'ma mü o dyäräji c'o jña c'o mi mama e Pedro, me co üdüji c'ua na puncjü, mi ne ro mböt'üji c'o apóstole.

34Cja c'o mi jün ngüenda, mi bübü 'na fariseo c'ü mi chjü e Gamaliel. Mi xöpü o ley Mízhocjimi; me mi näntji cja c'o nte. E Gamaliel o böbü, o manda ro pjongüji a tji c'o apóstole. **35**Cjanu o ñatsjéji c'o 'naja c'o mi jün ngüenda o xipiji:

—Nu'tsc'ejí rí menzumügöji a Israel. Tsjjijñiji na jo c'ü rí tsjapüji yo bëzo. **36**Mbeñegueji c'o pa 'ma mi bübü c'e bëzo c'ü mi chjü e Teudas. Nuc'ü, mi cjapü mi manda. Na puncjü o bëzo c'o mi teñe angueze, mi sö 'na nziyo cientoji. Pero o mböt'üji c'e bëzo, y o mböt'ü texe c'o mi dyoji. O bëzhi c'ü mi ne ro tsja. **37**Nuc'ua c'o pa 'ma mü o tsjaji o censo, na puncjü o nte c'o mi teñe e Judas c'ü mi menzumü a Galilea. Pero o ndü, y c'o mi dyoji xo mböt'ü c'o.

38Nguec'ua rí xi'tsc'ójji, jyéziji yo bëzo, dya rí pölt'üji. Na ngue 'ma nguetsjé anguezeji cjjijñiji c'o jña c'o mamaji, 'ñe 'ma ngue o podertsjéji

c'ü ni tsjaji yo me na nojo, dya ra mezhe ra chjorü 'ma. ³⁹Pero 'ma ngueje Mizhocjimi c'ü unü o poder yo bëzo, dya ra sö rí ts'a's'üji. 'Ma rí ts'a's'üji, chjéntjui c'ü in c'a's'üji Mizhocjimi, eñe e Gamaliel.

⁴⁰C'o 'ñaja cjanu o mamaji:

—Na jo ja c'o nzi vi mangue. Dya rá pö'l'üjme, eñeji.

Cjanu o xipiji c'o apóstole ro cjogüji na yeje. O mbäräji c'ua, cjanu o xipiji c'ü dya cja ro xipiji o jña e Jesús c'o nte. Cjanu o 'ñemeji libre. ⁴¹C'o apóstole cjanu o mbedyeji, me mi mäji. O mamaji:

—Zö o bëchqui ín tseji va mbäräzüji, pero rí mäçjöji. Na ngue Mizhocjimi o dyacüji rí sufregöji por e Jesús, eñeji. ⁴²Sido mi pöji cja c'e templo mi jíchiji c'o nte, mi mamaji e Jesús ngue c'ü o 'ñeme Mizhocjimi ra manda. Xo mi xöpüji cja o ngumü c'o nte.

Se nombran a siete diáconos

6 Pama mi creo na puncjü o nte e Jesucristo. Nuc'ua 'ma ya ma puncjü c'o mi creo, c'o cjuarma c'o mi ña griego o reclamaoji o mamaji:

—Yo ndixü yo ín dyocjöjme yo ya ndü o xíra, dya nda ch'unüji pje ra ziji. Xenda ch'unü yo ndixü yo ña hebreo, embeji c'o apóstole.

²Nuc'ua c'o apóstole o ñaji cjanu o zojnüji texe c'o mi ätpä o jña Mizhocjimi. 'Ma mü o jmürüji, cjanu o xipiji c'ua:

—Nutscöjme rí xipijime o jña Mizhocjimi yo nte. Dya ra jogü rá jézijime ne bëpji para rá nu'ujme cjo pë's'i pje ra zi texe yo cjuarma. ³Nguec'ua rí xi'tsc'öjme cjuarma,

rí juajnügueji siete cjuarma, rá unüji c'e bëpji ra unüji c'ü ra zi c'o cjuarma c'o pje ni jyodü. Rí juajnüji c'o me näntji cjaji na jo, 'ñe ätäji o Espíritu Mizhocjimi, 'ñe pë's'i pjeji na jo o pjeñeji. ⁴Nutscöjme rí apóstolejme sido rá ötcöjme Mizhocjimi, y sido rá xipijime o jña Mizhocjimi yo nte, eñeji.

⁵Texe c'o mi cárä nu, o nguejmeji conforme c'o jña c'o vi mama c'o apóstole. Cjanu o juajnüji c'ua e Esteban c'ü mi creo co texe o mü'bü, y mi ätä o Espíritu Mizhocjimi. Xo juajnüji e Felipe 'ñe e Prócoro 'ñe e Nicanor 'ñe e Timón 'ñe e Parmenas 'ñe e Nicolás. E Nicolás mi menzumü a Antioquía, pero ante c'ü ro creo e Jesucristo, mi creo Mizhocjimi ja c'o nzi ga creo yo menzumü a Israel. ⁶'Ma mü o nguarü o juajnüji c'o siete cjuarma, o xipiji ro böbüji cja o jmi c'o apóstole. Nuc'ua c'o apóstole cjanu o 'ñe's'e o dyëji va dyötpüji Mizhocjimi.

⁷Nuc'ua mas mi mamaji o jña Mizhocjimi. Nguec'ua me na puncjü o nte a Jerusalén c'o o 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo. Na puncjü o mböcjimi c'o xo dyätpä o jña Mizhocjimi xo 'ñench'e o mü'büji e Jesucristo.

Toman preso a Esteban

⁸Mizhocjimi o mbös'ü e Esteban 'ñe o unü poder. Nguec'ua o tsja c'o me na nojo c'o nunca mi janda c'o nte. ⁹Mi bübü 'na nintsjimi c'ü mi chjü o Nintsjimi c'o nte c'o ya 'ñemeji libre. C'o mi pa nu, mi bübü ja nzi anguezoji c'o o zöji o jña e Esteban. Mi menzumüji a ma

a Cirene 'ñe a ma a Alejandria 'ñe a ma a Cilicia 'ñe a ma cja c'e país a Asia.¹⁰ O Espíritu Mízhocjimi o mbös'ü e Esteban o unü o pjeñe ja rvá ñaji c'o. Nguec'ua anguezeki, dya cja sö pje ro mamaji.¹¹ Nuc'ua cjanu o dyü'l'üji c'ua ja nzi o bëzo. Nguec'ua ja c'o nde mi mamaji:

—Ró äräjme e Esteban o zadü e Moisés 'ñe Mízhocjimi, eñeqi.

¹² Nguec'ua c'o tita c'o mi manda, 'ñe c'o mi xöpü o ley Mízhocjimi, 'ñe c'o ñajá nte, me co üdüji c'ua na puncjü. Nuc'ua c'o nte c'o vi zöji o jña e Esteban, ixco cjuan'diji go möji nu ja mi bëbü e Esteban o ma pëench'iji. Cjanu o zidijji nu ja ro jñünpuji ngüenda.¹³ Cjanu o 'ñemeji c'ua o testigo c'o ro mama o bëchjine. O mamaji a cjava:

—Ne bëzo nu, sido sadü ne templo nu me na sjü. Xo sadü o ley Mízhocjimi c'ü o dyopjü e Moisés.¹⁴ Ró äräjme o mama c'ü ra ñejé e Jesús c'ü mi menzumü a Nazaret ra è yä'l'tä ne templo. Ra xitsiji nan'ño rga cjadi c'o dya nza cja c'o o mama e Moisés, eñe c'o mi mama o bëchjine.

¹⁵ O jmi e Esteban me mi juëns'i nza cja o jmi 'na o anxe Mízhocjimi. Nguec'ua texe c'o mi jün ngüenda, me go jñandbaji o jmi c'ü mi juëns'i.

Defensa de Esteban

7 Nuc'ua c'ü mi mero ndamböcjimi o dyönü e Esteban o mama:

—¿Cjo na cjuana c'ü mama yo?

² O ndünru c'ua e Esteban o xipji c'o mi jün ngüenda 'ñe c'o ñajá nte:

—Nu'tsc'eqi ín menzumütsc'öji, dyäräji c'ü rá xi'tsc'öji. Mízhocjimi

a jens'e o zopjü e Abraham c'ín mboxatitagöji 'ma mi bëbü a Mesopotamia. Dya be mi pa a Harán.³ O xipji: "Pedyegue cja in jñiñi rí sogü yo in dyocjeji, rí mague nu ja rá jí'tsc'ö", embeji e Abraham.⁴ O mbedye c'ua e Abraham a Caldea c'ü tsja a Mesopotamia, o ma mimi a Harán. 'Ma mü o ndü c'ü nu tata e Abraham, Mízhocjimi o xipji e Abraham o ñejé nu va ja rí cáräji.⁵ Dya ch'unü e Abraham ne ri 'na juajima c'ü ro tsjapü o cjaja. Pero o mama Mízhocjimi c'ü ro zädä 'ma ro unü e Abraham texe ne país ro tsjapü o cjaja. Xo mama c'ü ro tsjapü o cjaja c'o o mboxxbëche c'o ro tsjapü. Zö dya mi 'ñeje e Abraham o t'i, pero Mízhocjimi o mama a cjanu.⁶ Xo mama Mízhocjimi: "C'o in mboxxbëchegue ra ma mimiji cja c'ü 'na país. Ra mezhe cuatro ciento cjë, nuc'ua c'o menzumü nu, ra tsjapüji me ra sufre c'o in mboxxbëche, ra tsjapüji ra mbëpiji anguezeki.⁷ Pero rá castigao c'e nación c'ü ra mbëpiji. Nuc'ua ra mbedye libre c'o in mboxxbëchegue, ra ñji a 'ñeva ra è matcügöji", eñe Mízhocjimi va xipji e Abraham.

⁸ O sido o ña e Esteban o mama:

—Mízhocjimi o xipji e Abraham ro circuncidaoji c'ü o t'i 'ñe c'o o bëche. Ngue c'ü rví mbeñeqi c'ü vi mama Mízhocjimi ro unü anguezeki. 'Ma mü o jmusp'ü 'na t'i e Abraham, o jñusp'ü o tjü e Isaac. Nuc'ua cjanu o circuncidao 'ma o zö chjün. Je xo va cjanu e Isaac o circuncidao c'ü o t'i c'ü mi ngue e Jacob. Y e Jacob o circuncidao c'o doce o t'i c'o mi ngue ín mboxatitagöji.

9 C'o once ín mboxatitagöji me mi sjéyaji na ngue c'ü o tataji xenda mi s'iya e José que na ngue anguezeli. Nguec'ua o mböji e José, o mböpüji c'o mi pa a Egipto o zidyiji nu e José. Pero Mízhocjimi mi bübü co e José, o 'ñeme libre nu ja mi sufre. 10 O unü na puncjü o pjeñe; nguec'ua e Faraón c'ü mi rey a Egipto me go ne'e e José, o 'ñeme o tsja gobernador texe a Egipto. Xo unü o manda texe cja c'o o mbëpji e Faraón c'o mi cárä cja o palacio.

11 O ejë c'ua 'na tijimi texe a Egipto, 'ñe texe a 'ñeva nu ja mi xiji Canaán c'o pa c'o. Me mi sufre c'o nte. C'o ín mboxatitagöji mi ojito pje ro ziji. 12 Nuc'ua e Jacob o dyärä mi pöji o ndëxü a Egipto. Nguec'ua o ndäjä c'o o t'i c'o mi ngue ín mboxatitagöji o möji a Egipto. 13 Nuc'ua 'ma mü o möji na yeje a Egipto, e José o xipjitsjë anguezeli: "Nutscö nguetscö e José in cjuarmazüji", eñe. Nuc'ua e José cjanu o jíchi anguezeli a jmi e Faraón. Nguec'ua va mbärä e Faraón anguezeli mi ngue o cjuarma e José. 14 Nuc'ua e José o mbenpe 'na jña e Jacob c'ü mi ngue o tata, o xipji ro möji a Egipto texe c'o o t'i 'ñe c'o o bëche. Mi söji como 'na setenta y cincoji. 15,16 O möji c'ua. Nujnu, je nguejnu o ma ndü e Jacob. Nuc'ua o tüji o cuerpo a 'ñe a Siquem, o ë ngöt'üji cja c'e cueva c'ü vi ndömü e Abraham. Vi ngöt'ü ja nzi merio de plata c'o o t'i e Hamor c'o mi menzumü a Siquem c'o mi ngue o cjaja c'e cueva. Je xo ngue a Egipto o ndü c'o o t'i e Jacob c'o mi ngue ín mboxatitagöji. Xo tüji c'o o cuerpoji a 'ñe a Siquem, xo ngöt'üji cja c'e cueva.

17 Ma ya mi ngue ro zäda c'o vi xipji Mízhocjimi e Abraham, me co ngärä na puncjü c'o ín mboxatitagöji c'o mi cárä a Egipto. Me ma puncjüji. 18 Nuc'ua o mimi c'ua rey 'na bëzo a Egipto c'ü dya mi pärä c'o vi tsja e José. 19 C'e rey o tsjapüji na s'o c'o ín mboxatitagöji, mi xipjiji ra ma mbëziji c'o o ts'it'iji 'ma cja mi mus'ütjiji. A cjanu, dya nda rvá puncjüji 'ma. 20 C'o pa c'o, o jmus'ü e Moisés c'ü me ma zö a jmi Mízhocjimi. O mezhe jni zana, c'ü o tata 'ñe c'ü o nana o mbörüvi e Moisés. 21 Nuc'ua cjanu o pjongüvi c'ua cja o ngumüvi. Nuc'ua c'ü o xunt'i c'e rey a Egipto o chöt'ü, o mbörü nza cja 'ma ri ngue o t'i. 22 O jíchiji e Moisés texe c'o mi pärä c'o mi menzumü a Egipto. Nguec'ua mi pjëchi ra ña'a na jo, y mi pjëchi ja rvá tsja na jo 'na bëpji.

23 Ma ya mi édyi cuarenta cjë e Moisés, o nguijñi o mü'lbü na jo ro ma nu'u pje mi cja c'o ín menzumüji a Israel c'o mi esclavo a Egipto. Na ngue mi ngue o dyoji. 24 O jñanda c'ua 'na c'o mi menzumü a Egipto mi pärä 'na c'o mi menzumü a Israel. Nuc'ua e Moisés cjanu o ma ñana c'ü mi menzumü a Israel, o mbö't'ü c'ü mi menzumü a Egipto na ngue mi pärä c'e Israelita. 25 O nguijñi e Moisés: "Yo ín menzumügójme ra unüji ngüenda c'ü o 'ñempquegö Mízhocjimi rá emeji libre", eñe. Je ga cjanu va nguijñi e Moisés c'ü ro unü ngüenda c'o ín mboxatitagöji. Pero dya unüji ngüenda. 26 C'ü na ye nu pa, e Moisés o jñanda mi chü yeje c'o ín mboxatitaji. E Moisés mi jo'tp'üvi o xipjivi: "Nu'tsc'evi,

¿jenga in pötqui chūguevi? Maco in dyocjevi”, eñe e Moisés. ²⁷Nuc'ua c'ü mi jonbü o chū c'ü na o dyoji, o ndütüji e Moisés cjanu o xipji c'ua: “Nu'tsc'e, ¿pje pë'sc'ü rí ñu co nuzgöbe? Dya cjó 'ñempc'e rí tsja juesti rí mandaziübe. ²⁸¿Cjo in ne rí pötcögö ja c'o nzi vi pö't'lügue c'e Egipcio a ndä'lä?", embeji e Moisés. ²⁹Nuc'ua e Moisés 'ma mü o dyärä c'o mi mama c'e bëzo, o unü c'ua ngüienda c'ü ya mi päräji c'ü vi tsja. Nguec'ua o c'ueñe o ma c'ua a ma a Madián nu ja dya cjó mi pärä. Je chjüntü nu. C'ü nu su o musp'ü yeje o t'i.

³⁰O mezhe c'ua cuarenta cjé, e Moisés mi bübü cja 'na majyadü; mi bëxtjo cja 'na t'leje c'ü ni chjü a Sinaí. O jñetse c'ua 'na o anxe Mzhocjimi cja 'na zarza c'ü mi tjë. ³¹E Moisés 'ma o jñanda, me co nguijñi, dya mi pärä pje mi pjézhi. 'Ma mü o chëzhi ro nu'u, o dyärä c'ua o ña Mzhocjimi. ³²O xipji e Moisés: “Nutscö o Mzhocjimizügö e Abraham 'ñe e Isaac 'ñe e Jacob c'o mi ngue in mboxatitagüe”, eñe Mzhocjimi. Me go mbi c'ua e Moisés, dya cja rezga xe ro nu'u. ³³O mama c'ua Mzhocjimi: “Ts'o't'ü c'o in tin'ch'i. Na ngue me na sjü nu ja in böbü. ³⁴C'o in menzumügue ngue ín ntegö c'o. Rí janda me cjanüji ra sufreji a Egipto. Xo rí ärä me quejaji. Nguec'ua rvá ëgö a jens'e rá emeji libre. Nudya rí xi'tsc'ö rí mague a ma a Egipto. A cjanu rá emeji libre”, embeji e Moisés.

³⁵O sido o ña e Esteban o mama: —Mzhocjimi o ndäjä e Moisés o nzhogü a ma a Egipto. Maco

c'o ín mboxatitagöji vi xipjiji: “Nu'tsc'e, ¿pje pë'sc'ü rí ñu co nuzgöjme? Dya cjó 'ñempc'e rí tsja juesti rí mandaziüjme”, embeji c'ü. Mzhocjimi o unü e Moisés mi manda cja c'o ín mboxatitagöji o 'ñemeji libre. C'e anxe c'ü vi jñetse cja c'e bidyi o mbös'ü e Moisés. ³⁶E Moisés o tsja o seña c'o me na nojo a Egipto, 'ñe cja c'e ndeje c'ü ni chjü Mar Rojo. Nguec'ua va pjongü libre a Egipto c'o ín mboxatitagöji. C'o cuarenta cjé c'o mi cáräji cja c'e majyadü, e Moisés mi manda anguezoji y mi cja c'o me ma nojo. ³⁷E Moisés o xipji c'o nu menzumiüji a Israel c'o mi ngue ín mboxatitaji: “Mzhocjimi ra 'ñeme 'na c'o ín menzumügöji ra mama o jña, ja c'o nzi va 'ñempquegö”, eñe. ³⁸E Moisés mi bübü cja c'e majyadü co c'o ín mboxatitaji c'o vi juajnü Mzhocjimi. Mi cáräji cja o ngua c'e t'leje c'ü ni chjü a Sinaí. 'Na o anxe Mzhocjimi o zopjü e Moisés o xipji c'o o mandamiento Mzhocjimi c'o ro dyätä c'o nte. Nuc'ua e Moisés o xipji c'o ín mboxatitagöji. 'Ma ro dyätäji c'o ley, ro bübüjtjoji co Mzhocjimi para siempre.

³⁹Pero c'o ín mboxatitaji, dya go ne go dyätäji e Moisés. Dya neji ro manda e Moisés anguezoji. Me mi mbeñeji a Egipto nu ja vi mbedyeji.

⁴⁰Nguec'ua 'ma mü o mezhe e Moisés a xes'e cja c'e t'leje, c'o ín mboxatitagöji o xipjiji e Aarón: “Rí dyätcäjme 'na ts'ita c'ü ri nza cja 'na ts'inzhünü c'ü rá ma'tcl'öjme, c'ü ra zinzijme na jo cja 'ñiji. Na ngue e Moisés c'ü o pjongüzüjme a Egipto, dya rí pärägöjme pje tsja”, eñeji. ⁴¹Nguec'ua cjanu o dyät'äji c'ü mi

nza cja 'na ts'inzahunü. Cjanu o mbö't'üji o animale c'o o mbäsp'äji a jmi. Me go mäpäji c'e ts'inzahunü, maco vi dyät'ätjoji co o dyëtsjéji.

42 Nguec'ua Mízhocjimi o jyézi anguezéji. Nguec'ua anguezéji o mbürü o ma't'üji e jyarü 'ñe e zana 'ñe yo seje. Nguec'ua va dyopjü a cjava c'o profeta:

Nu'tsc'ejí in menzumüji a Israel, 'ma mi cáräji c'o cuarenta cjé cja majyadü, 'ma mi pöl't'ügueji o animale cja rrí päl'säji, ècjo nguetscö mi matcügöji? Iyö.

43 C'ü mi ma't'ügueji, ngue e Moloc 'ñe e Renfán.

I dyät'äji c'e ts'ingumü nu ja mi tágä e ts'ita Moloc.

Xo i dyät'äji e ts'ita Renfán c'ü mi nza cja 'na seje.

Nuc'o, mi tunügueji ja c'o mi pöcjeji.

Nguec'ua rá pjongüts'üji rí pjöt'ügueji a Babilonia a manu, eñe c'o profeta.

44 O sido o ña e Esteban o mama: —Mízhocjimi o xipji e Moisés ro dyät'ä 'na ngumü de xipjadü nu ja ro bübü Mízhocjimi a nde cja c'o ín mboxatitaji cja c'e majyadü. O mama: "Rí dyät'ä c'ü ri nza cja c'ü ya ró jí'ts'i i jñanda", embe.

45 Ma mü o ndü e Moisés, e Josué o tsja xo'ñi mi manda cja c'o o t'i c'o ín mboxatitaji c'o vi mbedye a Egipto. 'Ma mü o säji cja ne país, ya mi cárä c'o 'ñaja nte. Pero Mízhocjimi o pjongü c'o. Nguec'ua c'o ín mboxatitagöji o tsjapüji o cjaji ne país. 'Ma mü o säji, ma tuji c'e ngumü de xipjadü. Mi bübü c'e ngumü de xipjadü hasta c'o pa 'ma

mi rey e David. **46** Mízhocjimi me mi ne e David. Nguec'ua e David o dyötü sjëtsi Mízhocjimi ro dyä'tp'ä 'na ngumü. Na ngue e Jacob c'ü nu mboxpale xo mi ma't'ü Mízhocjimi. **47** Ngue o t'i e David c'ü mi chjü e Salomón c'ü o dyä'tp'ä 'na templo Mízhocjimi. **48** Pero Mízhocjimi dya ni jyodü o templo nu ja ra mimi. Na ngue yo templo rí ä'tc'öji co ín dyéji. Dyäräji c'ü o mama 'na o profeta Mízhocjimi:

49 E jens'e ngue nu ja rí bübü rí manda.

Ne xoñijomü ngue nu ja rí e'me ín cua.

Nguec'ua dya sö rá mimigö cja 'na templo c'ü rí dyät'äji. ¿Ja rgá sö rá mimigö nu?

50 Maco ró ät'ägö texe yo bübü 'ñe texe yo cja'a, eñe Mízhocjimi.

51 O sido o ña e Esteban o xipji c'o mi jün ngüenda:

—Nu'tsc'ejí, dya in ne rí dyäräji. Ya meze in mü'büji, ya tsot'ü in tsöji. Zö 'ñünnc'ü in mü'büji o Espíritu Mízhocjimi, pero in cjaji ja c'o nzi gui ñetsjéji. In chjéntcejeji nza cja c'o ín mboxatitagöji. **52** Anguezéji o mbö't'üji texe c'o profeta. Mi mama c'o profeta c'ü ro ejë 'naja c'ü me na jo a jmi Mízhocjimi. Pero c'o ín mboxatitaji o mbö't'üji c'o. Nu c'ü o ejë, i sidyiji cja c'o pje pjézhi o mbö't'üji; chjéntjui c'ü ri pöl't'ügueji. **53** C'o o anxe Mízhocjimi o é unüji e Moisés c'ü o ley Mízhocjimi. In tjégueji c'e ley, pero dya in ätäji, eñe e Esteban.

Muerte de Esteban

54 C'o mi jün ngüenda, 'ma mü o dyärä yo jña yo vi mama e Esteban,

me go üdüji me mi nguünxt'ü a zibiji. ⁵⁵Pero e Esteban dya go zü; o Espíritu Mizhocjimi sido mi 'ñünbü o mü'lbü. O nä'sä a jens'e o jñanda nu ja bübü Mizhocjimi me mi juëns'i. Xo jñanda e Jesús mi böbü cja o jodyë Mizhocjimi. ⁵⁶Cjanu o mama:

—Dyäräji. Rí jandagö ya xogü a jens'e. Rí janda nu vi 'ñeje cja Mizhocjimi, böbü cja o jodyë Mizhocjimi, eñe.

⁵⁷Anguezéjeji o ngo't'ü o ngöji co o dyëji, o mapjüji c'ua na jens'e va ma pënc'hiji e Esteban. ⁵⁸Cjanu o pjongüji cja c'e ndajñiñi, cjanu o pjat'üji c'ua o ndojo. Ngue c'o testigo c'o vi xosp'ü o bëchjine e Esteban c'o ot'ü o pjat'ü o ndojo. Ante c'ü ro pjat'üji c'ü, o ts'o's'üji c'o mabitu c'o mi jeji, cjanu o unüji 'na së c'ü mi chjü e Saulo ro mbörü c'o. ⁵⁹'Ma mi pjat'üji o ndojo e Esteban, o dyötü c'ua Mizhocjimi o mama:

—Jesús ín Jmuts'ügö, sinngui dya ín aljma, eñe.

⁶⁰Cjanu o ndüñijömü o mapjü na jens'e o mama:

—Nu'its'e ín Jmuts'ügö, na s'o yo na cjacöji. Pero rí ö'tc'ügö rí perdonaogueji yo.

Nuc'ua 'ma mü o nguarü o mama a cjanu, cjanu o ndü c'ua.

Saulo persigue a la iglesia

8 E Saulo me mi mäjä na ngue vi mbö't'üji e Esteban.

C'e pa c'ü, o mbürü o tsjapüji o sufre c'o mi creo e Jesucristo c'o mi cära a Jerusalén. Nguec'ua o mbö't'üji o möji cja na puncjü o jñiñi a Judea 'ñe a Samaria.

Nguextjo c'o apóstole c'o dya c'ueñe; o nguejmetoji a Jerusalén. ²'Ma mü o ndü e Esteban, mi bübü c'o mi sü Mizhocjimi o ma dyögüji me mi huëpiji. ³E Saulo me mi nu'u na ü c'o mi creo e Jesús. O cjogü cja c'o ngumü nu ja mi cära c'o cjuarma, o pjongüji cjanu o ma pant'aji a pjörü, zö mi bëzo zö mi ndixü.

Predicación del evangelio en Samaria

⁴C'o cjuarma c'o vi mbedye a Jerusalén, mi mamaji o jña e Jesucristo texe nu ja c'o mi sät'äji, mi xipjiji c'o 'ñaja nte. ⁵E Felipe o ma a Samaria o ma xipjiji:

—C'ü o mama Mizhocjimi ra ë 'ñevguegöji libre, ya ejé. Ngueje e Jesús, eñe.

⁶Na puncjü o nte c'o o dyärä c'o jña c'o o mama e Felipe. Xo jñandaji c'o me na nojo c'o o tsja. Nguec'ua na puncjü c'o o creo o jña e Jesucristo. ⁷Na puncjü o nte c'o vi zürü o s'ondajma e Satanás c'ü dya jo. E Felipe mi xipji c'o s'ondajma ro mbedye; mi pedye c'ua c'o s'ondajma mi mapjüji na jens'e. Mi cära na puncjü a Samaria c'o dya mi sö ro 'ñömü. Xo na puncjü c'o mi me'dye. O jogü c'o. ⁸Nguec'ua me mi mäji cja c'e jñiñi.

⁹A Samaria mi bübü 'na bëzo c'ü mi chjü e Simón. Ante c'ü ro ma nu e Felipe, mi sëro e Simón mi cja c'o me na nojo c'o nunca mi janda c'o nte. Mi cjacü me ma nojo. ¹⁰Texe c'o mi cära nu, me mi ätpäji o jña, ndeze c'o dya pje mi pjëzhi hasta c'o mi pjëzhi na nojo. Mi mamaji:

—Nujnu ngue nu vi 'ñeje cja Mizhocjimi nu mero na zëzhi, mi eñeji.

11 C'o nte me mi ätpäji o jña e Simón. Na ngue ya vi mezhe mi cja c'o me na nojo c'o nunca mi jandaji.

12 Pero 'ma mü o zät'ä a Samaria e Felipe, o xipiji c'o nte:

—Rí xi'tsc'öji 'na jña c'ü rgui mäcjeji. E Jesucristo ngue c'ü o 'ñeme Mizhocjimi ra manda. Ngue c'ü rí dyätäji, embeji.

Nguec'ua na puncjü o bëzo 'ñe o ndixü c'o o dyätpä o jña, cjanu o jiji. **13** Xo 'ñe e Simón o creo. Nuc'ua 'ma ya vi ji'i, mi teñe e Felipe. O jñanda mi cja e Felipe o señal c'o me na nojo. Nguec'ua dya mi pärä e Simón pje ro nguijñi, na ngue nunca mi janda a cjanu.

14 C'o apóstole c'o mi cära a Jerusalén, o dyäräji c'ü ya mi ätpäji o jña Mizhocjimi a Samaria. Nguec'ua o ndäji e Pedro 'ñe e Juan o mövi a Samaria. **15** O mövi ngue c'ua ro dyötpüvi Mizhocjimi c'o mi creo, ngue c'ua ro ch'unüji o Espíritu Mizhocjimi. **16** Na ngue dya be mi jizhi o Espíritu Mizhocjimi cjo mi ngue o nte Mizhocjimi c'o mi menzumü a Samaria. Ya vi jiji, pero nguestxo o tjü e Jesús c'ín Jmugöji c'ü o nänbäji 'ma o jichiji. **17** Nuc'ua e Pedro 'ñe e Juan o 'ñel's'e o dyëvi c'o mi creo. O ë c'ua o Espíritu Mizhocjimi o ë bübü cja o mü'büji.

18,19 E Simón o jñanda e Pedro 'ñe e Juan o 'ñel's'e o dyëvi c'o cjuarma. O jñanda ja ma cja 'ma o ëjë o Espíritu Mizhocjimi. Nguec'ua o xipiji e Pedro 'ñe e Juan:

—Dyacövi ne poder rá cjö'tc'üvi o merio. Nguec'ua 'ma cjó c'o rá ë'së ín dyëgö, ra ëjë o Espíritu Mizhocjimi ra ë bübü o mü'büji, eñe.

20 O ndünrü c'ua e Pedro o xipiji:

—Ra ma a linfiernu in merio. Xo 'ñetsc'e, 'ma dya ra nzhogü in mü'bü. Na ngue in pëzhgue ri chömü c'ü unü Mizhocjimi.

21 Dya rí pë's'igue parte cja o jña e Jesucristo, na ngue dya jo in mü'bü a jmi Mizhocjimi. **22** Jyëzi nu na s'o nu in cijjñi, rí dyötü Mizhocjimi. Xa'ma ra perdonaocts'ü. **23** Rí unnc'ö ngüienda c'ü me na s'o in mü'bügue. Xe in bübüti cja o dyë e Satanás c'ü dya jo c'ü dya ne ra jyëts'í, eñe e Pedro va xipiji e Simón.

24 O ndünrü c'ua e Simón o mama:

—Dyötcügö Mizhocjimi ngue c'ua dya rá sufregö yo i xitsi, embeji e Pedro.

25 E Pedro 'ñe e Juan o xipjivi o jña Mizhocjimi c'o nte, o mamavi c'o vi jñandavi 'ñe c'o vi dyärävi. Nuc'ua cjanu o mbedyevi nu, ro mövi a Jerusalén. 'Ma mü o cjogüvi na puncjü o jñiñi c'o tsja a Samaria, o xipjivi o jña e Jesucristo c'o nte.

Felipe y el hombre de Etiopía

26 O ëjë 'na o anxe Mizhocjimi nu ja mi bübü e Felipe, o ë xipiji:

—Ixtí mague a ma a sur, rí chëpi c'e 'ñiji c'ü pedye a Jerusalén c'ü ni ma a Gaza, embe.

C'e 'ñiji cjogü cja 'na majyadü.

27,28 Ixco ma c'ua e Felipe. Cja c'e 'ñiji mi pa 'na bëzo c'ü mi menzumü a Etiopía. Mi tägä cja 'na carro c'ü mi cjüt'ü o pjadü. Mi pjëzhi na nojo, mi pjötpü texe c'o mi pë's'i e Candace c'ü mi reina a Etiopía. C'e bëzo ya vi 'ñeje a Jerusalén nu ja vi ma ma'l'ü Mizhocjimi. 'Ma mü o jñanda e Felipe c'e bëzo, ya ma nzhogü ro ma cja o país a Etiopía.

Mi xörü o jña Mizhocjimi c'ü vi dyopjü e Isaías c'ü mi profeta.

²⁹Nuc'ua o Espíritu Mizhocjimi o xipji e Felipe:

—Chézhi cja ne carro.

³⁰'Ma mü o chézhi e Felipe, o dyärä mi xörü c'e bëzo c'o vi dyopjü e Isaías. O mama c'ua e Felipe o dyönü:

—¿Cjo in párague pje ne ra mama yo in xörügue?

³¹O ndünrrü c'ua c'e bëzo o mama:

—¿Ja rgá sö rá párágö, 'ma dya cjo ra jítsigö? Ches'e rá min'hui, embe.

³²C'ü o jña Mizhocjimi c'ü mi xörü, je mi t'opjü nu c'ü mama a cjava:

Ra zidyiji c'e nte ja c'o nzi
ga zidyiji o ndenchjürü, ra
mbö't'üji.

Ja c'o nzi ga cja o ndenchjürü
'ma áxäji, dya nzama o neji; je
xo rga cjatjonu c'e nte 'ma ra
tsjapüji c'o na s'o, dya pje ra
mama.

³³Ra tsjapüji burla c'e nte ra
jnünpuji ngüenda ra tsjapüji
ra sufre, zö dya pje vi tsja.

¿Ja rgá sö ra 'ñeje o t'i cja
ne xoñijomü? Na ngue ra
mbö't'üji c'ü, eñe o jña
Mizhocjimi c'ü o dyopjü e
Isaías.

³⁴O mama c'ua c'e bëzo o xipji e Felipe:

—Tsjacü favor rí xitsi cjo ngue c'ü
ra sufre a cjanu. ¿Cjo ngueje c'e
profeta c'ü o dyopjü ne jña, o ngue
c'ü nan'ño?, eñe.

³⁵Nuc'ua e Felipe o xipji c'e bëzo
pje mi ne ro mama c'e jña c'ü
mi xörü, o xipji ja va mbö't'üji e

Jesús; o xipji ngueje e Jesús c'ü ra
salvazüji. ³⁶Ya mi cjogüvi nu ja mi
po'o o ndeje. O mama c'ua c'e bëzo:

—Po'o va o ndeje. ¿Cjo ra sö rá
jigö?

³⁷O ndünrrü c'ua e Felipe o xipji:

—Jenga jiyö. Sö, 'ma in creo co
texe in mü'bü.

O ndünrrü c'ua c'e bëzo:

—Rí creogö e Jesucristo ngue o T'i
Mizhocjimi, eñe c'e bëzo.

³⁸Cjanu o manda o bö'büji c'e
carro. Nuc'ua e Felipe 'ñe c'e bëzo o
dagüvi cja c'e carro, cjanu o dat'üvi
cja c'e ndeje. O tsja c'ua e Felipe o
jichi c'e bëzo. ³⁹Cjanu o mbes'evi
cja c'e ndeje. Nuc'ua o Espíritu
Mizhocjimi 'nango zidyi e Felipe.

Nguec'ua c'e bëzo dya cja jñanda.
Pero sido mi pa cja c'e 'ñiji, me mi
mäjä. ⁴⁰Nuc'ua e Felipe mi bübü a
Azoto. O mbedye a Azoto mi sät'ä
nzi 'na jñiñi mi xipji c'o nte ja ga
cja e Jesucristo, hasta o zät'ä a
Cesarea.

Conversión de Saulo

9 E Saulo me mi nu'u na ü c'o
mi enh'e o mü'bü e Jesucristo
c'ín Jmugöji, sido mi mama:

—Rá pölt'ügö texe c'o, eñe.

Nguec'ua o ma c'ua cja c'ü mi
mero ndamböcjimi. ²O ma xipji:

—Rí ö'tc'ügö rí dyopjügue o carta
c'o rá tjëdyi a ma a Damasco, rá
jizhi cja c'o nintsjimi. Rí jñu's'ü c'ü
ya i dyactigö sjëtsi nguec'ua 'ma cjo
c'o rá tölt'ügö a Damasco c'o sido o
'ñiji e Jesús, rá tjün't'ü co cadena rá
siji a 'ñeva a Jerusalén, zö ri bëzo
zö ri ndixü, eñe e Saulo.

O tsja c'ua c'e ndamböcjimi ja
c'o nzi va xipji e Saulo. ³O ma c'ua

e Saulo. ³'Ma ya mi ngue ro zät'ä a Damasco,'nango ejë c'ua a jens'e 'na jya's'ü c'ü me mi juëns'i c'ü o pjat'ü nu ja ma ejë e Saulo. ⁴Cjanu o ndögü c'ua e Saulo c'ü mi chägä, cjanu o dyärä c'ü mi mama a cjava:

—Nu'tsc'e Saulo, ¿jenga in cjapü ra sufre yo creozgö? Chjëntjui c'ü ri nguetscö c'ü ri cjacö rá sufre.

⁵O ndünrrü c'ua e Saulo o mama:

—¿Cjó ngue'tsc'e, nu'tsc'e nin t'ecjañõmü?

O ndünrrü c'ua c'ü ín Jmugöji o xipji e Saulo:

—Nguetscö e Jesús. In cjapü ra sufre yo creozgö. In chjëntjui nza cja 'na nzhiñü c'ü dya ne ra dyärä, c'ü me pjech'e c'e maza c'ü ni chjocijü, nguec'ua ga s'odü. Je xo ga cjatsc'e nu, 'ma dya rí dyätcägö ín jña, mas ra s'odü in mü'bü.

⁶Me go zü c'ua e Saulo me go mbi, cjanu o mama:

—Nu'tsc'e ín Jmuts'ügö, ¿pje in ne rá cjagö?

O ndünrrü c'ua e Jesús c'ín Jmugöji:

—Ixtí mague dya, rí sät'ä cja c'e ndajñiñi a Damasco; nujnu, ra xi'ts'iji c'ü rí tsja, embeji e Saulo.

⁷C'o bëzo c'o mi pöji e Saulo, me go pizhiji, dya mi sö ro ñaji. O dyäräji c'ü mi ña pero dya jñandaji.

⁸Nuc'ua e Saulo o nanga nu ja mi 'mana. Nuc'ua 'ma mü o xocü o ndö, dya cja mi janda. Nguec'ua o pënchp'iji o dyë, cjanu o ngüjnüji o zidyiji a ma a Damasco. ⁹'Ma mi bübü a Damasco, o zö jñi pa c'ü dya mi janda. Dya zi o jñõnü, ne ri ndeje.

¹⁰A Damasco mi bübü 'na bëzo c'ü mi chjü e Ananías, mi enh'e

o mü'bü e Jesucristo. Mizophjimi o zopjü a t'ijí e Ananías o xipji:

—Nu'tsc'e Ananías.

O ndünrrü c'ua e Ananías:

—Mizophjimi ín Jmuts'ügö, xitsigö pje in ne rá cjagö.

¹¹O mama c'ua Mizophjimi o xipji:

—Ixtí mague cja c'e calle c'ü ni chjü Derecho. 'Ma rí sät'ä cja o ngumü e Judas, rí tsja t'önü cjo bübü nu 'na bëzo c'ü ni chjü e Saulo c'ü o jmus'ü a Tarso. Nudya na ötcügö.

¹²Ró unügö o nguinch'i 'na t'ijí o jñantc'a nu'tsc'e Ananías, in tsjogü cja c'e ngumü nu ja bübü, cja ni 'ñe's'e in dyëgue. Nguec'ua o jogü o ndö, o sö o jñanda na yeje. Je ga cjanu ró unügö o nguinch'i e Saulo.

¹³O ndünrrü c'ua e Ananías o mama:

—Mizophjimi ín Jmuts'ügö, na puncjü o cjuarma c'o o xitsi ja ga cja e Saulo. O tsjapü me go sufre c'o in ntegue c'o cära a Jerusalén.

¹⁴Nudya, cja säjä va, tjë 'na carta c'ü o dyopjü c'o ndamböcjimi. C'ü mama c'e carta, e Saulo pë's'i sjëtsi ra züçüjme rí texejme nutscöjme rí ma'te'øjme, ra pantcajme a pjörü.

¹⁵O ndünrrü c'ua Mizophjimi o xipji e Ananías:

—Mague. Ya ró juajnügö e Saulo ra zopjü c'o in menzumügueji a Israel 'ñe c'o dya menzumü a Israel, 'ñe c'o o reyji. Nguec'ua ra mbäcäji ja ga cjazgö. ¹⁶Rá xipji e Saulo c'ü ra sufre na puncjü, na ngue ra xipji ín jñagö yo nte, eñe Mizophjimi va xipji e Ananías.

¹⁷O ma c'ua e Ananías o zät'ä cja c'e ngumü nu ja mi bübü e Saulo. O cjogü a mbo, cjanu o 'ñe's'e c'ua o dyë e Saulo, cjanu o xipji:

—Nu'tsc'e Saulo, mi cjuarmats'ügö. E Jesús c'ín Jmugöji o jñetse, i jñanda 'ma ma écje cja 'ñiji. O ndäcjö ró ñejé, ngue c'ua ra jogü in chö rí jñanda na yeje, 'ñe ngue c'ua ra ñejé o Espíritu Mzhocjimi ra ē bübü in mü'bü, eñe e Ananías.

¹⁸Ixo ndögü c'ua cja o ndö e Saulo c'o mi nza cja o ts'ixisqué. Nuc'ua ya jñanda c'ua na jo. Nuc'ua cjanu o ji'i; ngue e Ananías o jichi. ¹⁹Cjanu o zi o xëdyi; nguec'ua o zëzhi. Nuc'ua e Saulo, o mimiji ja nzi pa a Damasco co c'o mi ench'e o mü'bü e Jesucristo.

Saulo predica en Damasco

²⁰Nuc'ua mi pa cja c'o nintsjimi mi pa zopjü c'o nte, mi xipjiji e Jesús ngue o T'i Mzhocjimi. ²¹C'o o dyäärä mi ña e Saulo, me mi cijñi mi mamaji:

—Nujnu ngue nu mi cjapü me ra sufre c'o creo e Jesús c'o cárä a Jerusalén. C'ü vi 'ñeje a 'ñeva ngue c'ü ro zürü yo creo, ro ndün't'üji co cadena cja rrü zidiyiji cja c 'o ndamböcjimi. Maco nudya, ya xipji o jña e Jesús yo nte, eñeji.

²²Pama Mzhocjimi xenda mi pjös'ü e Saulo ja ma zopjü c'o o menzumüji a Israel c'o mi cárä a Damasco. O mbenbeji c'o vi dyopjü c'o profeta ja rva cja c'ü vi 'ñeme Mzhocjimi ro manda. A cjanu o jizhi c'ü ngueje e Jesús c'ü vi 'ñeme Mzhocjimi. Nguec'ua anguezeki, dya sö pje ro mamaji.

Saulo escapa de aquella gente de Israel que no creía en Jesucristo

²³O mezhe c'ua, c'o mi menzumü a Israel c'o mi cárä a Damasco o

ñatsjéji o mamaji ja rvá mbö'l'üji e Saulo. ²⁴O mbärä e Saulo c'ü mi ne ro mbö'l'üji. Xómü ndempa mi pjörüji cja o ngoxtji c'e jñiñi, ngue c'ua 'ma ro mbedye e Saulo, ro mbö'l'üji. ²⁵'Na nu xómü, c'o mi ejme e Jesucristo, o mbös'üji e Saulo o mbedye libre cja c'e jñiñi. O xipjiji e Saulo o dyo'o cja 'na bos'i. Cjanu o sjö'büji cja c'e vardar c'ü mi c'ot'ü cja c'e jñiñi.

Saulo en Jerusalén

²⁶'Ma mü o zät'ä e Saulo a Jerusalén, mi ne ro ndeñe c'o mi cárä nu c'o mi creo e Jesucristo. Pero texeji mi sūji e Saulo, dya mi creoji c'ü ya mi ätpä o jña e Jesucristo. ²⁷'Na cjuarma c'ü mi chjü e Bernabé o recibido e Saulo. Cjanu o zidyi cja c'o apóstole o xipjiji:

—'Ma mi pa cja 'ñiji e Saulo, o jñetse c'ín Jmugöji; e Saulo o jñanda. C'ín Jmugöji o zopjü nu. Y 'ma mi bübü a Damasco, o xipji c'o nte ja ga cja e Jesús, dya zü, eñe e Bernabé.

²⁸Nguec'ua o recibidoji c'ua e Saulo texe ja c'o mi jmürü c'o cjuarma a Jerusalén. ²⁹Mi zopjü c'o nte mi xipjiji ja ga cja e Jesús c'ín Jmugöji, y dya mi sū. 'Ma mi zopjü c'o o menzumüji a Israel c'o mi ña griego, me mi söji o jña. Anguezeki o ñatsjéji o mamaji ja rvá mbö'l'üji c'ü. ³⁰'Ma mü o mbärä c'o cjuarma, o möji e Saulo a ma a Cesarea. Cjanu o xipjiji:

—Ra sö rí sät'ägue na jo dya a Tarso, embeji e Saulo.

³¹Nuc'ua c'o cjuarma c'o mi cárä cja c'e estado de Judea, dya cja mi

nuji na ü c'o, dya cja pje mi cjapüji. Xo 'ñe c'o mi cārā cja c'e estado de Galilea 'ñe cja c'e estado de Samaria. Y xenda mi pāräji ja ga cja e Jesucristo. Mi sūji Mizhocjimi mi ätäji. O Espíritu Mizhocjimi mi pjös'ü anguezeki. Nguec'ua xe na puncjü c'o o creo.

Eneas es sanado

32 E Pedro mi pa texe nu ja mi cārā o cjuarma. 'Na nu pa, o ma a Lida o ma zengua c'o mi enh'e o mü'lbü e Jesucristo. **33** Mi bübü nu 'na bëzo c'ü mi chjū e Eneas. Ya vi mezhe ocho cjé ma o'o cja ngama, dya mi sö ro 'ñömü. E Pedro o jñanda c'e bëzo. **34** Cjanu o xipji:

—Eneas, e Jesucristo ra jociüts'ü. Rí ñanga rí xā'ma in nzama, embe.

Nuc'ua cjanu o nanga c'ua. **35** C'o mi cārā a Lida 'fie c'o mi cārā a Sarón, o jñandaji ya vi jogü c'e bëzo. O jyéziji c'ua c'o mi creoji, o creoji e Jesucristo.

Resurrección de Dorcas

36 Cja c'e jñiñi a Jope, mi bübü 'na ndixü c'ü mi chjū e Tabita c'ü mi enh'e o mü'lbü e Jesucristo. Cja c'e idioma griego mi chjū e Dorcas. C'e ndixü mi unü o merio c'o dya pje mi pë's'i; me ma jonte mi pjös'ü texe c'o nte. **37** C'o pa c'o, o zürü 'na ngueme o ndü. O xatüji o cuerpo, cjanu o ngöbiji cja 'na jyäcumü. **38** A Jope mi bëxtjo a Lida. C'o cjuarma a Jope o dyäräji e Pedro mi bübü a Lida. Nguec'ua o ndäji ye cjuarma c'o o ma xipji e Pedro:

—Rvá è ö'tc'öbe favor ixtá mö a Jope, eñevi.

39 Nuc'ua e Pedro o möji c'ua anguezevi. 'Ma mü o zät'äji, cjanu o

zidyiji e Pedro cja c'e jyäcumü. Ma cā nu na puncjü o ndixü c'o ya vi ndü nu xíra. O ma böbüji cja o jmi e Pedro, me mi huëpiji e Dorcas. O jíchiji e Pedro c'o pajna 'ñe c'o 'ñaja bitu c'o vi ndä'bä e Dorcas 'ma xe mi bübü. **40** E Pedro o xipji texe c'o ndixü ro mbedyeji. Nuc'ua cjanu o ndüñijömü o dyötü Mizhocjimi. Cjanu o jñanda c'e ndixü c'ü vi ndü, o xipji:

—Nu'tsc'e Tabita, ñanga.

Nuc'ua c'e ndixü o xocü c'ua o ndö o jñanda e Pedro. Cjanu o nanga o mimi c'ua. **41** Nuc'ua e Pedro o pënchp'i o dyë c'e ndixü o bö'lbü. Cjanu o ma'tü c'ua c'o ndixü 'ñe c'o 'ñaja c'o o nte Mizhocjimi, o jíchiji c'ü ya vi te e Tabita ya mi bübüti na yeje. **42** Texe c'o mi cārā a Jope o dyäräji e Pedro vi tsapü o te c'e ndixü. Nguec'ua na puncjü c'o o 'ñench'e o mü'lbü e Jesucristo c'ín Jmugöji. **43** Nuc'ua e Pedro o mezhe na puncjü o pa va mimi a Jope. Mi oxü cja o ngumü 'na bëzo c'ü xo mi chjū e Simón c'ü mi corti o xipjadü o animale.

Pedro y Cornelio

10 A Cesarea mi bübü 'na bëzo c'ü mi chjū e Cornelio. Mi manda cja 'na cien o tropa c'o mi xiji Tropa Italiana. **2** Zö dya mi menzumü a Israel e Cornelio, pero mi sū 'ñe mi ma'tü Mizhocjimi. Xo 'ñe texe c'o mi cārā o ngumü. Mi unü o merio c'o dya pje mi pë's'i. Pama mi ötü Mizhocjimi. **3** 'Na nu pa 'ma ya vi zünü jñi c'ü nzhä, Mizhocjimi o unü e Cornelio o jñanda 'na anxe, nza cja 'ma ro nguinch'i 'na t'íjí. O cjogü nu ja mi bübü o xipji:

—Nu'tsc'e Cornelio, eñe c'e anxe.

⁴Me go zū e Cornelio me go
jñanda c'e anxe. Cjanu o xipji:

—¿Pje pjézhi, nu'tsc'e nin
t'ecjañomü?

O ndünrrü c'ua c'e anxe o mama:

—Rvá ē xi'ts'igö Mizhocjimi
mäc'ägeue. Na ngue in ötigue c'ü,
'ñe in unü o merio yo dya pje pë's'i.

⁵Nudya rí chäjä o bëzo c'o ra ma a
Jope ra ma siji 'na bëzo c'ü ni chjü
e Simón Pedro. ⁶Nuc'ü, je oxü cja
o ngumü 'na bëzo c'ü xo ni chjü e
Simón c'ü corti o xipjadü o animale.
C'e ngumü järä a squina cja nezapjü.
Ra xi'ts'i e Simón Pedro pje ni jyodü
rí tsjague, eñe c'e anxe va xipji e
Cornelio.

⁷O ma c'ua c'e anxe c'ü mi ñavi
e Cornelio. Nuc'ua e Cornelio o
ma't'ü c'ua yeje c'o o mbëpji, 'ñeje
'na c'o tropa c'ü mi teñe anguezze,
c'ü xo mi sü Mizhocjimi. ⁸O xipjiji
texe c'o vi mama c'e anxe, cjanu o
ndäji c'ua o möji a Jope.

⁹C'ü na ye nu pa 'ma ya vi zünü
jñisiarü, mi pöji cja 'ñiji ya mi ngue
ro zät'äji a Jope. E Pedro o ndes'e a
xes'e cja sotea cja c'e ngumü nu ja mi
oxü, o dyötü Mizhocjimi. ¹⁰Nuc'ua
cjanu o zant'a, mi ne o xëdyi. 'Ma ma
ät'äji o jñönü, mi sö e Pedro nza cja
c'ü dya cja mi bübü cja c'e sotea, mi
sö nza cja 'ma ro nguinch'i 'na t'ljí.

¹¹O jñanda ya vi xogü a jens'e. Cjanu
o jñanda nza cja 'na manta c'ü me na
nojo c'ü vi 'ñeje a jens'e o säjä a jömu. O
jñetse nza cja c'ü cjó c'o mi pënch'i
nza nziyo squina. ¹²Cja c'e manta mi
cä'ä o c'ijmi 'ñe o s'ü, 'ñe c'o pje nde
ma animale c'o bübü nziyo o ngua.
¹³Nuc'ua e Pedro o dyärä 'na jña c'ü
vi 'ñeje a jens'e c'ü o mama:

—Nu'tsc'e Pedro, böbü rí pö'l't'ügue
'na yo animale rí sa.

¹⁴O ndünrrü c'ua e Pedro o mama:

—Iyö, ín Jmuts'ügö, dya ra sö.

Nunca rí sagö o ts'ingue c'o na
s'o c'o mama in leygue c'ü dya rá
sagöjme, eñe e Pedro.

¹⁵O ndünrrü c'ua c'ü mi zopjü e
Pedro, o mama:

—Dya rí mangue na s'o nu c'ü ya
ró tjintscö, eñe Mizhocjimi.

¹⁶Jñi vez va xipjiji a cjanu e Pedro.
Y jñi vez va ndünrrü a cjanu. Nuc'ua
c'e manta cjanu o nguins'i c'ua
a jens'e nu ja vi 'ñeje. ¹⁷E Pedro
me mi cijjñi o mülbü pje mi ne ro
mama c'o vi jñanda. Jo nu säjä c'ua
cja c'e ngoxtji c'o bëzo c'o vi 'ñeje
cja e Cornelio. Na ngue ya vi tsjaji
t'önü ja mi bübü o ngumü e Simón.
¹⁸O zenguateji c'ua, cjanu o tsjaji
t'önü cjo mi bübü nu 'na bëzo c'ü
mi chjü e Simón Pedro. ¹⁹'Ma mi
cijjñi e Pedro pje mi ne ro mama
c'o vi jñanda, o ña c'ua o Espíritu
Mizhocjimi o xipji:

—Cja säjä jñi bëzo c'o va ē jorc'ü.

²⁰Dyagü cja ne sotea rí möji co
anguezzeji. Dya rí yembeñe; nutscö
ró täcjö o ejé c'o, embeji e Pedro.

²¹O dagü c'ua e Pedro nu ja c'o
ma böbü c'o bëzo c'o vi 'ñeje cja e
Cornelio, cjanu o xipjiji:

—Nguetscö in jongüji. ¿Pje vi
'ñecjeji?, embeji.

²²Anguezzeji o mamaji:

—O ndäcjöjme 'na bëzo c'ü ni
chjü e Cornelio c'ü manda o tropa.
Nuc'ü, sü Mizhocjimi y cja ja c'o nzi
ga ne Mizhocjimi c'o na jo. Texe yo
in menzumügueji a Israel mamaji
c'ü cja na jo c'e bëzo. Mizhocjimi
o ndäjä 'na o anxe o ma zopjü e

Cornelio. O xipji c'ü ro ndäcjöjme rá ē sints'ijme rá mö o ngumü, ngue c'ua rí zopjügue. Angueze ra dyärä c'o rí xipjigue, eñe c'o bëzo va xipjiji e Pedro.

²³Nuc'ua e Pedro o xipji c'o bëzo o cjogüji cja c'e ngumü o ziji o xëdyi. Y o oxüji. Nuc'ua c'ü na jyas'ü, e Pedro o möji c'o bëzo. Xo möji ja nzi c'o cjuarma c'o mi cárä a Jope.

²⁴C'ü na jñi nu pa, o zät'äji a Cesarea. E Cornelio ya ma te'lbe anguezeji; ya vi mbita c'o o dyoji 'ñe c'o mi päräji. Nuc'o, ya ma cäji nu. ²⁵'Ma mü o zät'ä e Pedro 'ñe c'o mi pöji cja o ngumü e Cornelio, o mbedye c'ua e Cornelio o recibido e Pedro. O ndüñijömü cja o jmi, nza cja 'ma ro ma'tü Mizhocjimi. ²⁶Nuc'ua e Pedro o pënchp'i o dyë o bö'bü. O xipji:

—Böbü. Dya pje pjëtscö, xo rí ntetjögö nza cjatsc'e.

²⁷O cjogüvi c'ua mi ñavi. E Pedro o jñanda ya vi jmürü na puncjü o nte. ²⁸Cjanu o xipjiji:

—In pärägueji nutscöjme rí menzumüjme a Israel, dya sö rá dyocjöji nu'tsc'eleji dya in menzumüji a Israel, ni rá cjogüjme cja in nzungueji rá ñaji. 'Ma jiyö, 'na ra pëgazüjme c'o na s'o. Pero o jítscö Mizhocjimi c'ü dya cja rá mangö cjó na s'o. ²⁹Nguec'ua 'ma mü o ma xitsi yo bëzo ro écjöjme yo, dya ró mangö: "Iyö", ro 'ñeñe. Nu'tsc'e Cornelio, xitscö pje vi chäjä o ma sizgö yo, eñe e Pedro.

³⁰O mama c'ua e Cornelio:

—Ya sö nziyo pa, mi ötögö Mizhocjimi y mi mbempje. Ya vi zünü jñi c'ü nzhä. O ē c'ua 'na bëzo

o ē böbü ín jmigö. Mi je'e o bitu c'o me mi juëns'i. ³¹O xitsi: "Nu'tsc'e Cornelio, Mizhocjimi o dyä'tc'ä c'o in ötü. Angueze pärä c'ü in cja, in unü o merio yo dya pje pë's'i", enze. ³²Xo xitsi: "Rí chäjä o bëzo c'o ra ma a Jope ra ma siji 'na bëzo c'ü ni chjü e Simón Pedro. Nuc'ü, je oxü cja o ngumü 'na bëzo c'ü xo ni chjü e Simón, c'ü corti o xipjadü o animale. C'e ngumü järä a squina cja nezapjü", enzgö c'e bëzo c'ü ró janda. ³³Nguec'ua ixtó täjä yo o ma sits'i. Pöcjü i 'ñeje. Rí cárajime a jmi Mizhocjimi rí texejme, rí ne rá äräjme c'o o jí'ts'i rí xitscöjme.

Discurso de Pedro en la casa de Cornelio

³⁴Nuc'ua e Pedro o zopjü c'o nte o xipjiji:

—Dyäräji na jo. Nudya, rí pärägö Mizhocjimi dya juajnü cjó ra s'iya; ix na cjuana s'iya texe yo nte. ³⁵Zö ja menzumü 'na nte, pero 'ma ra zü Mizhocjimi 'ñe ra tsja ja c'o nzi ga ne Mizhocjimi c'o na jo, nu'ma, ra mäpä Mizhocjimi 'ma c'o. ³⁶Mizhocjimi o ndäjä e Jesucristo o ē zocüjme nutscöjme rí menzumüjme a Israel. O xitscöjme ja rgá sö ra mäjä ín mü'büji rí texeji, dya pje rá mbeñeji. Na ngue e Jesucristo ngue ín Jmugöji zö ja nde rí menzumüji. ³⁷In pärägueji e Juan mi zopjü c'o nte mi jichiji co ndeje. Nuc'ua e Jesús c'ü mi menzumü a Nazaret, mi nzhodü a Galilea mi zopjü c'o nte. Xo 'ñe a Judea. ³⁸Mizhocjimi o 'ñeme e Jesús o zopjü c'o nte. O Espíritu Mizhocjimi c'ü mi bübüvi, o unü o poder. Nguec'ua mi pjös'ü c'o nte,

y mi jocü c'o vi zürü o s'ondajma e Satanás c'ü dya jo. Na ngue Mzhocjimi mi bübü co anguez. **39** Nutscöjme rí apóstolejme ró jandajme c'o o tsja e Jesús a Jerusalén, 'ñe texe yo ja cárä c'o ín menzumögjme a Israel. Nuc'ua o ndät'äji e Jesús cja ngronsi va mbö't'üji. **40** Pero c'ü na jñi nu pa, Mzhocjimi o tsjapü o te. Cjanu o jizhi c'ü ya vi tetjo. **41** Pero dya texe yo nte o jñanda 'ma mü o te. Nguetscöjme ró jandajme. Na ngue o juancüjme Mzhocjimi rá xipijime yo nte. 'Ma ya vi te e Jesús, ró sigöjme o xëdyi anguez. **42** O xitscöjme e Jesús rá zopijume yo nte, rá xipijime c'ü ngueje anguez c'ü o 'ñeme Mzhocjimi ra jñünpu ngüenda c'o ya rguí ndü 'ñe c'o xe ri cárä. **43** Texe c'o profeta o mamaji ja ga cja e Jesús. O mamaji 'ma cjó c'o ra 'ñench'e o mü'bü c'ü, ra perdonaoji 'ma c'o na s'o c'o vi tsjaji, eñe e Pedro.

Reciben el Espíritu Santo los que no son de Israel

44 Ma xe mi ña e Pedro, 'nango ejé c'ua a jens'e o Espíritu Mzhocjimi o ñ bübü cja o mü'bü c'o mi ärä c'o jña. **45** C'o vi ejí e Pedro cja o ngumü e Cornelio, ya mi creoji e Jesucristo. Anguez je xi mi menzumüji a Israel. Nguet'ua 'ma o ejé o Espíritu Mzhocjimi, me go nguiñiji cjanu o mamaji:

—¿Cjó ro mama ro unü o Espíritu Mzhocjimi yo dya menzumü a Israel?, eñeji.

46 O mbäräji c'ü vi 'ñeje o Espíritu Mzhocjimi, na ngue o dyäräji c'o nte mi ñaji nan'ño idioma; xo mi

mamaji c'ü me na nojo Mzhocjimi 'ñe me na jo. O mama c'ua e Pedro o xipji c'o o menzumüji:

47 —Na jo ra ji'i yo; dya sö rá c'a's'üji. Na ngue Mzhocjimi o unü o Espíritu anguez jeji, ja c'o nzi va dyacöji, eñe.

48 Nuc'ua e Pedro o xipji c'o nte c'o dya mi menzumü a Israel ro jiji, na ngue xo 'ñench'e o mü'büji e Jesús c'ü ín Jmugöji. Nuc'ua anguez jeji o xipjiji e Pedro c'ü ro mimi ja nzi pa co anguez jeji.

Informe de Pedro a la iglesia de Jerusalén

11 C'o apóstole c'o mi cárä a Judea 'ñe c'o 'ñaja cjuarma, o mbäräji c'ü vi creo o jña Mzhocjimi c'o dya mi menzumü a Israel. **2** Cárä a Jerusalén c'o mama ni jyodü rá circuncidaoji. 'Ma mü o nhogü e Pedro a Jerusalén, anguez jeji o huéñch'iji c'ua e Pedro. **3** O xipjiji:

—¿Jenga i tsjogü o ngumü c'o dya ín menzumüji i siji o xëdyi? Maco dya circuncidao c'o, embeji e Pedro.

4 O ndünrü c'ua e Pedro o xipjiji texe ja va cja. O mama:

5 —Mi bübügö cja c'e jñiñi a Jope. 'Na nu pa mi ötügö Mzhocjimi. Nuc'ua ró sö nza cja c'ü dya cja mi bübü, nza cja 'ma ro cjinch'i 'na t'ijí. Ró janda c'ü mi nza cja 'na manta c'ü ma nojo. O jñetse nza cja c'ü cjó c'o mi pëñch'i nza nziyo squina. Vi 'ñeje a jens'e o säjä a jõmii cja ín jmigö. **6** 'Ma ró janda na jo cja c'e manta, ró janda o c'ijmi 'ñe o s'ü 'ñe o animale c'o na sate, 'ñe c'o 'ñaja animale c'o bübü nziyo o ngua. **7** Nuc'ua ró ärägö 'na jña

c'ü o mama: "Nu'tsc'e Pedro, böbü rí pö'tügue 'na yo animale rí sa", enzgö c'e jña. ⁸Nuc'ua ró tjünriögö ró xipji: "Iyö, ín Jmuts'ügö, dya ra sö. Nunca rí sagö o ts'ingue c'o na s'o c'o mama in leygue c'ü dya rá sagøjme", rí embegö. ⁹Nuc'ua c'e jña c'ü vi 'ñeje a jens'e, o xitsi c'ua na yeje: "Dya rí mangue na s'o c'ü ya ró tjintscö", enzgö Mzhocjimi. ¹⁰Jñi vez va xitscö a cjanu. Y jñi vez rvá tjünrü a cjanu. Nuc'ua c'e manta cjanu o nguins'i c'ua a jens'e nu ja vi 'ñeje. ¹¹Nuc'ua jo nu zät'ä c'ua jni bëzo cja c'e ngumü nu ja mi bünc'ö. Vi 'ñeji a Cesarea o ē zinwgöji. ¹²O xitsi o Espíritu Mzhocjimi ro möjme c'o bëzo, dya ro yembeñe. Xo 'ñe yo 'ñianto cjuarma, xo ró möcjöjme yo. 'Ma ró sät'äjme, ró cjogüjme cja o ngumü c'e bëzo c'ü vi ndäjä c'o o ma a Jope o ma sizgö. ¹³Nuc'ua c'e bëzo o xitscöjme c'ü vi jñanda 'na anxe cja o ngumü. C'e anxe o zopjü o xipji: "Rí chäjä c'o ra ma a Jope ra ma siji e Simón Pedro. ¹⁴Ra xi'ts'i ja rgui salvague, 'ñe texe yo cärä in nzungue", eñe c'e anxe va xipji c'e bëzo. ¹⁵'Ma ró zopjügö c'o mi cärä c'e ngumü, 'nango ejë c'ua o Espíritu Mzhocjimi o ē bëbü cja o mü'l'büji, ja c'o nzi va ejë cja ín mü'l'bügi 'ma ot'ü 'ma mi cärägöji va. ¹⁶Ró mbeñe c'ua c'e jña c'ü vi mama e Jesús c'ín Jmugöji. O mama: "E Juan mi jichi yo nte co ndeje. Pero ra zädä 'ma ra ejë o Espíritu Mzhocjimi ra ē bëbü cja in mü'l'büji", eñe e Jesucristo.

¹⁷O sido o ña e Pedro o mama:
—Mzhocjimi o unüji o Espíritu anguezeli 'ma o 'ñench'e o mü'l'büji

e Jesucristo c'ín Jmugöji, ja c'o nzi va dyacöji 'ma ró enh'e ín mü'l'bügi c'ü. ¿Cjó nguetscö c'ü dya ro ätägö Mzhocjimi c'ü dya ro cjogü cja o ngumü c'e bëzo?, eñe e Pedro.

¹⁸C'o nte c'o vi huënc'h'i e Pedro, 'ma mü o dyärä c'o mi mama, go juemeji. Cjanu o mamaji:

—Me na jo Mzhocjimi. Xo unü c'o dya menzumü a Israel ra dyäräji o jña. Nguec'ua 'ma ra jyëziji c'o na s'o ra nzhogü o mü'l'büji, ra bübüütjoji co Mzhocjimi.

La iglesia de Antioquía

¹⁹'Ma mü o pjat'üji o ndojo e Esteban, o mbürü o tsjapüji o sufre c'o mi creo e Jesucristo. Nguec'ua o c'ueñeji o möji cja c'o 'ñaja jniñi. Bübü c'o o ma hasta cja c'e país a Fenicia, 'ñe c'e país a Chipre, 'ñe c'e jniñi a Antioquía. Mi xipjiji o jña e Jesucristo c'o nu menzumüji c'o mi cärä nu. Pero c'o dya mi menzumü a Israel, dya mi xipjiji c'o. ²⁰Mi cärä a Antioquía c'o vi 'ñeje a Chipre 'ñe a Cirene. 'Ma mü o säji nu, o mbürü o zopjüji c'o mi ña griego c'o dya mi menzumü a Israel, o xipjiji o jña e Jesucristo c'ín Jmugöji.

²¹Mzhocjimi o mbös'ü anguezeli o zopjüji na jo c'o nte. Nguec'ua c'o dya mi menzumü a Israel, na puncüji c'o o jyëzi c'o mi creojo, o 'ñench'e o mü'l'büji e Jesucristo c'ín Jmugöji.

²²C'o cjuarma c'o mi cärä a Jerusalén, o mbäräji c'ü vi creo c'o dya mi menzumü a Israel. Nguec'ua o ndäji e Bernabé o ma a Antioquía. ²³'Ma mü o zät'ä, me go majä. Na ngue o unü ngüenda Mzhocjimi vi

intsjimi na puncjü c'o nte. Nuc'ua cjanu o xipjiji sido ro 'ñejmeji co texe o mü'lbüji e Jesucristo c'ü ín Jmugöji. ²⁴Ma jonte e Bernabé. Mi cja ja c'o nzi ma 'ñünbü o mü'lbü o Espíritu Mzhocjimi. Y mi creo e Jesucristo co texe o mü'lbü.

Nguec'ua 'ma mü o zopjü c'o nte, na puncjü c'o o 'ñench'e o mü'lbü e Jesucristo c'ín Jmugöji.

²⁵Nuc'ua e Bernabé o mbedye a Antioquía cjanu o ma c'ua a Tarso o ma jyodü e Saulo. ²⁶Ma o chöt'ü, o siji a Antioquía. O mezhevi 'na cjë nu, mi zopjüvi c'o cjuarma y mi jíchivi o 'ñiji e Cristo na puncjü o nte. Je ngue a Antioquía c'ü o mbürü o xiji cristiano c'o mi enhch'e o mü'lbü e Jesucristo.

²⁷'Ma mi bübü a Antioquía e Bernabé 'ñe e Saulo, o ejë ja nzi c'o mi profeta c'o vi 'ñeje a Jerusalén. ²⁸'Na c'o profeta mi chjü e Agabo. O Espíritu Mzhocjimi o 'ñünbü o mü'lbü. Nguec'ua o böbü nu ja mi jmuriü c'o cjuarma, o mama c'ü ro ejë 'na tjimi ro sufreji texe cja c'o país. O zäda c'e jña 'ma mi manda e Claudio. ²⁹Nguec'ua c'o cjuarma c'o mi cárä a Antioquía o ñaji o mamají c'ü ro mbenpeji o merio c'o cjuarma c'o mi cárä a Judea. C'ü ro sö nzi 'naja, ro mbös'üji c'o. ³⁰Nuc'ua 'ma o jmutüji c'o merio, cjanu o ndäji c'ua e Bernabé 'ñe e Saulo o jñünüvi c'o merio o ma zopcüvi c'o mi pastor cja c'o cjuarma a Judea.

Muerte de Jacobo y encarcelamiento de Pedro

12 C'o pa c'o, mi rey e Herodes. O manda o ma zürüji ja nzi c'o mi ma't'ü e

Jesucristo, o tsjapü o sufreji. ²O manda o mbö't'üji co tjedyi e Jacobo c'ü mi ngue o cjuarma e Juan. ³Nguec'ua me co mäjä c'o mi menzumü a Israel c'o dya mi creo e Jesucristo. O unü ngüenda e Herodes c'ü me mi mäji; nguec'ua xo manda o ma zürüji e Pedro. Mi ngue c'o pa 'ma mi siji o tjöméch'i c'o dya mi båns'ä. ⁴Ma o zürüji e Pedro, o manda e Herodes o pant'aji a pjörü. O manda c'ua dieciseis o tropa ro mbörüji e Pedro; ro pëpjí nziyo tropa, cja rrü cambiají c'ua. O nguijñi e Herodes, 'ma ro nguarü c'e mbaxua c'ü ni chjü Pascua, ro jñünpu ngüenda e Pedro cja jmi c'o nte, cja rrü manda ro mbö't'üji. ⁵Nguec'ua mi pjörüji na jo e Pedro. Pero c'o cjuarma c'o mi cárä a Jerusalén sido mi ötu Mzhocjimi co texe o mü'lbüji, c'ü ro mbös'ü na puncjü e Pedro.

Dios libra de la cárcel a Pedro

⁶'Na nu xõmü 'ma ma bübü e Pedro a pjörü, mi 'nün't'ü o cadena nzi 'na o dyë. Y cada lado mi bübü 'na tropa c'ü xo mi tjün't'ü o dyë c'o cadena. Ma ijí e Pedro. Xo mi bübü yeje tropa c'o mi pjörü cja o ngoxtji c'e pjörü. C'ü na jyas'ü, e Herodes ro jñünpu ngüenda e Pedro cja jmi c'o nte. ⁷C'e xõmü 'nango jñetse 'na o anxe Mzhocjimi. Y me go jya's'ü cja c'e cuarto. C'e anxe o 'ñünmbü o ximatjü e Pedro ngue c'ua o zö. Nuc'ua c'e anxe cjanu o xipjí:

—Ixtí ñanga, embeji e Pedro.

Nuc'ua c'o cadena c'o mi 'nün't'ü o dyë, o ndögü c'ua. ⁸Nuc'ua c'e anxe cjanu o xipjí e Pedro:

—Nzünt'ü in mbünt'ü, chin'ch'i in mbäcua.

O tsja c'ua e Pedro ja c'o nzi va mama c'e anxe. Nuc'ua c'e anxe cjanu o xipji:

—Chéjé in bitu cja rrí 'ñeje. Rá ot'ügö, rí bëpjague.

⁹ O mbedye c'ua e Pedro mi bëpjaja cja c'e anxe. Dya mi pärä cjo ix na cjuana mi pedye cja c'e pjörü. Mi sö nza cja 'ma ro nguinch'i 'na t'íjí. ¹⁰ O cjogüvi yeje ngoxtji nu ja xo mi pjörü o tropa. Cjanu o zät'ävi cja c'e ngoxtji de t'ëzi c'ü mi mbedyeji a tji. C'e ngoxtji o xogütsjë c'ua. O mbedyevi c'ua o caminaovi 'na calle. 'Nango ojtjo c'ua c'e anxe, ya mi 'natsjé e Pedro. ¹¹ Nuc'ua cjanu o mbärä c'ua e Pedro c'ü na cjuana vi mbedye cja c'e pjörü. Cjanu o mama c'ua:

—Nudya, rí pärägö Mízhocjimi o ndäjä c'ü o anxe o ë 'ñevgue libre. Nguec'ua dya ro tsjacügö e Herodes ja c'o nzi ga ne c'o ín menzumögö c'o dya creo, eñe.

¹² Ma mü o mbärä e Pedro c'ü na cjuana vi mbedye libre, cjanu o ma c'ua cja o ngumü e María c'ü nu nana e Juan c'ü xo mi chjü Marcos. Nujnu, mi jmürü na puncjü o cjuarma mi ötüji Mízhocjimi. ¹³ Ma mü o zät'ä e Pedro cja c'e ngumü, o toca cja c'e ngoxtji. O mbedye c'ua 'na xunt'i cja c'e patio o ma dyärä cjó mi ngue. C'e xunt'i mi chjü e Rode. ¹⁴ C'e xunt'i o mbätpä o jña e Pedro 'ma mü o zenguate, pero dya xopcü c'e ngoxtji. Na ngue me go mäjä. Cjanu o cjuan'di o cjogü a mbo, o ma xipji c'o ma cã nu:

—E Pedro böbü cja ngoxtji, embeji c'o.

¹⁵ O ndünrrü c'ua anguezeji o mamaji:

—Nu'tsc'e in locague, eñeji.

O mama c'ua c'e xunt'i:

—Iyö. Na cjuana c'ü rí xi'tsc'öji, embeji c'o.

Anguezeji cjanu o mamaji:

—Iyö, dya ngue. Pe ngueje c'e anxe c'ü pjörü c'ü, eñeji.

¹⁶ E Pedro sido mi toca cja c'e ngoxtji. Nuc'ua c'o ma cã a mbo, cjanu o ma xopcüji c'e ngoxtji. 'Ma mü o jñandaji c'ü mi ngue e Pedro, me go nguiñiji c'ua o mamaji:

—Pärä, ejá va mbedye a pjörü nu?

¹⁷ Nuc'ua e Pedro cjanu o tsja c'ua o seña co o dyë ro ngo't'ü o neji. Cjanu o xipjiji ja va 'ñeme libre Mízhocjimi angueze. Xo xipjiji:

—Nujyo, rí xipjigueji e Jacobo 'ñe c'o 'ñaja cjuarma, eñe.

Cjanu o mbedye c'ua, o ma c'ü 'na lugar.

¹⁸ C'ü na jyas'ü, me mi sū c'o tropa me mi pötü ma mamaji c'ü dya mi päräji ja vi ma e Pedro. ¹⁹ Nuc'ua e Herodes o ndäjä c'o o ma jyodü e Pedro, pero dya chöt'üji. Nguec'ua o tsjapü tönü c'o tropa c'o mi pjörü e Pedro, cjanu o manda o mbö't'üji c'o. Cjanu o mbedye a Judea o ma a Cesarea o ma mimi nu.

La muerte de Herodes

²⁰ E Herodes me mi ünbü c'o mi menzumü a Tiro 'ñe a Sidón. Nguec'ua anguezeji mi jodüji ja rvá jo'tp'üji c'ü. Na ngue c'o mi siji, mi tömüji cja c'e país nu ja mi manda e Herodes. Mi bübü 'na bëzo c'ü mi pjëzhi na nojo cja o palacio e Herodes. Nuc'ü, mi chjü e Blasto. C'o mi cära a Tiro 'ñe a Sidón o möji cja e Blasto o ma ngõ't'üji o merio o xipjiji:

—Pjöxcüjme rá jo'tp'ügójme ne rey Herodes, embeji.

Nguec'ua e Blasto cjanu o ma cja e Herodes o ma xipji c'ü mi ne c'o mi menzumü a Tiro 'ñe a Sidón ro ñaji e Herodes. ²¹Nuc'ua e Herodes o mbä's'lä 'na pa, c'ü ro ñaji c'o mi menzumü a Tiro 'ñe a Sidón. 'Ma mü o zäda c'e pa, e Herodes o jye'e c'o me na zö, na ngue mi rey. Cjanu o ndägä cja c'ü o silla c'ü xiji trono. Cjanu o zopjü c'o nte. ²²Nuc'ua c'o nte chaque o mapjüji c'ua na jens'e o mamaji:

—Nu na ña'a, dya nte nu,
Mizhocjimi nu, eñeji.

²³E Herodes o jyëzi c'o nte o ma't'üji anguezze. Dya mama:

—Dya rí matcügöji; nguextjo Mizhocjimi c'ü bübü a jens'e rí ma't'üji, ro 'ñeñe.

Nguec'ua o ejë 'naja o anxe Mizhocjimi o ë tsjapü o zö'dyë e Herodes, o ngä'ä o dyoxü a mbeme. C'o dyoxü o zapü a mbo o pjeme; dya mezhe o ndü.

²⁴Xe na puncjü o nte c'o o dyärä o jña Mizhocjimi o 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo.

²⁵E Bernabé 'ñe e Saulo, 'ma o ma unüvi c'o merio c'o cjuarma a Judea, cjanu o mbedyevi a Jerusalén o nzhogü o mövi a Antioquía mi sivi e Juan c'ü xo mi chjü Marcos.

Bernabé y Saulo comienzan su trabajo misionero

13 C'o cjuarma c'o mi cära a Antioquía, mi bübü c'o mi profeta 'ñe c'o mi xöpüte mi jizhiji o jña Mizhocjimi. Mi ngue e Bernabé, 'ñe e Simón c'ü mi xiji Negro, 'ñe

e Lucio c'ü mi menzumü a Cirene, 'ñe e Manaén c'ü junto va tevi e Herodes c'ü mi manda a Galilea, 'ñe e Saulo. ²Na nu pa, mi ma't'üji Mizhocjimi y mi mbempjeji. Nuc'ua o Espíritu Mizhocjimi o ña c'ua o xipjiji:

—Ya ró juajnügö e Bernabé 'ñe e Saulo ra mbëpquivi. Ixti chägueji ra ma tsjavi c'e bëpji, embeji c'o.

³Nuc'ua 'ma mü o nguarü o ma't'üji Mizhocjimi 'ñe o mbempjeji, cjanu o 'ñe's'eji o dyëji e Bernabé 'ñe e Saulo. Cjanu o ndäji ro mövi cja c'o 'ñaja jñiñi ro ma mbëpivi Mizhocjimi.

Los apóstoles predican en Chipre

⁴Ngueje o Espíritu Mizhocjimi c'ü o ndäjä e Bernabé 'ñe e Saulo. Nuc'ua anguezevi cjanu o zidyivi e Marcos o möji c'ua a Seleucia. Nuc'ua o mbedyeji nu, o möji c'ua cja 'na barco o zät'äji cja c'e isla c'ü ni chjü a Chipre c'ü bübü a nde cja c'e ndeje. ⁵O zät'äji a Salamina c'ü tsja a Chipre. Nuc'ua cjanu o möji c'ua cja c'o nintsjimi c'o bübü a Chipre nu ja ma't'ü Mizhocjimi c'o menzumü a Israel. E Bernabé 'ñe e Saulo o zopjüvi c'o mi jmürü nu, o xipjiji o jña Mizhocjimi. Mi dyoji e Marcos ngue c'ua ro mbös'ü anguezevi. ⁶⁻⁸Cja c'e isla a Chipre, mi gobernador e Sergio Paulo. Nuc'ü, mi pë's'i na puncjü o pjeñe. Mi dyojui e Sergio Paulo 'na bëzo c'ü mi menzumü a Israel c'ü mi cëro. Nuc'ü, mi chjü e Barjesús. Xo mi xiji e Elimas. Nuc'ü, mi cjapü mi ña o jña Mizhocjimi, pero dya ma cjuana. E Bernabé 'ñe e Saulo 'ñe e Marcos o zät'äji texe cja c'o

jñiñi cja c'e isla a Chipre. 'Ma mü o zät'äji cja c'e jñiñi a Pafos, nuc'ua e Sergio Paulo o zojnü c'ua anguezeki. Na ngue me mi ne ro dyärä o jña Mizhocjimi. 'Ma mü o ña e Bernabé 'ñe e Saulo, dya go ne e Elimas. Me mi jodü ja rvá ts'a's'ü, ngue c'ua c'e gobernador dya ro creo o jña Mizhocjimi c'o mi mama e Bernabé 'ñe e Saulo. ⁹Nuc'ua o Espíritu Mizhocjimi o 'ñünbü o mü'lbü e Saulo c'ü xo ni chjü e Pablo, me go jñanda e Elimas. ¹⁰Cjanu o xipji:

—Nu'tsc'e in cjapü in jíchi yonte, pero me na s'o c'o in cjague. In onpügue yo nte in xipjiji c'o dya cjuana. O t'its'ü e Satanás c'ü dya jo, in cjague o bëpji c'ü. In nugue na ü texe c'o na jo. Me na jo o 'niji Mizhocjimi, pero nan'ño gui jíchigue yo nte in xipjiji c'o dya cjuana. ¹¹Dyärä. Ra castigaots'ligue dya Mizhocjimi ra tsja'c'ü rí ndézhögue. Ra mezhe ja nzi o pa, dya rí jñanda o jya's'ü e jyarü, eñe e Pablo.

Nuc'ua o bëxömü o ndö e Elimas, dya cja mi janda. Nguec'ua mi örtü cjo ro pënchp'i o dyë ro ngünnü. ¹²'Ma mü o jñanda c'e gobernador ja va ndézhö e Elimas, me go nquijñi c'ua:

—Nunca rí janda a cjanu. Me na zézhi o jña Mizhocjimi, eñe.

Nguec'ua o 'ñench'e o mü'lbü e Jesucristo.

Pablo y Bernabé en Antioquía de Pisidia

¹³Nuc'ua e Pablo 'ñe c'o mi dyoji, cjanu o ndes'ejí c'ua cja 'na barco o mbedyeji a Pafos o möji c'ua a Perge c'ü tsja cja c'e estado

de Panfilia. 'Ma mü o zät'äji nu, nuc'ua e Juan Marcos o jyanbüji co anguezevi, o nzhogü o ma c'ua a Jerusalén. ¹⁴Nuc'ua e Pablo 'ñe e Bernabé o mbedyeji a Perge o mövi c'ua a Antioquía c'ü bëxtjo cja c'e estado de Pisidia. Nuc'ua c'e pa 'ma mi söya c'o mi menzumü a Israel, o mövi cja c'e nintsjimi, cjanu o mimivi c'ua. ¹⁵Cjanu o böbü c'ua 'na c'ü o xorü o jña Mizhocjimi. O xorü 'na pasaje cja c'o ley c'o o dyopjü e Moisés, 'ñe 'na pasaje c'ü o dyopjü c'o profeta. Nuc'ua c'o mi manda cja c'e nintsjimi, cjanu o mandaji 'naja c'ü o ma xipji e Pablo 'ñe e Bernabé:

—Mi cjuarmats'ügövi, 'ma in jünguevi 'na jña, xitscöjme, embeji c'o.

¹⁶Cjanu o böbü c'ua e Pablo o tsja o seña co o dyë c'ü dya cjo ro ña. Cjanu o mama:

—Nu'tsc'eji in menzumüts'ügöji a Israel, 'ñetsc'eji dya in menzumüji a Israel pero in süji Mizhocjimi, dyäräji na jo c'ü rá xi'tsc'öji.

¹⁷Mizhocjimi o juajnü c'o in mboxatitaji nutscöji rí menzumüji a Israel, o tsjapüji o nte. 'Ma mi cárä anguezeki a ma a Egípto, Mizhocjimi o intsjimi anguezeki, nguec'ua va ngäräji na puncjü. Nuc'ua o pjongüji libre cjanu o möji c'ua, na ngue me na zézhi anguezeki. ¹⁸O mezhe c'ua cuarenta cjé mi pjörü Mizhocjimi anguezeki 'ma mi nzhodüji cja c'e majyadü. Zö mi cjaji c'o na s'o, pero Mizhocjimi mi pësp'i ji paciencia anguezeki. ¹⁹Mizhocjimi o chjotü c'o siete raza c'o mi cárä a Canaán. Cjanu o unü a Canaán c'o in mboxatitagöji o tsjapü

o cjaji. ²⁰O mezhe cuatro ciento cincuenta cjë va 'ñeme Mízhocjimi c'o mi cja juesi cja c'o nte, hasta e Samuel c'ü mi bëpjá juesi, c'ü xo mi profeta. ²¹O mezhe c'ua, c'o ín mboxbéchezüji o dyötüji Mízhocjimi ro 'ñeme 'naja anguezeki c'ü ro tsja rey. O 'ñeme c'ua e Saúl c'ü mi t'i cja e Cis, 'ñe mi mboxbéche cja e Benjamín. O mezhe cuarenta cjë c'ü mi rey, mi manda cja c'o ín mboxbéchezüji. ²²Nuc'ua Mízhocjimi dya cja jyézi xe ro manda e Saúl; o 'ñeme c'ua e David o tsja rey. O mama Mízhocjimi: "E David c'ü nu t'i e Isaí, me rí mäpágö c'ü; rí janda ätcágö c'ü. Ra tsja ja c'o nzi rgá negö", eñe Mízhocjimi. ²³O mama Mízhocjimi c'ü ro 'ñeme 'na c'o o mboxbéche e David ro 'ñe 'ñevguegöji libre nutscöji rí menzumüji a Israel. Ya tsja Mízhocjimi ja c'o nzi va mama, o ndäjä 'naja c'ü o ë 'ñevguejí libre cja c'o na s'o c'o rí cjaji. Nuc'ü, ngueje e Jesús. ²⁴Ante c'ü ro zopjü e Jesús c'o nte, e Juan ya mi pëpi Mízhocjimi. Mi zopjü c'o ín menzumügöji mi xipjiji ro jyéziji c'o na s'o, ro nhogü o mü'büji cja Mízhocjimi. ²⁵E Juan, 'ma ya mi ngue ro nguarü c'ü mi pëpi Mízhocjimi, o xipji c'ua c'o nte: "In pëzhguejí nguetscö c'ü o mama Mízhocjimi ra ë 'ñempc'eji libre, pero dya nguetscö; ngue c'ü cja va ejé. Bübü o mbëpjí c'o xäpcä o mbäcua c'ü nu lamu ga mbös'ü. Nutscö, dya pje pjëtscö rá pjösc'ö a cjanu c'ü cja va ejé. Na ngue anguez me na nojo na puncjü; nutscö, dya pje ni muvizügö", eñe e Juan.

²⁶O sido o ña e Pablo o mama: —Rí zo'c'öji nu'tsc'eji ín menzumüts'ügöji a Israel, o mboxbéchezüji e Abraham. Xo rí zo'c'öji nu'tsc'eji dya in menzumüji a Israel pero in süji Mízhocjimi. Mízhocjimi ne c'ü rí päräguejí ja rgá sö rí salvaguejí in texeji. ²⁷'Ma mü o ejé e Jesús, c'o ndamböcjimi 'ñe c'o 'ñaja c'o pje mi pjézhi, dya mi päräji cjo vi 'ñeje cja Mízhocjimi. Ni xo ri ngue c'o 'ñaja nte a Jerusalén dya xo mi päräji. Dya unüji ngüenda cjo ya vi zädä o jña Mízhocjimi c'o vi dyopjü c'o profeta, maco chjüma'ma xabaro mi xörüji o jña Mízhocjimi. C'o profeta o mamaji c'ü mi jyodü ro ndü e Jesús. Nguec'ua va zädä c'o vi dyopjü c'o profeta. ²⁸Zö dya chö'tp'üji c'ü vi tsja na s'o c'ü rví ndü, pero o dyötüji e Pilato c'ü ro manda ro mbö'l'üji c'ü. ²⁹Nguec'ua va zädä texe c'o mi t'opjü cja o jña Mízhocjimi ja rvá tsjapüji e Jesús. Nuc'ua, bübü c'o o ma ts'üpcü o cuerpo cja c'e ngronsi, cjanu o ma ngöt'üji cja 'na cueva. ³⁰Zö ya vi ndü e Jesús, pero Mízhocjimi o tsjapü o te'e o bübüjtjo na yeje. ³¹O mezhe c'ua ja nzi c'ü o jñetse e Jesús, o jñanda na puncjü o nte c'ü ya vi te. C'o o jñanda, ngue c'o mi nhodüji e Jesús ante c'ü ro mbö'l'üji. Mi nhodüji ndeze 'ma o mbürü o zopjü c'o nte a Galilea, hasta o zät'ä a Jerusalén. Nguec'ua zopjüji yo nte, xipjiji o te e Jesús. ^{32,33}Rí xi'tsc'öbe c'ü rgui mäcjeji. Nu c'e jña c'ü o xipji Mízhocjimi c'o ín mboxbéchezüji, ya zädä yo cjë yo rí cäragöji nutscöji o mboxbéchezüji c'o. O tsjapü o te e Jesús ja c'o

nzi ga t'opjü cja Salmo dos. Je mama a cjava c'e Salmo: "Ixi ngue'tsc'e ín Ch'itsc'ö. Ne pa dya, ró jizhi que nu'tsc'e ín Ch'itsc'ö", eñe Mzhocjimi. ³⁴Mzhocjimi xo mama: "Rá intsjimits'ü ja c'o nzi rvá xipjigö e David." C'ü vi mama a cjanu Mzhocjimi, ngue c'ü ro tsjapü ro te e Jesús, c'ü dya ro dya'a o cuerpo. ³⁵Nguec'ua mama a cjava c'ü 'na Salmo: "Rí pärägö c'ü dya rí jyëzi ra dya'a ín cuerpopögö. Na ngue i juancügö", eñe. ³⁶E David o tsja rey cja c'o q menzumüji c'o mi ngue ín mboxatitagöji; o tsja ja c'o nzi va mama Mzhocjimi. Pero 'ma o ndü, o dyögüji a lado nu ja ya vi dyögüji c'o ín mboxatitaji. Cjanu o dya'a o cuerpo. ³⁷Pero 'ma mü o ndü e Jesús, Mzhocjimi o tsjapü o te, dya go dya'a o cuerpo. ³⁸Nguec'ua rí xi'tsc'öji nu'tsc'eji ín menzumüts'ügöji, ngueje e Jesús c'ü ra perdonaocts'iji in nzhubüji c'o in túji. ³⁹C'o o ley Mzhocjimi c'o o dyopjü e Moisés, dya ra 'ñempc'eji libre cja c'o na s'o. Pero 'ma rí 'ñench'e in mü'büji e Jesucristo, ra 'ñempc'eji libre texe cja c'o na s'o. ⁴⁰Pjötpüji na puncjü ngüenda. Na ngue 'ma dya rí 'ñench'e in mü'büji e Jesucristo, ra zädä 'ma rí sufregueji ja c'o nzi va dyopjü c'o profeta. Je dyopjüji a cjava:

⁴¹ Nu'tsc'eji in cjacüji burla. Pero jñant'maji, rá cjacüji c'o me na nojo, c'ü dya rí creoji zö cjó ra xi'ts'iji.

Y rí mangueji: "¿Ja rgá sö ra zädä yo?"

Pero rí chüji, eñe Mzhocjimi.

⁴²Nuc'ua e Pablo 'ñe c'o mi dyoji, cjanu o mbedyeji c'ua cja c 'e

nintsjimi. C'o nte me go mamaji c'ua:

—Tsjacüjme favor rí 'ñejui ra chjün, rí ē yepe rí xitscöjime yo i xitsijme dya.

⁴³'Ma mü o nguarü c'e culto, na puncjü c'o mi menzumü a Israel c'o o ndeñe co e Pablo 'ñe e Bernabé. Xo 'ñe c'o dya mi menzumü a Israel pero mi ma't'üji Mzhocjimi, anguezoji xo na puncjü c'o o ndeñe co e Pablo 'ñe e Bernabé. Nuc'ua e Pablo 'ñe e Bernabé o zopjüvi c'ua anguezoji o xipjiji:

—Nu'tsc'eji rí sido rí dyätpäji o jña e Jesucristo. Ngueje c'ü o ndäjä Mzhocjimi o ē mböxcüji.

⁴⁴Nuc'ua c'ü na ye nu xabaro, o ē c'ua texe c'o mi cärä c'e jñiñi o ē dyäräji o jña Mzhocjimi. ⁴⁵C'o mi menzumü a Israel, 'ma mü o jñandaji xo vi jmürü na puncjü o nte c'o dya mi menzumü a Israel, o sjéyaji c'ua na puncjü. O zadüji e Pablo o mamaji c'ü dya ma cjuana c'ü mi mama. ⁴⁶Dya zü e Pablo 'ñe e Bernabé, o mamavi:

—Nu'tsc'eji rí menzumügöji a Israel, ngue'tsc'eji ot'ü ró xi'tsc'öbe o jña Mzhocjimi. Pero dya i ñeji. Nguec'ua, zö Mzhocjimi ne ra 'ñempc'eji libre cja c'o na s'o, pero dya sö. Na ngue dya in creoji c'ü xi'ts'iji. Nguec'ua dya cja rá zo'c'öbe; rá zopjübe c'o dya ngue ín menzumügöji. ⁴⁷Ngue c'ü o xitsibe Mzhocjimi. O mama a cjava:

Ró juan'c'ü rí zopjü yo nte yo dya menzumü a Israel yo cärä texe cja ne xoñijömü, ngue c'ua ra salvaji ra bübü ín jya's'ügö cja o mü'büji, eñe Mzhocjimi.

A cjanu va mama e Pablo.

⁴⁸C'o dya mi menzumü a Israel, 'ma mü o dyäräji c'o jña c'o o mama e Pablo, me go mäji o mamaji c'ü me na jo o jña Mizhocjimi. Bübü c'o o 'ñench'e o mü'bü e Jesús. Nguec'ua o bübüütjoji co Mizhocjimi. Nuc'o, ngue c'o ya vi juajnü Mizhocjimi. ⁴⁹Nuc'ua o jña e Jesucristo c'ín Jmugöji, o mamaji texe c'o jñiñi cja c'e estado. ⁵⁰Nuc'ua c'o mi menzumü a Israel, o dyü't'üji c'o ndixü c'o pje mi pjëzhi cja c'e jñiñi c'o mi ma't'ü Mizhocjimi. Xo dyü't'üji c'o bëzo c'o pje mi pjëzhi. Nguec'ua o nuji na ü e Pablo 'ñe e Bernabé, cjanu o pjongüji nu. ⁵¹Nuc'ua e Pablo 'ñe e Bernabé 'ma mü o mbedyevi nu, cjanu o jyälbävi c'ua o jómü c'o mi jäs'ä cja o mbäcuavi, ngue c'ua ro mbärä c'o mi menzumü nu, c'ü vi tsjaji c'o na s'o, dya recibidoji anguezevi. Cjanu o mövi cja c'e jñiñi a Iconio. ⁵²C'o mi cärä a Antioquia c'o vi 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo, zö mi nuji na ü c'o, pero o Espíritu Mizhocjimi me go 'nünbü o mü'büji o tsjapüji me go mäji.

Pablo y Bernabé en Iconio

14 'Ma mi bübüvi e Pablo 'ñe e Bernabé a Iconio, o mövi cja c'e nintsjimi nu ja mi pa c'o mi menzumü a Israel. O zopjüvi c'o nte ja c'o nzi ma zopjüvi cja c'o 'ñaja jñiñi. Nuc'ua na puncjü c'o o 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo. C'o o creo, mi cärä c'o mi menzumü a Israel; xo mi cärä c'o dya mi menzumü a Israel. ²C'o mi menzumü a Israel c'o dya go ne go creo, o dyü't'üji c'o dya mi

menzumü a Israel. Nguec'ua va nguijniji c'o na s'o, o nuji c'ua na ü e Pablo 'ñe e Bernabé. ³E Pablo 'ñe e Bernabé o mezhe va mimivi a Iconio. Mi zopjüvi c'o nte, dya mi süvi. Mi xipjiji:

—Me s'iyats'üji e Jesucristo c'ü ín Jmugöji, mi eñevi.

Nguec'ua c'ü ín Jmugöji o unüvi poder o tsjavi c'o na nojo c'o nunca mi janda c'o nte. Nguec'ua va mbäräji c'ü na cjuana c'o mi mama e Pablo 'ñe e Bernabé. ⁴C'o mi cärä a Iconio, dya mi 'natjo o pjeñe ma nguijniji. Mi cärä c'o mi teñe c'o mi menzumü a Israel c'o dya mi ätpä o jña e Jesucristo; mi cärä c'o mi teñe c'o apóstole c'o mi ngue e Pablo 'ñe e Bernabé. ⁵Nuc'ua c'o mi menzumü a Israel c'o dya mi ätä c'o apóstole, cjanu o ma ñaji c'ua c'o pje mi pjëzhi cja c'e jñiñi. Xo ñaji c'o 'ñaja nte c'o dya mi menzumü a Israel. O mamaji c'ü ro tsjapüji burla c'o apóstole, cja rrü pjat'üji o ndojo. ^{6,7}Pero e Pablo 'fie e Bernabé o mbärävi. Nguec'ua o c'ueñe o mövi c'ua a Listra 'ñe a Derbe c'o tsja cja c'e estado de Licaonia. Nujnu, o zopjüvi c'o nte o xipjiji ja rvá sö e Jesús ro 'ñeme libre anguezevi cja c'o na s'o. Xo zopjüji c'o nte cja c'o 'ñaja jñiñi c'o bëxtjo mi chäji.

Apedrean a Pablo en Listra

⁸A Listra mi bübü 'na bëzo c'ü dya mi sö ro nzhadü, mi junrü a jómü. Je ma cjanu ndeze 'ma o jmus'ü. ⁹Nuc'ü, o dyärä mi ña e Pablo 'ma mi zopjü c'o nte. E Pablo o jñanda na jo c'e bëzo, o mbärä c'ü mi junt'ü o mü'bü c'e bëzo c'ü ro sö

Mizhocjimi ro jocü. ¹⁰Nguec'ua o ña c'ua na jens'e e Pablo o xipji c'e bëzo:

—Böbü dya, rí böbü derecho, eñe.

O böbü na zëzhi, cjanu o nzhodü c'ua. ¹¹Na puncjü o nte c'o o jñanda e Pablo ja va jocü c'e bëzo. O mapjüji c'ua na jens'e o ñají c'e jña Licaonia o mamaji:

—Nujyo, ngue yo ín ts'itagöji yo rí ma't'üji. O mbëzhi o nte nza cjazgöji. O ejui nu ja rí cärägöji o ñugüji, eñeji.

¹²Cjanu o jñusp'üji c'ua ts'ita Júpiter e Bernabé. E Pablo, o jñusp'üji ts'ita Mercurio, na ngue mi ngue e Pablo c'ü mi zopjü c'o nte. ¹³A tji cja o ngoxtji c'e jñiñi nu ja mi cjogüji, mi järä 'na templo nu ja mi ma't'üji e Júpiter. Nuc'ua c'ü mi mböcjimi cja c'e templo o siji o toro cja o ngoxtji c'e jñiñi. C'o toro ya vi ndepeji o ndäjnä. C'e mböcjimi 'ñe c'o nte mi ne ro mbö't'üji c'o toro, cja rrü mbäsp'äji e Pablo 'ñe e Bernabé c'ü rví ma't'üji. ¹⁴E Pablo 'ñe e Bernabé 'ma mü o mbärävi c'ü mi ne ro tsja c'o nte, o cjuan'divi o cjogüvi a nde nu ja mi cärä c'o nte. O ts'üdü o bituvi, o mapjüvi c'ua na jens'e o mamavi:

¹⁵—Nu'tsc'eleji in bëzoji, ¿jenga in ne rí pötübe o toro? Maco rí ntetjögöbe nza cjatsc'ejí. C'ü rvá ëcjöbe, rá xi'tsc'öbe ja rgá sö ra 'ñempc'ejí libre cja c'o na s'o. Ni jyodü rí jyëziji yo ts'ita. Dya cja rí creoji, na ngue dya sö ra mböxc'üji. Rí 'ñench'e in mü'büji Mizhocjimi c'ü bübü para siempre, c'ü o dyät'ä e jens'e 'ñe ne xoñijömü, 'ñe texe yo bübü a jens'e 'ñe yo bübü cja ne xoñijömü. Xo dyät'ä yo ndeje

'ñe texe c'o cä'ä nu. ¹⁶Mi jinguä Mizhocjimi o jyëzi texe c'o nte mi cjaí ja c'o nzi ma netsjëji. ¹⁷Pero Mizhocjimi mi unü c'o mi jyodü c'o nte; xo 'ñetscöji dacöji c'o pje ni jyodütüji. Va penqueji o dyebe; dacüji o ts'itjö. Nguec'ua me rí mäcjöji, bübü c'ü rá sigöji. A cjanu, ngue c'ü rga pärägöji bübü Mizhocjimi, eñe e Pablo 'ñe e Bernabé.

¹⁸Zö mi mamavi a cjanu, pero c'o nte siempre mi ne ro mbö'tp'üji o toro anguezevi. Pero o sido o xipjivi c'ü dya ro tsjaji a cjanu.

¹⁹Cjanu o sääjä c'ua a Listra ja nzi o nte c'o mi menzumü a Israel, vi 'ñeji a Antioquía 'ñe a Iconio. O dyü'l'üji c'ua c'o mi cärä a Listra o pjat'üji o ndojo e Pablo. Cjanu o ngüt'üji c'ua va pjongüji a tji cja c'e jñiñi. Mi pëzhiji ya vi ndü. ²⁰Nuc'ua cjanu o ñe c'ua c'o cja vi 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo, o ñe böbüji nu ja mi 'mana e Pablo. Nuc'ua e Pablo cjanu o nanga c'ua, o cjogü na yeje cja c'e jñiñi. C'ü na ye nu pa, o mbedyevi nu e Bernabé o mövi a Derbe.

²¹A Derbe o zopjüvi c'o nte o xipjiji o jña Mizhocjimi. Na puncjü c'o o 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo. Nuc'ua cjanu o nzhogü o mövi a Listra 'ñe a Iconio 'ñe a Antioquía. ²²O zopjüvi c'o mi creo e Jesucristo, o xipjiji:

—Nu'tsc'ejí sido rí 'ñejmeji e Jesucristo. Dya pje rí tsjjijniji 'ma pje c'o cja c'üji. Na ngue 'ma cjó c'o unü o mü'bü Mizhocjimi ra dyätä, nuji na ü 'ma c'o, y pje c'o cjapüji, embeji c'o.

Nguec'ua o zëzhiji, dya züji.

²³Nuc'ua e Pablo 'ñe e Bernabé

cjanu o juajnüvi c'ua c'o ro tsja pastor nzi 'naja jniñi. C'o cjuarma c'o mi cárā nu, 'ñe c'o apóstole o mbempjeji. Nuc'ua c'o apóstole o dyötüvi Mizhocjimi ro mbös'ü c'o pastor 'ñe c' o 'ñaja cjuarma, na ngue vi creoji. Cjanu o mbedyevi o mövi c'ua.

Pablo y Bernabé vuelven a Antioquía de Siria

²⁴O huench'evi c'ua cja c'e estado de Pisidia o zät'ävi a Perge c'ü tsja a Panfilia. ²⁵'Ma mü o nguarü o zopjüvi c'o mi cárā nu, cjanu o zöbüvi o mövi a ma a Atalia. ²⁶Nujnu, o ndes'evi cja 'na barco c'ü mi ma a Antioquía c'ü tsja a Siria. Je mi mövi nu, na ngue nujnu ngueje nu ja vi dyötü Mizhocjimi c'o cjuarma, ro mbös'ü e Pablo 'ñe e Bernabé cja c'e bëpji. Je mi mövi nu, na ngue ya vi cjuatüvi c'e bëpji. ²⁷'Ma o zät'ävi a Antioquía, o zojnüvi c'ua c'o cjuarma. 'Ma mü o jmuriyi, nuc'ua e Pablo 'ñe e Bernabé o xipjiji ja va mbös'ü Mizhocjimi va zopjüvi c'o nte. Xo xipjiji Mizhocjimi o 'ñünbü o mü'bü c'o dya mi menzumü a Israel, xo dyätpäji o jña e Jesucristo. ²⁸O mezhe c'ua na puncyü o pa, mi cáräji co c'o mi cárā a Antioquía c'o mi enh'e o mü'bü e Jesucristo.

La reunión en Jerusalén

15 C'o pa c'o, xo säjä c'ua ja nzi o bëzo a Antioquía c'o vi 'ñeje a Judea. O zopjüji c'o cjuarma o xipjiji:
—'Ma dya ra circuncidaots'üji ja c'o nzi va dyopjü e Moisés, dya ra

sö rí salvagueji, embeji c'o cjuarma c'o mi cárā a Antioquía.

²E Pablo 'ñe e Bernabé o mamavi c'ü dya ro sö ro circuncidaoji c'o mi menzumü a Antioquía. Nguec'ua va zöji c'ua o jña c'o. Nguec'ua c'o cjuarma a Antioquía o xipjiji e Pablo 'ñe e Bernabé ro mövi a Jerusalén, 'ñe ja nzi anguezeki, ro ma ñaji c'o apóstole 'ñe c'o pastor, ro dyönüji cjo mi jyodü ro circuncidaoji c'o dya mi menzumü a Israel.

³Cjanu o möji c'ua. Bübü o cjuarma c'o o ma zogüji. 'Ma o cjogüji a Fenicia 'ñe a Samaria, o zät'äji c'o jniñi nu ja mi cárā o cjuarma. O xipjiji c'ü ya vi creo na puncyü o nte c'o dya mi menzumü a Israel. Nguec'ua me co möjä c'o cjuarma.

⁴'Ma mü o zät'äji a Jerusalén, c'o apóstole 'ñe c'o pastor 'ñe c'o 'ñaja cjuarma o recibidoji e Pablo 'ñe e Bernabé 'ñe c'o ma dyoji. Nuc'ua e Pablo 'ñe e Bernabé cjanu o mamavi ja va mbös'ü Mizhocjimi o zopjüvi c'o dya mi menzumü a Israel. ⁵Mi bübü nu ja nzi o fariseo c'o vi creo e Jesucristo. O böbüji c'ua cjanu o mamaji:

—Ni jyodü rá circuncidaogöji c'o dya menzumü a Israel c'o ätpä o jña e Jesucristo. Xo rá xipjiji ni jyodü ra dyätäji o ley Mizhocjimi c'ü o dyopjü e Moisés, eñeji.

⁶Nguec'ua o tsjaji 'na junta, o jmuri c'o apóstole 'ñe c'o pastor o ñaji ja rvá xipjiji c'o dya mi menzumü a Israel. ⁷Nuc'ua 'ma ya vi mezhe vi zöji o jña, o böbü e Pedro o xipjiji:

—Mi cjuarmats'ügöji, in pārāgueji ya mezhe ja nzi cjë, Mizhocjimi o juancügö nguetscö ot'ü ró zopjügö c'o dya menzumü a Israel ró xipjiji ja rvá 'ñemeji libre cja c'o na s'o. 'Ma o dyäräji c'o ró xipjiji, o creoji. ⁸Ja c'o nzi va dyacöji Mizhocjimi o Espíritu, je xo ga cjanu va unü yo dya menzumü a Israel c'o ya 'ñench'e o mü'lbü e Jesucristo. Na ngue Mizhocjimi pātpä q mü'lbü texe yo nte. ⁹Anguez dya juajnü cjó ra s'iya. O ndintspi o mü'lbü yo dya menzumü a Israel 'ma o 'ñench'e o mü'lbüji e Jesucristo, ja c'o nzi va ndintsqui ín mü'lbügöji. ¹⁰Maco Mizhocjimi ya recibido yo dya menzumü a Israel, ¿jenga in xipjiji ni jyodü ra dyätäji c'o ley? Dya rí tsjaji a cjanu; 'na ra ünnç'üji Mizhocjimi. C'o ín mboxatitagöji mi söji na jyü c'o ley, dya sö ro cumpleji c'o. Ni xo ri nguetscöji. ¹¹Rí pārāgöji na s'ozgöji pero ra salvazügöji Mizhocjimi na ngue me s'iyazüji e Jesús c'ín Jmugöji. Je xo rga cjanu rgá salva yo dya menzumü a Israel, eñe e Pedro.

¹²'Ma mü o nguarü o ña e Pedro, dya cjó cja ndünrrü. Nuc'ua e Pablo 'ñe e Bernabé o zopjüvi c'o mi cárä nu, o xipjiji ja va mbös'üvi Mizhocjimi va zopjüvi c'o dya mi menzumü a Israel. O mbös'ü o tsjavi c'o na nojo c'o nunca mi janda c'o nte. ¹³'Ma mü o nguarü o ñavi, cjanu o ña c'ua e Jacobo o xipji c'o mi cárä nu:

—Mi cjuarmats'ügöji, dyäräji c'ü rá xil'tsc'öji. ¹⁴Ya xitsiji e Simón Pedro c'ü ya mezhe Mizhocjimi xo juentse yo dya menzumü a Israel, xo tsjapü o nte yo. ¹⁵Nujyo, ngue yo

o dyopjü c'o profeta c'ü ro zädä. C'o o dyopjüji je mama a cjava:

¹⁶Yo nte, dya cja matcüji ja c'o nzi va matcüji cja c'e ngumü de xipjadü c'ü o dyätä e David.

Nguec'ua 'ma ra zädä c'o pa, rá nzhogö rá cjapü yo nte ra matcüji na yeje.

^{17,18}Rá cjapü ín ntegö c'o 'ñaja nte, zö ja nde menzumüji.

Ra jyongüji ra mbācäji, eñe Mizhocjimi.

Nujyo, o jítscöji ndeze mi jinguā yo.

Je ga cjanu va mama c'o profeta.

¹⁹O sido o ña e Jacobo o mama:

—C'ü rí mangö, yo dya menzumü a Israel c'o ya ejme dya Mizhocjimi, dya ni jyodü rá xipjiji ra circuncidaoji ja c'o nzi ga mama c'o ley. ²⁰C'ü rá cjaji, rá penpeji 'na carta rá xipjiji c'ü dya ra zaji o ts'ingue o animale c'o päsp'läji yo ts'ita. C'o bëzo, dya ra tsäji o ndixü; c'o ndixü, dya xo ra tsäji o bëzo. Xo 'ñe c'o dya be chjüntü. Xo rá xipjiji, dya ra zaji o ts'ingue o animale c'o dya mbedye o cji. Dya xo ra ziji o cji. ²¹Rá xipjiji a cjanu. Na ngue ya mezhe jizhiji o ley e Moisés texe cja c'o ciudad. 'Ma xabaro xörüji cja nintsjimi c'e ley, eñe e Jacobo.

²²Nuc'ua o nguejme conforme c'o apóstole 'ñe c'o pastor 'ñe c'o 'ñaja cjuarma. O juajnüji c'ua yeje cjuarma c'ü ro möji a Antioquía e Pablo 'ñe e Bernabé. Nuc'o, mi xo'nivi cja c'o cjuarma. C'ü 'naja mi chjü e Judas Barsabás; c'ü 'naja mi chjü e Silas. ²³O dyopjüji 'na carta o jñu's'üji a cjava:

“Nutscojme rí apóstolegöjme 'ñetscojme rí pastorgöjme

rí pen'c'öjme ne carta. Rí zenguats'üjme cjuarma, nu'tsc'eji dya in menzumiiji a Israel in cáräji a Antioquia 'ñe ne texe cja ne estado de Siria 'ñe ne estado de Cilicia.

²⁴C'ü rgá pen'c'öjme ne carta, ró ärägöjme bübü c'o o mbedye va ja rí cárägöjme c'o o ñ nuc'üji. O xi'ts'iji ni jyodü ra circuncidaots'üji 'ñe rí tsjaji c'o mama o ley Mzhocjimi c'ü o dyopjü e Moisés. Nguec'ua dya in páräji ja ngue c'ü rí creoji. Nu c'o o ñ xi'ts'iji a cjanu, dya ró tägöjme c'o. ²⁵Ya ró ñagöjme ró juajnijume yeje cjuarma rá täcøjme ra éji e Bernabé 'ñe e Pablo, ra 'ñe zenguats'üji. Me rí s'iyagöjme anguezevi. ²⁶Zö cjögüvi na puncjü peligro 'na ra mbö't'üji c'o, pero sido zopjüvi yo nte, xipjiji o jña e Jesucristo c'ín Jmugöji. ²⁷Ró juajnijume e Judas 'ñe e Silas ra éji e Bernabé 'ñe e Pablo. E Judas 'ñe e Silas ra xi'ts'iji nu yo ró opjüjme cja ne carta. ²⁸O Espíritu Mzhocjimi o dyacójme o pjene, o jítscójme c'o rá xi'tsc'öjme rí tsjaji. Y na jo, nguextjo c'o rá xi'tsc'öjme c'o. 'Ma jiyö, 'na rí sögueji na jyü. ²⁹Yo rí xi'tsc'öjme, ngue c'ü dya rí saji o ts'ingue o animale c'o päsp'äji yo ts'ita. Dya xo rí siji o cji. Dya xo rí saji o animale c'o dya mbedye o cji. Nu'tsc'eji in bëzoji, dya rí tsäji o ndixü; 'ñetsc'eji in ndixüji, dya rí tsäji o bëzo. Xo 'ñetsc'eji dya be in chjüntüji. 'Ma dya rí tsjaji yo na s'o, in cjaji na jo'ma. Zenguaji, Mzhocjimi ra mböxc'üji", eñe c'e carta va dyopjüji.

³⁰Cjanu o ndäji c'ua e Judas 'ñe e Silas o ndëdyivi c'e carta, o möji e Bernabé 'ñe e Pablo a Antioquia.

'Ma mü o zät'äji, cjanu o xipjiji c'ua c'o cjuarma a Antioquia ro jmürüji. 'Ma o jmürüji, o unüji c'ua c'e carta. ³¹Ma mü o xorüji c'e carta, me go möji na ngue ma jo c'o jña c'o mi t'opjü nu. ³²E Judas 'ñe e Silas mi profetavi. O xipjivi na puncjü o jña c'o cjuarma, o jichiji ja ga cja o jña Mzhocjimi. Nguec'ua c'o cjuarma xenda go zëzhiji cja o jña Mzhocjimi. ³³E Judas 'ñe e Silas o mezhevi ja nzi pa a Antioquia. Nuc'ua 'ma mü o nzhogüvi nu ja vi 'ñeki e Bernabé 'ñe e Pablo, c'o cjuarma a Antioquia o xipjiji anguezevi:

—Mzhocjimi ra mböxc'üvi. Xipjivi ra mbörü Cjimi c'o o ndäc'äji, eñeji.

^{34,35}E Pablo 'ñe e Bernabé xe go mimivi a Antioquia. Anguezevi 'ñe c'o 'ñaja xöpüte mi jizhiji mi mamaji o jña Mzhocjimi.

Pablo comienza su segundo viaje misionero

³⁶O mezhe c'ua ja nzi o pa, o mama c'ua e Pablo o xipji e Bernabé:

—Na jo rá më cja c'o jniñi nu ja ya ró zopjüvi o jña Mzhocjimi c'o nte. Rá ma zenguavi c'o cjuarma, rá nuvi pje cjaji, eñe e Pablo.

³⁷E Bernabé mi ne ro zidiví e Juan Marcos. ³⁸Pero o mama e Pablo c'ü xenda na jo 'ma dya ro zidiví c'ü. Na ngue e Marcos vi jyanbüji co anguezevi a Panfilia; dya sido cja c'e bëpji co anguezevi.

³⁹Nguec'ua o zövi c'ua o jña e Bernabé e Pablo. Nguec'ua va xögüvi c'ua. Nuc'ua e Bernabé cjanu o mövi e Marcos. O mbes'evi cja 'na barco o mövi a Chipre.

40Nuc'ua e Pablo o juajnü e Silas ro mövi ro mbëpivi Mízhocjimi. C'o cjuarma a Antioquía o dyötpüji Mízhocjimi ro mbös'ü e Pablo 'ñe e Silas. Cjanu o mövi c'ua. **41**O zät'ävi texe cja c'e estado de Siria 'ñe cja c'e estado de Cilicia. E Pablo mi zopjü c'o cjuarma; nguec'ua va zëzhiji cja o jña Mízhocjimi.

Timoteo acompaña a Pablo y a Silas

16 Nuc'ua cjanu o mövi c'ua a Derbe 'ñeje a Listra. Mi bübü nu 'na t'i c'ü mi chjü e Timoteo. Nuclü, mi ench'e o mü'bü e Jesucristo. C'ü nu nana mi menzumü a Israel, y xo mi ench'e o mü'lbü e Jesucristo. C'ü nu tata mi menzumü a Grecia. **2**C'o cjuarma a Listra 'ñe a Iconio mi mamaji c'ü mi cja na jo e Timoteo. **3**E Pablo o ne o zidiyivi e Timoteo ngue c'ua ro mbös'üvi cja c'e bëpji. Pero ot'ü o circuncidao. Na ngue c'o mi menzumü a Israel c'o mi cärä cja c'o jñiñi nu ja ro möji e Pablo e Silas e Timoteo, mi päräji c'ü mi griego c'ü o tata e Timoteo, dya mi menzumü a Israel. 'Ma o nguarü o circuncidao, cjanu o möji c'ua. **4**Texe cja c'o jñiñi ja c'o mi pöji, mi zopjüji c'o cjuarma mi xipjiji c'o vi mama c'o apóstole 'ñe c'o pastor c'o mi cärä a Jerusalén. **5**Nguec'ua c'o cjuarma xenda go mbäräji go creoji e Jesucristo. Pama mi bübü c'o mi ench'e o mü'bü e Jesucristo.

La visión que Pablo tuvo de un hombre de Macedonia

6Nuc'ua mi ne ro möji a Asia ro xipjiji o jña e Jesucristo c'o nte. Pero o Espíritu Mízhocjimi o

tsjapü o mbäräji c'ü dya ro möji nu. Nguec'ua va cjogütjoji cja c'e estado de Frigia 'ñe cja c'e estado de Galacia. **7**'Ma ya mi ngue ro zät'äji cja c'e estado de Misia, mi cja ro möji a Bitinia. Pero o Espíritu e Jesucristo dya jyëzi ro möji. **8**Nguec'ua va cjogütjoji c'ua cja c'e estado de Misia, dya mamaji o jña Mízhocjimi nu. Nuc'ua o zät'äji a Troas c'ü tsja a Misia. **9**'Na nu xömü 'ma mi cäräji a Troas, Mízhocjimi o jíchi e Pablo c'ü o jñanda, nza cja 'ma ro nguinch'i 'na t'íjí. O jñanda 'na bëzo c'ü mi menzumü cja c'e estado de Macedonia. Mi böbü ma xipji e Pablo: "Möji a Macedonia rí ma pjöxcüjme", eñe c'e bëzo. **10**Nutscö e Lucas, je ngue a Troas ró chjégójme e Pablo 'ñe c'o mi dyoji. Na ngue c'ü o jñanda e Pablo c'ü o jíchi Mízhocjimi, ró päräjme Mízhocjimi mi jítscójme c'ü ro ma zopjüjme c'o mi cärä a Macedonia ro ma xipijime o jña e Jesucristo. Ixtó xampajme ro möcjöjme nu.

Pablo y Silas en Filipos

11Ró tes'ejme c'ua cja c'e barco c'ü ró tötlüjme a Troas ró möjme derecho ró sät'äjme a Samotracia. C'ü na ye nu pa, ró sät'äjme a Neápolis ró dagüjme cja c'e barco. **12**Nuc'ua ró pedyejme nu ró sät'äjme a Filipos nu ja cärä na puncjü o nte c'o vi 'ñeje a Roma o 'ñe mandaji nu. A Filipos ngue 'na jñiñi c'ü me na nojo cja c'o lñaja jñiñi c'o tsja a Macedonia. Ró mimijme ja nzi pa nu. **13**'Ma mü o zäda c'e pa 'ma söya c'o menzumü a Israel, ró pedyejme cja o ngoxtji c'e jñiñi ró möcjöjme a squina

cja 'na ndare nu ja mi pa ötüji Mizhocjimi. Ró mimijme ró jíchijme c'o ndixü c'o mi jmürü nu.¹⁴ Na c'o ndixü c'o mi ärä c'o mi mamajme, mi ngue 'na ndixü c'ü mi chjü e Lidia. Mi menzumü a Tiatira mi pö o bitu c'o ma cjidobü. Nuc'ü, mi ma'tü Mizhocjimi. Mizhocjimi o 'ñünbü o mü'lbü o creo c'o jña c'o o mama e Pablo.¹⁵ Cjanu o ji c'ua, 'ñe c'o mi cärä o ngumü. Nuc'ua cjanu o xitscójme:

—Nu 'ma in mangueji c'ü na cjuana rí enh'e ín mü'bügö c'ü ín Jmugöji, rí mbitats'üji rá mö ín nzungö rí ma oxqueji nu, enzgöjme c'ü.

O zümpcüjme ró oxüjme nu.

¹⁶ Na nu pa, mi pöcøjme nu ja mi pa ötüjme Mizhocjimi. Ró chjégöjme 'na xunt'i c'ü mi esclavo. Mi o'o o mü'lbü 'na o espíritu e Satanás c'ü dya jo, mi unü poder mi divinao. C'o o lamu c'e xunt'i mi tōji na puncjü o merio co c'ü mi divinao c'e xunt'i.¹⁷ Nuc'ü, mi tjünt'ü ín xütjügöjme nu ja mi pöcøjme e Pablo, mi mapjü na jens'e mi mama:

—Nu yo bëzo, ngue o mbëpji Mizhocjimi c'ü bübü a jens'e. Xi'ts'iji ja rgá sö rí salvagueji, eñe c'e xunt'i.

¹⁸ O mezhe c'ua na puncjü o pa, mi cja a cjanu c'e xunt'i mi tjünt'ü ín xütjügöjme mi mama a cjanu. O xicha c'ua e Pablo o pjünü o jñanda c'e xunt'i. Cjanu o xipji c'ua c'ü o espíritu c'ü dya jo:

—Me na zëzhi e Jesucristo; rí xi'tsc'ö rí pedye cja ne xunt'i.

Cjanu o mbedye c'ua.

¹⁹ C'o o lamu c'e xunt'i o mbäräji c'ua c'ü dya cja ro ndöji na puncjü o

merio. Nguec'ua cjanu o züriji c'ua e Pablo 'ñe e Silas o zidyyi a fuerza a jmi c'o pje mi pjëzhi, ngue c'ua ro jñünpüji ngüenda.²⁰ Ma mü o zät'äji cja c'o pje mi pjëzhi, cjanu o xipjiji c'ua:

—Nu yo bëzo, je menzumüvi a Israel. Va e xipjiji nan'ño jña yo nte ga dyonpüji. Nguec'ua dya päräji ja ngue c'ü ra creoji.²¹ Mamavi o jña c'o mama ín leygöji c'ü dya sö rá cjaji ni xo rá creoji. Na ngue rí menzumügöji a Roma, eñeji.

²² Nguec'ua c'o nte o ödüji, mi ne ro mbäräji e Pablo 'ñe e Silas. C'o pje mi pjëzhi cjanu o ts'ünbüvi c'ua o bitu e Pablo 'ñe e Silas. Cjanu o mandavi o mbäräji co dyenza.

²³ Nuc'ua 'ma mü o nguarü o mbäräji na puncjü, cjanu o pant'aji c'ua a pjörü. Cjanu o xipjiji c'ua c'e mböpjörü ro mbörüji na jo e Pablo 'ñe e Silas para dya ro mbedyevi.

²⁴ Nguec'ua c'e mböpjörü o tsja ja c'o nzi va xipjiji, o siji e Pablo 'ñe e Silas o e tsjocüji mas a mbo cja c'e pjörü. Cjanu o ngo'tp'üji c'ua o nguavi cja yeje dyaxü c'o vi dyöt'üji, para dya ro sö ro mbedyevi.

²⁵ Nuc'ua c'ü ndexömü e Pablo 'ñe e Silas mi ötüvi Mizhocjimi y mi tóvi o himno ma ma'tüvi Mizhocjimi. C'o 'ñaja c'o ma o'o a pjörü mi äräji. ²⁶ Nango mbi c'ua na zëzhi ne xoñijömü go 'ñömü c'o cimiento cja c'e pjörü go xogü c'o ngoxtji. C'o cadena c'o mi 'nün'tü c'o ma o'o a pjörü, o ndögü nu ja mi sa'a cja ndüngumü. ²⁷ C'e mböpjörü 'ma mü o zö, o jñanda ya vi xogü c'o ngoxtji cja c'e pjörü. O ngübü c'ua o tjëdyi ro pö'l'ütsjë. Na ngue

mi pëzhi ya vi c'ueñe texe c'o ma o'o cja c'e pjörü. ²⁸Nuc'ua e Pablo o mapjü c'ua na jens'e o xipji:

—Dya rí pö'l'ütsjë; rí cäxtjogójme rí texejme, eñe.

²⁹Nuc'ua c'e mböpjörü o manda o tūji o sivi. Cjanu o cjuan'di o ma a mbo cja c'e pjörü, me mi mbi. Cjanu o ndiünijömü cja o jmi e Pablo 'ñe e Silas. ³⁰Cjanu o zidyivi a tji o xipjivi:

—Nu'tsc'evi nin t'ecjañõmüvi, c'pe ni jyodü rá cjagö ngue c'ua rá salvagö?

³¹Cjanu o ndünrrüvi o xipjivi:

—Rí 'ñench'e in mü'bü e Jesucristo rí tsjapü in Jmugue. Ra 'ñempc'e libre texe cja c'o na s'o; xo 'ñe yo cárā in nzumü, embeji c'le mböpjörü.

³²Nuc'ua cjanu o xipjivi o jña Mizophjimi c'e bëzo 'ñe texe c'o mi cárā o ngumü. ³³Nuc'ua mismo c'e xómü, c'e mböpjörü ixco zidyi c'ua e Pablo 'ñe e Silas nu ja mi po o ndeje o mbe'chp'evi nu ja vi s'odü. Nuc'ua cjanu o jichiji co ndeje c'e mböpjörtü 'ñe c'o mi cárā o ngumü. ³⁴Nuc'ua c'e mböpjörü cjanu o zidyi e Pablo 'ñe e Silas cja o ngumü, o ma unüvi o xëdyi o zivi. Me go mäjä c'ua c'e mböpjörü 'ñe c'o mi cárā o ngumü, na ngue vi 'ñench'e o mü'büji Mizophjimi.

³⁵Nuc'ua c'ü na jyas'ü, c'o pje mi pjëzhi cjanu o zopjüvi c'ua c'o policía o xipjiji:

—Mëvi ma xopcüvi c'o bëzo c'o ró pant'aji a pjörü.

³⁶'Ma mü o zät'ävi nu, o xipjivi c'e mböpjörü. Nuc'ua c'e mböpjörü cjanu o ma xipji e Pablo:

—C'o pje pjëzhi o ndävi c'o o ë mama c'ü sö rí pedyevi libre.

Nguec'ua pedyevi, Mizophjimi rí möji, eñe c'e mböpjörü.

³⁷Pero e Pablo dya nguejme conforme o xipji c'o policía:

—C'o pje pjëzhi o mandavi o mbäräzübe na puncjü, me go bëchquibe ín tsebe cja yo nte, zö dya jñüncübe ngüienda. Y o pandgabe a pjörü. O tsjacübe a cjanu, maco rí menzumögöbe a Roma. Nudya, nevi c'ü rá pedyebe, c'ü dya ra mbärä yo nte. Iyö. Ma xipjivi ra ejui ra 'ñe pjongözübe libre.

³⁸Cjanu o ma c'ua c'o policía cja c'o pje mi pjëzhi, o ma xipjivi ja va mama e Pablo. 'Ma mü o dyära c'o pje mi pjëzhi c'ü mi menzumü a Roma e Pablo 'ñe e Silas, me go züvi c'ua. ³⁹Cjanu o mövi c'ua cja c'e pjörü o ma xipjivi e Pablo 'ñe e Silas:

—Perdonaozübe c'ü ró cja'c'öbe.

Cjanu o pjongüvi c'ua libre cja c'e pjörü. Cjanu o xipjivi:

—Rí ö'tc'üjme 'na favor rí pedyevi cja ne jñiñi, eñe c'o pje mi pjëzhi.

⁴⁰Nuc'ua e Pablo 'ñe e Silas 'ma mü o mbedyevi libre cja c'e pjörü, cjanu o ma zenguavi e Lidia. Nuc'ua cjanu o zopjüvi c'o cjuarma c'o mi cárā nu; nguec'ua o mäji y o zézhiji. O mbedye o möji c'ua co e Timoteo.

El alboroto en Tesalónica

17 O zät'äji c'ua a Anfípolis 'ñe a Apolonia pero o cjogütjoji, o zät'äji cja c'e jñiñi a Tesalónica. Nujnu, bübü nu 'naja nintsjimi nu ja ma'tü Mizophjimi c'o menzumü a Israel. ²Texe nu ja mi sät'ä e Pablo mi pa cja nintsjimi. Nguec'ua o

mezhe jñi nzo, chjünma mi pa cja c'e nintsjimi a Tesalónica mi pa jíchi o jña Mizhocjimi c'o nte. ³O jíchiji c'o mama o jña Mizhocjimi, ngue c'ua ro mbäräji mi jyodü ro sufre rvá ndü e Cristo, cja rrü tetjo c'ua na yeje. O xipjiji:

—In te'beji c'ü o mama Mizhocjimi ra ē 'ñevgueji libre. Pero rí xl'tsc'öji, nuc'ü, ya ējé. Ngueje e Jesús.

⁴C'o menzumü a Israel, bübü c'o o creo o ndeñeji e Pablo 'ñe e Silas. C'o dya menzumü a Israel c'o xo mi sū Mizhocjimi, na puncjü c'o xo creo e Jesucristo. Nuc'o, mi bübü ja nzi ndixü c'o pje mi pjézhi. ⁵Nuc'ua c'o menzumü a Israel c'o dya mi creo, me go sjéyaji c'ua na ngue c'o nte o ndeñeji e Pablo 'ñe e Silas. Nguec'ua cjanu o möji cja chójmii nu ja mi cárä c'o bëzo c'o ma s'o c'o dya mi pëpjí c'o ja nde mi nhodü. O xipjiji ro möji anguezeki. 'Ma mi pöji, o mbürü o mapjüji c'ua na jens'e. Nguec'ua va mundo c'ua na puncjü o nte. Nuc'ua cjanu o möji cja o ngumü e Jasón, Cjanu o xo'tp'üji o ngumü cjanu o cjogüji, ngue c'ua ro pjongüji e Pablo 'ñe e Silas ro zidyiji nu ja ro jñünpüji ngüenda a jmi c'o nte. ⁶Pero dya chöt'üji. Nguec'ua o pënc'h'iji c'ua e Jasón 'ñe ja nzi c'o 'ñaja cjuarma, o zidyiji a fuerza cja c'o pje mi pjézhi cja c'e jñiñi. O mapjüji na jens'e mi mamaji:

—E Pablo 'ñe e Silas nhodüvi onpüvi yo nte. Nguec'ua texe cja ne xoñijomü bübü c'o ya s'onbüji o mü'bü na ngue c'o jña c'o mamavi. Nudya, va ējui va ē oncügöji. ⁷Nu ne Jasón o recibido cja o ngumü c'o,

ngue c'ua sido oxüvi. C'o creo ja c'o nzi ga mama anguezevi, dya cjaji ja c'o nzi ga manda e César c'ü mero manda; mamaji e Jesús ngueje c'ü mero manda, eñeji.

⁸C'o nte 'ñe c'o pje mi pjézhi 'ma mü o dyäräji a cjanu, me go züji, dya mi pärä pje ro tsjaji. ⁹Nuc'ua c'o pje mi pjézhi cjanu o cobrají o merio e Jasón 'ñe c'o 'ñaja cjuarma, o xipjiji c'ü ro nzhopcüji c'o merio 'ma ro mbedye e Pablo 'ñe e Silas cja c'e jñiñi. Cjanu o 'ñemeji c'ua libre.

Pablo y Silas en Berea

¹⁰Nuc'ua c'o cjuarma cjanu o xipjiji e Pablo 'ñe e Silas c'ü ro mbedyevi c'e xömü, ro mëvi a ma a Berea. 'Ma mü o zät'ävi nu, o mëvi cja c'e nintsjimi nu ja ma't'ü Mizhocjimi c'o menzumü a Israel.

¹¹C'o mi cárä a Berea xenda mi äräji que na ngue c'o mi cárä a Tesalónica. O dyäräji co texe o mü'büji c'o jña c'o mi mama e Pablo 'ñe e Silas. Pama mi nuji cja o jña Mizhocjimi cjo na cjuana c'o mi mamavi. ¹²Nguec'ua c'o menzumü a Israel, na puncjü c'o o 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo. Xo 'ñe na puncjü o ndixü c'o pje mi pjézhi c'o mi griego c'o dya mi menzumü a Israel, xo creoji e Jesucristo. Xo 'ñe o bëzo c'o mi griego. ¹³Nuc'ua c'o mi cárä a Tesalónica c'o mi menzumü a Israel, o mbäräji c'ua e Pablo 'ñe e Silas vi mëvi a Berea, e Pablo mi zopjü c'o nte mi xipjiji o jña Mizhocjimi. Ixco möji c'ua o ma dyü'l'tüji c'o nte, ngue c'ua me go mundoji va mapjüji. ¹⁴Nuc'ua c'o cjuarma ixco ndäji c'ua c'o ro ma

caminao e Pablo ro zät'äji a squina cja c'e mar. E Silas 'ñe e Timoteo o nguejmevi a Berea. ¹⁵C'o cjuarma o ma caminaoji e Pablo hasta o zät'äji a Atenas. Nuc'ua e Pablo o mama c'ua o xipiji:

—'Ma rí nzhogueji a Berea, xipiji e Silas 'ñe e Timoteo ra tsjaví posible ra ējui, dya ra mezhevi.

Pablo en Atenas

¹⁶E Pablo mi te'be e Silas 'ñe e Timoteo ro sääjui a Atenas. Me go sufre o mü'bü, na ngue o jñanda mi tägä na puncjü o ts'ita cja c'e jñiñi. ¹⁷Nguec'ua mi pa cja c'e nintsjimi mi ñaji c'o mi menzumü a Israel mi xipiji ja ga cja c'ü na cjuana. Xo mi ñaji c'o dya mi menzumü a Israel c'o xo mi ma'l'tü Mizhocjimi. Y pama mi pa cja c'e chöjmü mi ñaji c'o mi pa nu. ¹⁸Nujnu, mi pa nu c'o mi xiji epicureo c'o mi xötpü o jña e Epicuro, 'ñe c'o mi xiji estoico c'o mi xötpü o jña e Zenón. Anguezeji o zöji o jña e Pablo. Bübü c'o o mama:

—Mbärä, ¿pje ra xitscöji ne bëzo nu ja nde pezhe o jña?, eñeji.

Bübü c'o o mama:

—Nza cja c'ü xitscöji rá creoji nan'ño ts'ita c'o ma'l'tüji nan'ño jñiñi, eñeji.

O mamaji a cjanu na ngue e Pablo mi xipji anguezeji ja ga cja e Jesús 'ñe c'e Resurrección. Anguezeji dya tendioji, mi cjapüji e Jesús 'ñe c'e Resurrección mi ngue o tñü yeje ts'ita. ¹⁹O zidyiji c'ua e Pablo nu ja mi chjü a Areópago nu ja mi jünji ngüenda. Cjanu o xipiji:

—Rí ne rí xitscöjme ne jña nu in jizhgue ngue c'ua rá päräjme. ²⁰In

mangue yo nunca rí äräjme. Rí ne rá päräjme ja ga cja yo, embeji e Pablo.

²¹C'o mi menzumü a Atenas 'ñe c'o dya mi menzumü a Atenas c'o mi cärä nu, sido mi mamaji c'o jña c'o nuevo y me mi ne ra dyäräji c'o jña c'o nuevo.

²²Nuc'ua e Pablo cjanu o böbü c'ua nu ja mi jünji ngüenda nu ja mi chjü a Areópago, cjanu o mama:

—Nu'tsc'eji in bëzoji in cäräji va a Atenas, rí unnc'ö ngüenda c'ü me in ma'l'tüji o ts'ita. ²³'Ma mi nzhdögö mi janda yo ts'ita yo in ma'l'tüji, ró janda 'na altar c'ü juns'ü a cjava: “Ne altar ngue para c'e ts'ita c'ü dya rí pärägöji”, je juns'ü a cjanu. Nudya rá xi'tsc'öji ja ga cja c'ü dya in päräji pero in mamaji in ma'l'tüji, c'ü ngueje Mizhocjimi.

²⁴'Mizhocjimi o dyät'ä e jens'e 'ñe ne xoñijömü, 'ñe texe yo bübü 'ñe yo cja'a. Nuc'ü, manda texe a jens'e 'ñe texe cja ne xoñijömü. Nguec'ua dya bübü a mbo o templo 'ñe o ts'ingumü nu ja ra mimi. Na ngue nuyo, ät'ätjoji co dyë yo.

²⁵Nu'tsc'eji in cjijñiji c'ü pje c'o ni jyodü yo ts'ita rí uniügueji. Pero Mizhocjimi dya pje ni jyodü. Maco ngue angueze o ngambgagöji va cja ne xoñijömü, y dacüji c'ü rgá bübüji 'ñe c'ü rgá tsjons'ü ín jñüji. Xo dacüji texe c'o ni jyongüji.

²⁶'Mizhocjimi o ngama texe yo raza 'ñe yo nación. Na ngue je mboxbëchiji cja c'e bëzo c'ü ot'ü o dyät'ä Mizhocjimi. O mama Mizhocjimi jinguä ro mimi nzi 'na raza yo cärä dya, 'ñe ja ngue c'ua ro ngäräji. Xo 'ñe c'o cja ra ngärä. ²⁷O ngama a cjanu Mizhocjimi yo

raza, ngue c'ua texeji ra jyodüji anguezze, ra mbäräji ja ga cja, ra 'ñench'e o mü'büji. Na ngue dya jé bübü Mizhocjimi co nuzgöji rí nteji.

28 Na ngue dacüji c'ü rgá bübüji 'ñe c'ü rgá 'ñö'müji ín dyëji 'ñe ín cuaji. Nguec'ua sö rá mamaji bübü co nutscöji c'ü. Xo mama a cjanu 'naja c'o in menzumügueji c'o mi xiji poeta c'o mi pjéchi ra ña c'o pje nde ma jña. O mama: "O t'izgöji Mizhocjimi", eñe. **29** Nu 'ma o t'izgöji Mizhocjimi, ni jyodü rá unnc'öji ngüenda c'ü dya Mizhocjimi yo ts'ita yo ät'ä yo nte. Na ngue ät'äji ja c'o nzi ga neji, de oro o de plata o de ndojo. **30** Ma ot'ü, Mizhocjimi mi pësp'i na puncjü paciencia c'o mi ma't'ü yo ts'ita. Na ngue dya mi päräji. Pero nudya, mama Mizhocjimi c'ü ni jyodü ra nzhogü o mü'bü texe yo cárä cja ne xoñijömü. **31** Mizhocjimi ya juajnü 'na pa 'ma ra jñüncüji ngüenda. O 'ñeme 'na bëzo c'ü ra jñüncüji na jo ngüenda. 'Ma o ndü c'e bëzo, Mizhocjimi o tsjapü o te. Ngue c'ü rga párägöji rí texeji, c'e bëzo ngueje c'ü ra jñüncüji ngüenda, eñe e Pablo.

32 Ma mü o dyäräji c'ü mi mama e Pablo c'ü vi te e Jesús 'ma ya vi ndü, bübü c'o o tsjapü burla va ndenbe e Pablo. Bübü c'o o mama:

—Xe rí xitscöjme 'na nu pa, eñeji.

33 Nguec'ua e Pablo o mbedye nu ja mi cáräji. **34** Bübü c'o o ndeñe e Pablo o 'ñench'e o mü'büji e Jesucristo. 'Na anguezzeji mi chjü e Dionisio. Mi ngue 'na c'o bëzo c'o mi jün ngüenda. Xo creo 'na ndixü c'ü mi chjü e Dámaris.

Pablo en Corinto

18 Nuc'ua e Pablo o mbedye a Atenas o ma a Corinto.

2 Nujnu, o chjëvi nu 'na bëzo c'ü xo mi Israelita, pero vi jmus'ü cja c'e estado de Ponto c'ü tsja a Asia. Nuc'ü, mi chjü e Aquila. Cja vi 'ñejui c'ü nu su a Italia nu ja mi bübüvi. Na ngue e Claudio c'ü mi mero mi manda o xipji texe c'o mi menzumü a Israel ro mbedyeji a Roma c'ü tsja cja c'e país a Italia. C'ü nu su e Aquila mi chjü e Priscila. E Pablo o ma zengua e Aquila 'ñe e Priscila cja o ngumüvi. **3** C'e bëpji c'ü mi cja e Aquila 'ñe e Priscila, mi mismotjo c'e bëpji c'ü mi cja e Pablo. Mi tä'bäji o xipjadü o animale mi pöji. Y nu c'o mi tömü, mi ät'äji o ngumüji. Nguec'ua e Pablo o mimiji co anguezevi, mi tä'bäji o xipjadü. **4** E Pablo mi pa 'ma xabaro cja c'e nintsjimi mi ñaji c'o menzumü a Israel 'ñe c'o dya menzumü a Israel, mi xipjiji ro dyätpäji o jña e Jesucristo.

5 Nuc'ua cjanu o säjä c'ua e Silas 'ñe e Timoteo, vi 'ñejui cja c'e estado de Macedonia. Nuc'ua e Pablo pama mi zopjü c'o mi menzumü a Israel mi xipjiji:

—Rí xi'tsc'öji c'ü na cjuana, e Jesús ngue c'ü o mama Mizhocjimi ra 'ñevgueji libre, embeji.

6 Anguezzeji dya go ne go creoji, y o zadüji e Pablo. Nguec'ua e Pablo o juancja o bitu ngue c'ua ro unüji ngüenda c'ü ro mbedye cja c'e nintsjimi, dya cja ro ma zopjü anguezzeji. Cjanu o mama c'ua:

—C'ü rí ma sufregueji, dya ngue ín s'ocügö; ngueje in s'ocügueji. Na ngue 'ma ró xi'tsc'öji ri 'ñench'e in mü'büji e Jesucristo, dya i dyätcäji. Nudya, rá zopjügö yo dya menzumü a Israel, eñe e Pablo.

⁷Cjanu o mbedye c'ua cja c'e nintsjimi. O cjogü c'ua cja 'na ngumü c'ü bëxtjo mi järä cja c'e nintsjimi. C'e ngumü mi ngue o ngumü e Justo. Nuc'ü, dya mi menzumü a Israel pero mi ma't'ü Mizhocjimi. Nu cja c'e ngumü ngue nu sido mi ña e Pablo o jña Mizhocjimi. ⁸C'ü mi manda cja c'e nintsjimi, mi chjü e Crispo. Nuc'ü, o 'ñench'e o mü'l'bü e Jesucristo c'ín Jmugöji; xo 'ñe texe c'o mi cárä o ngumü. C'o mi menzumü a Corinto, na puncjü c'o dyätä e Pablo cjanu o creoji e Jesucristo. Cjanu o jiji.

⁹'Na nu xómü Mizhocjimi o unü e Pablo o jñanda nza cja 'ma ro nguinch'i 'na t'íjí, o xipji:

—Dya rí sú. Sido rí zopjügue yo nte, dya rí jueme. ¹⁰Na ngue rí bübüögö co nu'tsc'e. Dya rá jëzi cjó pje ra tsja'c'ü. Na ngue cja ne jñiñi cárä na puncjü o nte c'o ra dyätcä ín jña; nutscö rá cjacü ín ntegö, eñe Mizhocjimi.

¹¹O mezhe 'na cjé nde va mimi e Pablo a Corinto mi jíchi o jña Mizhocjimi c'o nte.

¹²E Galión mi gobernador cja c'e estado de Acaya. 'Na nu pa, c'o mi menzumü a Israel c'o dya mi ätpä o jña e Jesucristo, o jmurüji o ñaji. Cjanu o ma zürüji e Pablo o zidyyi a jmi e Galión nu ja mi jün ngüenda.

¹³Cjanu o xipjiji c'ua e Galión:

—Ne bëzo nu, onpü yo nte xipjiji nan'ño rgá ma't'üji Mizhocjimi. Maco dya mama a cjanu c'o ley, eñeji va xipjiji e Galión.

¹⁴Nuc'ua e Pablo ya mi ngue ro ndünrü. Pero e Galión o ña c'ua o xipji c'o mi menzumü a Israel:

—Nu'tsc'eji in menzumüji a Israel, sido va ë molesta ozeugöji, ya xichazügö co nu'tsc'eji. 'Ma ro pölt'ünte ne bëzo, o pje c'o ro tsjapü 'na nte, ro ä'tclöji 'ma. ¹⁵Pero dya pje tsja nu. C'ü ni ñugueji na ü nu, ngue c'ü dya jizhi ja c'o nzi ga mama c'o in leygueji. Nan'ño jña c'o mama y nan'ño tjü c'ü nädä. Nguec'ua ngue'tsc'eji sö rí reglatsjëji; nutscö dya pë'sc'ü rá nugö yo, embeji c'o.

¹⁶Cjanu o manda o pjongüji c'o mi menzumü a Israel nu ja mi jün ngüenda. ¹⁷Nuc'ua c'o dya mi menzumü a Israel, o pënc'hiji c'ua e Sóstenes c'ü mi manda cja c'e nintsjimi a Corinto, o mbäräji a jmi e Galión nu ja mi jün ngüenda. Pero e Galión dya tsjapü ngüenda.

Pablo vuelve a Antioquía y comienza su tercer viaje misionero

¹⁸E Pablo xe go mezhe c'ua na puncjü o pa, o mimi a Corinto. Nuc'ua cjanu o 'ñezhe c'ua c'o cjuarma. Cjanu o möji c'ua e Aquila 'ñe e Priscila a ma a Siria, mi pöji cja 'na barco. 'Ma mü o zät'äji a Cencrea, o 'ñaxpají o ñi na ngue ya vi cumple c'e promesa c'ü vi mama va xipji Mizhocjimi. ¹⁹⁻²¹O mbedyeji nu, o zät'äji a Efeso. E Pablo cjanu o cjogü cja c'e nintsjimi o ñaji c'o mi menzumü a Israel o xipjiji ja ga cja e Jesucristo. Anguezoji mi sijmiji e Pablo xe ro mezhe rvá mimiji. Pero e Pablo o ndünrü o mama c'ü dya mi sö. Cjanu o 'ñezhe anguezoji o xipjiji:

—Ni jyodü rá magö a Jerusalén rá ma súpcö c'e mbaxcua c'ü ya ra

zädä. Pero 'ma ra ne Mzhocjimi, rá nzhogü rá ē zenguarts'üji na yeje.

Cjanu o ma ndes'e cja 'na barco c'ü mi cjogü a Efeso, o mbedye nu. E Aquila 'ñe e Priscila o nguejmevi a Efeso. ²²'Ma mü o zät'ä c'e barco cja c'e jñiñi a Cesarea, o dagü e Pablo o ma'a nu ja mi jmürü c'o cjuarma a Jerusalén, o ma zenguaji. O mbedye c'ua nu, cjanu o ma c'ua a Antioquia. ²³O mezhe ja nzi pa va mimi nu. Cjanu o mbedye o ma cja c'e estado de Galacia 'ñe cja c'e estado de Frigia. O zät'ä texe cja c'o jñiñi nu ja mi cärä c'o mi ätpä o jña e Jesucristo, o zopjüji. Nguec'ua o mäji y o zézhiji.

Apolos predica en Efeso

²⁴Dya go mezhe go säjä c'ua a Efeso 'na bëzo c'ü mi chjü e Apolos. Mi Israelita pero vi jmus'ü a Alejandría. C'e bëzo mi pärä na jo o jña Mzhocjimi, y mi pjéchi ra zopjü na jo c'o nte. ²⁵Nuc'ü, ya vi jíchiji ja ga cja o 'ñiji e Jesús c'ín Jmugöji. Mi zopjü c'o nte co texe o mü'lbü, mi xipjiji ja ga cja e Jesús ja c'o nzi va dyärä. Pero dya mi pärä na jo ja ga cja. E Apolos mi pärä e Juan mi jichi co ndeje c'o nte. Pero dya mi pärä ja ga nänbäji dya o tjü e Jesucristo 'ma jichiji c'o enh'e o mü'lbü anguez. ²⁶Nuc'ua e Apolos o mbürü o zopjü c'o nte cja c'e nintsjimi, o xipjiji texe c'ü mi pärä ja ga cja e Jesús. Y dya mi sü. Nuc'ua e Priscila 'ñe e Aquila 'ma mü o dyärävi mi ña e Apolos, o zidyivi o ngumüvi. Cjanu o ñatsjéji c'ua o xipjivi c'o jña c'o xe mi bëzhí ro mbärä. ^{27,28}Nuc'ua e Apolos cjanu o mama c'ü ro ndes'e cja 'na

barco ro ma cja c'e estado de Acaya. Nguec'ua c'o cjuarma a Efeso o xipjiji e Apolos:

—Jä, na jo rí mague, embeji c'ü.

Cjanu o dyopjüji 'na carta ro ndëdyi e Apolos, ngue c'ua c'o cjuarma a Acaya ro recibidoji c'ü. 'Ma o zät'ä a Acaya, Mzhocjimi o unü poder e Apolo o zopjü c'o mi menzumü a Israel c'o dya mi creo e Jesucristo. Mi söji o jña anguez eji nu ja mi cärä texe c'o nte mi äräji. Mi zopjüji co texe o mü'lbü mi xipjiji ja ga mama o jña Mzhocjimi; nguec'ua c'o nte va mbäräji e Jesús ngueje c'ü o mama Mzhocjimi ra 'ñevgueji libre. Nguec'ua c'o mi söji o jña e Apolos o bëzhiji. Nguec'ua c'o ya vi creo e Jesucristo xenda go zézhiji.

Pablo en Efeso

19 'Ma mi bübü e Apolos a Corinto c'ü tsja a Acaya, e Pablo mi nzhodü cja c'o jñiñi c'o mi järä cja t'efe. Cjanu o zät'ä a Efeso. Cjanu o chjéji nu, ja nzi c'o mi ätpä o jña e Jesucristo. ²Cjanu o xipjiji c'ua:

—'Ma i creogueji, ¿cjo o ejé o Espíritu Mzhocjimi cja in mü'lbügueji?

O ndünrrü c'ua anguez o mamaji:

—Dya rí äräjime cjo bübü o Espíritu Mzhocjimi.

³O ndünrrü c'ua e Pablo o mama:

—¿Ja vi jigüeji 'ma?

O ndünrrü c'ua anguez:

—O nzhogü ín mü'lbüjme ja c'o nzi va mama e Juan, cja rrü jigöjme.

⁴O ndünrrü c'ua e Pablo o xipjiji:

—'Ma mi jichi e Juan c'o nte, mi xipjiji ro jyéziji c'o na s'o ro

'ñench'e o mü'l'büji c'ü cja ro ñejë, c'ü ngueje e Jesús. Ngueje c'ü o mama Mízhocjimi ra 'ñevgueji libre cja c'o na s'o, eñe e Pablo.

5'Ma mü o dyäräji a cjanu, cjanu o jiji c'ua na yeje. O nänbäji o tjü e Jesús c'ín Jmugöji va jichiji.

6Nuc'ua e Pablo o 'ñe's'e o dyé anguezeji. Nuc'ua o ñejë c'ua o Espíritu Mízhocjimi o è bübü cja o mü'l'büji. Nuc'ua o mbiürü o ñaji c'ua nan'ño idioma, y mi mamaji o jña Mízhocjimi. **7**Anguezeji mi söji 'na doce bëzo.

8O mezhe jní zana e Pablo mi pa cja c'e nintsjimi, mi pa ñaji c'o nte mi xipjiji mi jyodü ro 'ñench'e o mü'l'büji e Jesús, na ngue ngueje angueze c'ü o 'ñeme Mízhocjimi ra manda. **9**Pero bübü c'o o meze o mü'l'bü, c'o dya go 'ñejme e Jesucristo. Anguezeji o zopjüji c'ua c'o 'ñaja c'o mi jmürü cja c'e nintsjimi, o xipjiji c'ü dya ma jo o 'ñiji e Jesús. Nguec'ua e Pablo o mbedye cja c'e nintsjimi, dya cja mi pa zopjü nu c'o nte. Nuc'ua e Pablo 'ñe c'o mi teñe angueze, cjanu o möji c'ua cja 'na scuela nu ja mi xöpüte 'na bëzo c'ü mi chjü e Tiranno. Nuc'ua e Pablo pama mi pa cja c'e scuela mi pa zopjü c'o nte. **10**O mezhe yeje cjë c'ü mi pa zopjü c'o nte nu. Nguec'ua texe c'o mi cárä cja c'e estado de Asia, o dyäräji o jña e Jesucristo c'ín Jmugöji, zö mi menzumü a Israel zö dya mi menzumü a Israel.

11Mízhocjimi o unü poder e Pablo o tsja c'o na nojo c'o nunca mi janda c'o nte. **12**Nguec'ua c'o ts'limbayo c'o mi jüt'ü o ñi e Pablo 'ñe c'o o péchera, mi canaji mi pa cuatüji

c'o mi sö'dyë 'ñe c'o vi zürü c'o o s'ondajma e Satanás c'ü dya jo. Nguec'ua mi jogü c'o mi sö'dyë y mi pedye c'o s'ondajma.

13Bübü c'o menzumü a Israel c'o mi nzhadü mi cjua'ma c'o vi zürü o s'ondajma c'ü dya jo. Mi nänbäji o tjü e Jesús c'ín Jmugöji ma cjua'maji, xa'ma ro mbedye c'o s'ondajma. Mi mamaji:

—Pedye cja ne nte. Rí xi'tsc'ö co o poder e Jesús c'ü nädä e Pablo ga zopjü yo nte, embeji c'o s'ondajma.

14Cja c'o menzumü a Israel, mi bübü 'na ndamböcjimi c'ü mi chjü e Esceva. Mi 'ñeje yencho t'i c'o mi nänbäji o tjü e Jesús ma cjua'maji.

15'Na nu pa 'ma o nänbäji a cjanu o tjü e Jesús, o ndünrü c'ua c'e s'ondajma o mama:

—Ri pärägö cjó ngueje e Jesús. Xo rí pärägö cjó ngueje e Pablo. Nats'leji, ¿pje pjë'tsc'leji?, eñe.

16Nuc'ua c'e bëzo c'ü vi zürü c'e s'ondajma, 'nango dacü o ma ndaji c'o o t'i e Esceva. Me go mbäräji go ndöpüji. Nuc'ua o mbedyeji c'ua cja c'e ngumü, ya mi nzergatjoji y ya me vi s'odüji. **17**Nuc'ua c'o mi cárä a Efeso c'o mi menzumü a Israel, 'ma mü o mbäräji c'ü vi tsja c'o o t'i e Esceva, me go züji c'ua. Xo 'ñe c'o dya mi menzumü a Israel. Na ngue mi päräji, zö mi nänbäji o tjü e Jesús pero dya mi creoji, nguec'ua va tsjapüji a cjanu c'o o t'i e Esceva. Nguec'ua o mamaji c'ü me na nojo e Jesús c'ü ín Jmugöji.

18O ñejë c'ua na puncjü c'o ya mi creo e Jesucristo pero sido mi céroji, mi divinaoji y pje c'o nde mi cjaji. O mamaji c'ü dya ma jo c'o mi cjaji, y dya cja ro tsjaji. **19**Bübü

o céro c'o mi cja o magia. O ma tjëji c'o o libroji c'o mi juns'ü c'o magia, cjanu o ndüt'iji a jmi texe c'o nte. O tsjaji ngüenda c'ü ja nzi mi muvi c'o libro; o zäs'ä cincuenta mil o merio de plata.²⁰ Na puncjü o nte c'o o creo e Jesucristo co texe o mü'l'bü. Na ngue me na zëzhi o jña Mizhocjimi.

²¹ Nuc'ua o Espíritu Mizhocjimi o 'ñünbü o mü'l'bü e Pablo ro ma na yeje cja c'e estado de Macedonia 'ñe cja c'e estado de Acaya, ro ma zengua c'o cjuarma. Nuc'ua cja rrü ma a ma a Jerusalén. O mama:

—'Ma rá sät'ä a Jerusalén, xo ni jyodü rá ëjë a Roma, eñe.

²² Nuc'ua e Pablo o ndäjä yeje c'o nu mimbepjiji o mövi a Macedonia. Nuc'o, mi ngueje e Timoteo 'ñe e Erasto. E Pablo xe nguejme o mimi cja c'e estado de Asia.

El alboroto en Efeso

²³ Na nu pa 'ma xe mi bübü e Pablo a Efeso, me mi huëni c'o nte me mi mapjüji. Na ngue mi bübü c'o dya go ne o 'ñiji Mizhocjimi. ²⁴ Mi bübü 'na bëzo c'ü mi chjü e Demetrio. Mi ät'ä o ts'inana de plata c'o mi xiji ts'ina Diana. Xo mi ät'ä o ts'ingumü nu ja mi tägä c'o ts'ina Diana. Mi tsäjä o mbepjiji c'o mi pjëchi ra dyät'ä o ts'inana; nguec'ua mi tóji na puncjü o merio. ²⁵ E Demetrio o zojnü c'ua c'o o mbepjiji 'ñe c'o 'ñaja c'o mi ät'ä o ts'inana. 'Ma mü o jmuriiji, cjanu o xipjiji c'ua:

—Nu'tsc'ejí nin t'ecjanömüji, in päräji rí tóji na puncjü o merio rgá ät'äji yo ts'inana.²⁶ Pero xo in päräji ja ga cja ga tsja e

Pablo, zopjü yo nte xipjiji c'ü dya mizhocjimi yo ts'inana; na ngue rí ät'äjoji co ín dyégöji yo. Xo in äräji mama a cjanu e Pablo cja c'o 'ñaja jniñi. Nguec'ua na puncjü o nte c'o dya cja ma't'ü yo ts'inana; ya creoji c'o mama e Pablo. Dya nguextjo va a Efeso; xo 'ñe texe cja ne estado de Asia.²⁷ Bübü peligro ra tsjacüji burla yo nte, dya cja ra ndömüji yo ts'inana yo rí ätc'oji. Y dya nguextjo nu, xo ra tsjapüji c'ü dya cja ni muvi o templo e ts'ina Diana. Dya cja ra züpüji e ts'ina Diana. Maco nudya ma't'üji texe va a Asia 'ñe texe cja ne xoñijomü.

²⁸ Ma mü o dyäräji c'o o mama e Demetrio, me go sjeyaji c'ua na puncjü o mapjüji c'ua na jens'e o mamaji:

—Me na nojo e ts'ina Diana nu rí ma'tc'oji nutscöji rí menzumüji a Efeso, eñeji.

Y sido mi mapjüji a cjanu.

²⁹ Nguec'ua texe c'o nte cja c'e jniñi o mbürü o huëñiji, pero dya mi päräji pje mi pjëzhi. Nuc'ua cjanu o cjuan'di o möji c'ua nu ja mi cjaji o junta. 'Ma mü o möji nu, o pënch'iji e Gayo 'ñeje e Aristarco c'o mi dyoji e Pablo, o zidyiji a fuerza nu ja mi cjaji o junta. Anguezevi mi menzumüvi a Macedonia.³⁰ E Pablo mi ne ro cjogü a nde cja c'o nte ro ñaji. Pero c'o mi creo e Jesucristo, dya jyëziji ro cjogü.³¹ C'o pje mi pjëzhi c'o mi manda cja c'e estado de Asia, bübü c'o mi joji e Pablo. Anguezeki o ndäji c'o o ma'a nu ja mi bübü e Pablo o ma dyötüji 'na favor c'ü dya ro ma cja c'e junta, 'na pje c'o ro tsjapüji.³² C'o nte me mi huëñiji. Nan'ño c'o mi mama

c'o 'ñaja; nan'ño c'o mi mama c'o 'ñaja. Nguec'ua na puncjü c'o dya mi pärä pje vi jmürüji. ³³Nuc'ua c'o menzumü a Israel c'o dya mi creo e Jesucristo, o juajnüji 'na c'o ə dyoji c'ü mi chjü e Alejandro para ro frentaoji co c'o nte. Bübü c'o o xipji e Alejandro pje vi jmürüji cja c'e junta. Nuc'ua e Alejandro o tsja o seña co ə dyë ngue c'ua ro ngo't'ü o ne c'o nte. Na ngue mi ne ro xipiji c'o nte c'ü dya mi ngue ə s'ocü c'o mi menzumü a Israel. ³⁴Pero c'o nte, 'ma mü o jñandaji e Alejandro mi menzumü a Israel, cjanu o mapjüji c'ua na yeje. O mezhe c'ua yeje hora junto va mapjüji a cjava:

—Me na nojo e ts'ina Diana nu rí ma'tc'öji nutscöji rí menzumüji a Efeso, eñeji va mapjüji.

³⁵Nuc'ua c'ü mi representante cja c'e jñiñi, o xipji o ngo't'ü ə ne c'o nte. Cjanu o xipiji:

—Nu'tsc'ejí ín menzumüts'ügöji a Efeso. Yo nte yo cárä texe cja ne xoñijömü päräji nutscöji rí menzumüji a Efeso rí pjörügöji e ts'ina Diana c'ü vi 'ñeje a jens'e o säjä a jömu. Xo rí pjörügöji ə templo. ³⁶Maco nde päräji a cjanu y dya cjó sö ra ngädä, na jo, dya rí mapjüji. Dya pje rí tsjaji. ³⁷I siji yo yeje bëzo, maco dya pje pönüvi cja ə templo c'ü ín ts'inanaji. Dya xo zadüvi c'ü. ³⁸Nujyo, 'ma o tsjaví na s'o, 'ma pje c'o o tsjapüji e Demetrio 'ñe yo 'ñaja yo ät'ä yo ts'inana, nu'ma, sö anguezoji ra möji cja jueci. Nuc'ua c'e jueci ra jñünpu ngüenda yo yeje bëzo. ³⁹'Ma ngue 'na jña c'ü xe na s'ëzhi, rá ñaji 'ma ra zädä c'e pa 'ma rá cja ciunta, ja c'o nzi ga mama cja c'o

ley. ⁴⁰Nu c'o mandazüji, ra ëji ra ë huënhgöji jenga me ró huëñiji. Ra nguijniji rí ne rá cjaji o revolución, dya cja rá ätäji ə gobiernoji. Dya ra sö pje rá xipiji, eñe c'e representante.

⁴¹Nuc'ua 'ma mü o nguarü o ña, cjanu o xipji c'ua c'o nte ro möji o ngumüji.

Viaje de Pablo a Macedonia y a Grecia

20 'Ma o nguarü o huëñi c'o nte, nuc'ua e Pablo o mbenpe 'na jña c'o mi ejme e Jesucristo ro jmürüji. 'Ma mü o jmürüji, cjanu o zopjüji. Cjanu o 'ñezheji cjanu o ma a ma a Macedonia. ²O zät'ä cja c'o jñiñi nu ja mi cárä o cjuarma, me go zopjüji ngue c'ua o möji y o zëzhiji. Cjanu o mbedye a Macedonia o ma c'ua a Grecia c'ü xo xiji a Acaya. ³⁻⁶O mezhe jñiñi zana va mimi nu. Nuc'ua o mama ro ndes'e cja barco ro ma a Siria. C'o mi menzumü a Israel c'o dya mi creo, mi mamaji ja rvá mböl'tüji e Pablo 'ma ro ma cja barco. O mbärä c'ua e Pablo; nguec'ua dya ndes'e cja barco. C'o o ndes'e ngue c'o mi dyoji e Pablo. Mi ngue e Sópater c'ü mi menzumü a Berea, 'ñe e Aristarco 'ñe e Segundo c'o mi menzumü a Tesalónica, 'ñe e Gayo c'ü mi menzumü a Derbe, 'ñe e Timoteo. Xo 'ñe e Tíquico 'ñe e Trófimo c'o mi menzumü cja c'e estado de Asia. Anguezoji ot'ü o möji cja barco. Pero e Pablo o nzhogü o ma na yeje a Macedonia. Nujnu, je ro ma ndes'e cja barco. Nutscö e Lucas ró chjögöbe e Pablo a Filipos c'ü tsja a Macedonia. O

zädä c'ua c'e mbaxua 'ma siji o tjöméch'i c'o dya báns'ä. 'Ma o cjogü c'e mbaxua, ró tes'ebé cja barco a Filipos xo ró mëbe a Troas. O mezhe tsích'a pa, cja ró sät'äbe nu. Ya ma tepquegöbe c'o cjuarma c'o vi ot'ü. Ró mimijme siete pa nu.

Visita de Pablo en Troas

⁷C'ü ot'ü pa nu ngo, ró jmuriüme c'o cjuarma c'o mi cárä a Troas, ngue c'ua ro sijme o tjöméch'i c'ü rva mbeñejme ja va ndü e Jesucristo. E Pablo o zopjü c'ü cjuarma, na ngue ro pedyejme c'ü na ye nu pa. O mezhe ndexómü va ña. ⁸Mi tjé na puncjü o sivi nu ja mi jmuriüme cja c'e ngumü c'ü na jñi piso. ⁹'Na t'i c'ü mi chjü e Eutico mi tägä cja ventana. O zürü o t'íjí na ngue o mezhe va ña'a e Pablo. Nguec'ua va ndögüi a jõmü. 'Ma ró dagüime ró ma nujme, ya vi ndü.

¹⁰E Pablo xo dagü cja c'e jyäxcumü, o ma ndaja c'e t'i c'ü ya vi ndü. Nuc'ua cjanu o xitscójme c'ua:

—Dya rí súji. Mizophjimi o tsjapü o te, ya bübüütjo na yeje, enzgöjme.

¹¹Nuc'ua e Pablo fiezgöjme ró tes'ejme na yeje cja c'e jyäxcumü. E Pablo o më'ch'i c'e tjöméch'i c'ü rvá mbeñejme ja va ndü e Jesús. Cja rrü sigöjme o xëdyi. E Pablo cjanu o ñaji c'ua c'o cjuarma hasta 'ma o jyas'ü. Cjanu o ma c'ua. ¹²O zidyiji e Eutico cja o ngumü, me mi mäji. Na ngue vi ndü pero Mizophjimi o tsjapü o te na yeje.

Viaje desde Troas a Mileto

¹³Ante c'ü ro mbedye e Pablo a Troas, o xitscójme ro tes'ejme cja barco nu, ro möjme a Asón;

angueze ro matsjë cja 'ñiji.

¹⁴Nguec'ua 'ma ró chjégöjme e Pablo a Asón, xo ndes'e cja c'e barco. Cja rrü möcøjme a Mitilene nu ja mi ma c'e barco. ¹⁵C'ü na ye nu pa, o mbedye nu c'e barco ró möjme ró cjogüjme a lado cja c'e isla a Quío. C'ü na jñi nu pa, ró sät'äjme cja c'e isla a Samos, y ró oxüjme cja c'e jñiñi a Trogilio. C'ü na ngiyo nu pa, ró sät'äjme a Mileto. ¹⁶E Pablo mi xädä ro ma a Jerusalén, xa'ma ro zät'ä nu 'ma ro pjongüji c'e mbaxua c'ü ni chjü Pentecostés. Nguec'ua ya vi juajnü 'na barco c'ü ro cjogütjo a Efeso c'ü dya ro böbü. Na ngue dya mi ne ro metscójme cja c'e estado de Asia.

Discurso de Pablo a los ancianos de Efeso

¹⁷'Ma ró sät'äjme a Mileto, e Pablo o ndäjä c'o o ma a Efeso o ma siji c'o mi pastor cja c'o cjuarma.

¹⁸'Ma o ñiji, nuc'ua e Pablo cjanu o xipji c'ua anguezeji:

—In pärägueji ja rvá minc'ö a ndetsc'ejí ndeze c'e pa 'ma cja rvá sägö va a Asia. ¹⁹Ró pépcö Mizophjimi co texe ín mü'bü. Y dya ró cjanü na nozü. Me mi huëgö na ngue c'o nte c'o dya go ne go creo. Y me mi sufregö na ngue c'o ín menzumügöjme a Israel me mi jodü ja rvá mbötcüji. ²⁰Ró xi'tsc'öjí texe c'o mi jyodü ri pärägueji; dya ró co'bügö ne ri 'na jña. Ró zo'c'üji 'ma mi jmuriügueji; xo ró zo'c'üji cja in nzungueji. ²¹Ró zopjügö c'o ín menzumügöjme a Israel, ró xipjiji co texe ín mü'bü ro jyëziji c'o na s'o ro nzhogüji cja Mizophjimi, y ro 'ñench'e o mü'büj e Jesucristo

c'ín Jmugöji. Xo 'ñetsc'eji, dya in menzumügueji a Israel, xo ró zo'cl'öji a cjanu. ²²Nudya rrâ magö a Jerusalén. Na ngue o Espíritu Mizhocjimi jítscö c'ü ni jyodü rá magö nu. Dya rí pârâ pje ra tsjacüji nu. ²³Pero texe cja c'o jñiñi ja rí sätc'ö, o Espíritu Mizhocjimi xitscö c'ü ra pantcaji a pjörü nu, 'ñe me rá sufregö. ²⁴Pero dya ra tsja zò rá sufregö zò ra mbötcüji. C'ü rí negö, ngue c'ü rá cjuatü ne bëpji nu o dyacü e Jesús c'ín Jmugöji. O dyacü rí zopjügö yo nte rí xipjiji me s'iya Mizhocjimi anguezoji; ne ra 'ñemeji libre cja c'o na s'o.

²⁵"Ma mi bübü co nu'tsc'eji, mi xi'tsc'öji c'ü ri unü in mü'bügueji e Jesús c'ü o 'ñeme Mizhocjimi ra manda. Nudya rí xi'tsc'öji c'ü dya cja rá chjögöji. ²⁶Tsjijñiji na jo c'ü rí xi'tsc'öji, na ngue ya rá jyanbüji ne pa dya. 'Ma cjo c'o bübüts'üji c'ü dya ra salva, c'ü ra ma sufre, dya ngue ín s'ocügö. ²⁷Na ngue ró xi'tsc'öji texe c'o ne Mizhocjimi rá pârágöji 'ñe rá cja; dya ró co'bügö ne ri 'na jña. ²⁸Rí pjötpüji ngüenda ja rgui minc'eji. Xo rí pjörüji texe c'o 'ñaja cjuarma c'o ma't'ü e Jesucristo c'ín Jmugöji. Na ngue chjéntjui nza cja o ndenchjürü. O Espíritu Mizhocjimi o dya'c'üji ne bëpji rí tsjaji o mbörü. Rí pjörüji na jo, na ngue o pjödü o cji va ndü e Jesús; nguec'ua va tsjapü o ndenchjürü c'o. ²⁹Rí pârágö 'ma rá jyanbüji, 'ma rá magö, ra ñej c'o na s'o ga xöpunte. Nuc'o, ri chjéntjui nza cja o min'ño c'o me na sate, ra ñ pjö't'üji c'o ndenchjürü. ³⁰Xo ra bübüts'üji c'o ra jíchi c'o ya ri creo e Jesucristo, ra xipjiji o jña c'o dya

cjuana, ngue c'ua c'o ya ri creo ra ndeñejí co anguezoji. Nguec'ua c'o ya ri creo e Jesucristo, bübü c'o ra creo c'o xöpüte. ³¹Nguec'ua rí xi'tsc'öji rí pjötpügueji na puncjü ngüenda. Mbeñegueji, ró minc'ö jñi cjem a ndetsc'eji. Zö xõmü zö ndempa pero sido mi zo'c'öji. Mi xi'tsc'öji ja rvi minc'eji hasta bübü 'ma mi huëgö por nu'tsc'eji.

³²'Nudya cjuarma, rí ötcö Mizhocjimi ra mbö'c'üji y ra tsja'c'üji ra zi'ch'i in mü'bügueji o jña c'ü mama ja ga s'iyazügöji. Me na zëzhi o jña, ra mböxc'üji ra tsja'c'üji xenda rí dyätäji Mizhocjimi. Nguec'ua ra dya'c'üji c'o me na jo a jens'e c'o ra ch'unü texe c'o cja pü o nte. ³³'Ma mi bübügö co nu'tsc'eji, dya cjo mi nepego o merio ne ri ngue o bitu. ³⁴In pârâji mi pëpcjö c'ü ma tötc'ö c'ü mi sigö 'ñe c'o mi jegö, 'ñe c'ü mi si c'o mi dyocjöjme 'ñe c'o mi jeji. ³⁵Ró jí'ts'iji 'na tñürü c'ü xo rí tsjaji. Rí pëpcjeji ngue c'ua rí pjös'üji c'o pje ni jyodü. Rí mbeñegueji c'ü o mama e Jesús c'ín Jmugöji: "Xenda rí mäcjeji 'ma rá unüji, que na ngue 'ma ra ch'a'c'üji", eñe va mama.

³⁶Nuc'ua e Pablo 'ma o nguarü o zopjü a cjanu c'o pastor, cjanu o ndüñijömü o dyötü Mizhocjimi co texe anguezoji. ³⁷Nuc'ua anguezoji me go huëji c'ua, na ngue ya ro ma e Pablo. Me go ndají y me go zü'tp'üji o jmi. ³⁸Me mi sentioji na ngue c'o jña c'o vi mama e Pablo c'ü dya cja ro chjëji. Nuc'ua ró möcøjme e Pablo; anguezoji o ma zogüzüjme hasta cja c'e barco.

Viaje de Pablo a Jerusalén

21 Nuc'ua 'ma mü o
'ñetscójme c'o cjuarma, cja

rrū möjme c'ua cja c'e barco. Ró möcøjme derecho cja c'e isla c'ü ni chjū a Cos. C'ü na ye nu pa, ró möjme a Rodas. ²Ma ró pedyejme nu, ró möjme a Pátara. ³Nujnu, ró jodüjme nu 'na barco c'ü ro ma a Fenicia. ⁴Ma ró töt'üjme, ró tes'ejme cja rrū möjme. ⁵Ma ma möcøjme, ró jandajme c'e isla c'ü ni chjū a Chipre ró cjogüjme cja o jodyé. Ró sidojme hasta ró sät'äjme cja c'e jñiñi c'ü ni chjū a Tiro c'ü tsja a Siria. Ró dagüjme cja c'e barco, na ngue je ro sjö'büji nu c'o mi tunü c'e barco. ⁶A Tiro ró jodüjme ja mi cárā c'o mi ätpä o jña e Jesucristo. Nujnu, ró minc'öjme nu siete pa. O Espíritu Mizhocjimi ya vi jíchiji c'o cjuarma c'ü me ro sufre e Pablo a Jerusalén. Nguec'ua o xipjiji e Pablo c'ü dya ro ma nu. ⁷Ma o zädä c'o pa 'ma ro mbedye c'e barco, ró pedyejme cja c'e jñiñi a Tiro ro möjme. Nuc'ua texe c'o cjuarma 'ñe c'o o suji 'ñe c'o o t'iji o ma caminaozüjme 'ma ró pedyejme cja c'e jñiñi. ⁸Ma ró sät'äjme cja squina c'e mar, ró ndüñijömüjme ró ötcójme Mizhocjimi. ⁹Cjanu pötü rvá chagöjme, cjanu o 'ñetscójme c'ua. Nuc'ua cja rrū tes'ejme cja c'e barco; anguezeki cjanu o nzhogüji o ngumüji.

¹⁰Ma ró pedyejme a Tiro, ró möjme a Tolemaida c'ü tsja a Fenicia. ¹¹Ma ró dagüjme nu, dya cja ró möcøjme cja barco. A Tolemaida ró ma zenguajme c'o cjuarma, y ró minc'öjme 'napa co anguezeki. ¹²Nuc'ua c'ü na ye nu pa, 'ma ró pedyejme a Tolemaida, cja rrū möjme a Cesarea. ¹³Ma ró sät'äjme nu, ró cjogüjme cja o ngumüji e

Felipe ró oxüjme nu. Nuc'ü, mi zopjü c'o nte mi xipjiji ja rvá sö ro salvaji. E Felipe mi ngue 'na c'o siete c'o vi juajnüji ro unü pje ro zi'i c'o ndixü c'o ya vi ndü nu xíra. ¹⁴E Felipe mi tsäjä nziyo o xunt'i c'o dya mi chjüntü. Mi mamaji o jña Mizhocjimi ja c'o nzi ma 'ñünbü o mü'büji. ¹⁵Ró minc'öjme nu ja nzi pa. O ejé c'ua 'na bëzo c'ü mi chjū e Agabo vi 'ñeje a Judea. Xo mi profeta mi mama o jña Mizhocjimi. ¹⁶O säjä nu ja mi cáräjme. Cjanu o nganba c'ua c'ü mi nzünt'ü e Pablo, cjanu o jyüt'ü c'ua o ngua 'ñe o dyé. Cjanu o mama:

—Rí xi'tsc'öji c'ü mama o Espíritu Mizhocjimi. C'o cárä a Jerusalén c'o dya ätpä o jña e Jesucristo, je xo rgá cjanu rgá jyü'tp'üji o dyé 'ñe o ngua ne bëzo nu ngue o cjaja ne mbünt'ü, cja rrū zidyiji ra ma nzhöji cja o dyé c'o dya menzumü a Israel.

¹⁷Ma ró ärägöjme c'o o mama e Agabo, nuzgöjme 'ñe c'o cjuarma c'o mi cárä a Cesarea me ró ötcójme na puncjü e Pablo c'ü dya ro ma a Jerusalén. ¹⁸O ndünrü c'ua e Pablo o xitscójme:

—¿Jenga in huëji? In cjacüji xo rá sentiogö. ¿Cjo in neji c'ü dya rá cjago ja c'o nzi ga ne Mizhocjimi? Rí bübü dispuesto ra züciüji a Jerusalén ra jyütcüji ín dyé 'ñe ín cua, ra pantcaji a pjörü. Dya ngueextjo nu; xo rí bübü dispuesto ra mbötcüji na ngue rí pëpigö e Jesús c'ín Jmugöji, eñe.

¹⁹Ma dya dyätcäjme, dya cja pje ró xipjijme. Ró mamajme:

—Ra zädä rí tsjague ja c'o nzi ga ne Mizhocjimi.

²⁰Nuc'ua ró xampajme, cja rrū möjme c'ua a Jerusalén. ²¹Bübü

ja nzi cjuarma a Cesarea c'o o ma zogüüzüjme hasta ró sät'ajme a Jerusalén. C'o cjuarma o zinzögjme cja o ngumü e Mnasón c'ü mi menzumü a Chipre; je ró oxüjme nu. C'e bëzo, ya vi mezhe vi 'ñench'e o mü'bü e Jesucristo.

Pablo visita a Jacobo

17 C'o cjuarma a Jerusalén me go mäji va recibidozüjme. **18** C'ü na ye nu pa, ró möcøjme e Pablo ró ma zenguajme e Jacobo. Ya xo ma cäjä nu texe c'o pje mi pjëzhi cja c'o cjuarma. **19** Ma ró cjuaru ró zenguajme, nuc'ua e Pablo cjanu o xipji c'o cjuarma ja va mbös'ü Mizhocjimi angueze va zopjü c'o nte c'o dya mi menzumü a Israel. **20** Ma o dyäräji c'o o mama e Pablo, o mama c'ü me na nojo Mizhocjimi 'ñe me na jo. Cjanu o xipjiji c'ua e Pablo:

—Na jo c'ua ja gui mangue, cjuarma. Pero dyärä na jo c'o rá xi'tsc'ojme. Cärrä na puncjü mil c'o ín menzumügöji c'o ya creo e Jesucristo. Anguezeji me süpüji c'o ley c'o o dyopjü e Moisés. Y neji texe c'o cjuarma xo ra züpüji c'o. **21** Anguezeji äräji nan'ño gui jíchigue c'o ín menzumügöji c'o cärrä c'o nan'ño jñiñi; äräji in xipjiji c'ü dya cja ra dyätäji c'o o dyopjü e Moisés; äräji in xipjiji c'ü dya cja ra circuncidaoji c'o o t'iji, ni xo ra tsjaji c'o 'ñaja ín chjürügöji. **22** Yo ín menzumügöji ra mbäräji c'ü i 'ñecje, ra mundoji 'na pje c'o ra tsja'c'üji. Nguec'ua, ¿ja rga cjapüji? **23** Na jo rí tsjague c'o rá xi'tsc'ojme dya. Bübüzgöjme nziyo cjuarma yo o tsja promesa va xipjiji Mizhocjimi. **24** Rí

möcjejí yo cjuarma cja ne templo rí chömügue o animale c'o rí unügueji. Nuc'ua yo cjuarma ra unüji c'o mböcjimi ra mbäsp'äji Mizhocjimi. A cjanu ra jogüji a jmi Mizhocjimi. Nuc'ua ra sö ra 'ñaxpaji o ñiji, na ngue ya rguí cumpleji c'o promesa. Nuc'ua yo ín menzumügöji ra mbäräji c'ü dya cjuana c'ü äräji; in cjague ja c'o nzi ga mama c'o ley c'o o dyopjü e Moisés. **25** Dya rí xi'tsc'ojme c'ü ni jyodü ra dyätä c'o ley c'o dya rí menzumügöji. Na ngue ya ró ñagöjme ró penpejme 'na carta ró xipjijme c'o ni jyodü ra tsjaji. Ngue c'ü dya ra zaji o ts'ingue o animale c'o bäsپä yo ts'ita. Dya xo ra ziji o cji. Dya xo ra zaji o ts'ingue o animale c'o dya mbedye o cji. C'o bëzo, dya ra tsäji o ndixü; c'o ndixü, dya xo ra tsäji o bëzo, eñe e Jacobo.

Toman preso a Pablo en el templo

26 C'ü na ye nu pa, e Pablo o möji c'ua c'o nziyo cjuarma o cjogüji cja c'e templo. Nuc'ua e Pablo o xipji c'e mböcjimi c'ü ya mi ngue ro cumple c'o bëzo c'o promesa c'o vi xipjiji Mizhocjimi. Xo mama e Pablo:

—Nutscö nguetscö rá tómügö c'o animale c'o ra dya'l'ü yo bëzo, rí päsp'ägue Mizhocjimi, eñe.

27,28 Nuc'ua ya mi ngue ro zäda c'o xe siete pa 'ma ro cumpleji c'o promesa. C'o menzumü a Israel c'o vi 'ñeje cja c'e estado de Asia, bübü c'o o jñanda e Pablo cja c'e templo. O pënc'iji c'ua e Pablo, cjanu o mapjüji c'ua na jens'e o mamaji:

—Nu'tsc'ejí in bëzoji rí menzumüji a Israel, pjöxcüjme rá pënc'lijme

ne bëzo. Ngueje nu nhodü texe cja ne xoñijömü, jíchi yo nte c'o me na s'o. Nujnu, ña'a contra nutscöji o ntezgöji Mízhocjimi. Xo ña'a contra o ley e Moisés, 'ñe ne templo nu me na sjü. Y dya ngueextjo nu; o siji yo dya rí menzumügöji o cjogüji cja ne templo nu me na sjü o contaminaoji, eñesi.

²⁹C'o vi 'ñeje a Asia o mamaji a cjanu, na ngue o jñandaji a Jerusalén e Trófimo c'ü mi menzumü a Efeso mi dyojui e Pablo. Mi pëzhiji e Pablo xo vi siji e Trófimo cja c'e templo.

³⁰Me co üdü c'ua texe c'o mi cárä cja c'e jñiñi. Go cjuan'diji c'ua go mundoji. Cjanu o pënh'iji e Pablo go pjongüji cja c'e templo. Ixco ngot'üji c'ua c'o ngoxtji. ³¹C'o nte mi ne ixto mbö't'üji e Pablo. Pero bübü c'o o ma cja c'e bëzo c'ü mi manda 'na mil o tropa romana, o ma xipiji c'ü ya vi mundo texe c'o mi menzumü a Jerusalén ma huëñiji. ³²Nu c'e bëzo, ixco ma't'ü c'ua c'o tropa 'ñe c'o mi manda cada cien tropa, ixco dagüji c'ua cja c'e jyäcumü nu ja mi cáräji c'ü mi chäjui c'e templo, o möji nu ja mi cárä c'o nte. C'o nte 'ma mü o jñandaji c'e bëzo 'ñe c'o tropa, o jyéziji c'ua, dya cja mbäräji e Pablo. ³³O säjä c'ua c'e bëzo, cjanu o manda o pënh'iji e Pablo cjanu o ndün't'üji yeje cadena. Nuc'ua cjanu o zopjü c'o nte o dyönüji pje mi pjézhi e Pablo y pje vi tsja. ³⁴C'o nte me mi huëñiji. Nan'ño c'o mi mama c'o 'ñaja; nan'ño c'o mi mama c'o 'ñaja. Nguec'ua dya mi sö ro mbärä c'e bëzo pje vi tsja e Pablo. Nguec'ua cjanu o manda ro zidyiji

e Pablo a mbo cja c'e jyäcumü.

^{35,36}Ma o zät'a c'o tropa 'ñe e Pablo cja c'e dezhe c'ü rví ndes'oji cja c'e jyäcumü, c'o tropa o ndës'iji c'ua e Pablo cjanu o ngö'sü o jyöji. Na ngue c'o nte me mi chütüji y me mi mapjüji na jens'e mi mamaji:

—Pö't'üji ne bëzo.

Pablo hace su defensa delante de la gente

^{37,38}Ma ya mi ngue ro cjogü c'o tropa a mbo cja c'e jyäcumü, o mama c'ua e Pablo o xipji c'e bëzo c'ü mi manda texe c'o tropa:

—¿Cjo sö rá xi'tsc'ö 'na jña?, eñe e Pablo.

O ndünrü c'ua c'e bëzo:

—Mi pëzhgö mi ngue'tsc'e c'e bëzo c'ü menzumü a Egipto. Pero dya ngue'tsc'e, na ngue in ñague griego. Nuc'ü, mi dyoji c'o rí xicójme o pö't'ünte. Dya be mezhe mi jodü ja rvá tsjaji o revolución ro ndöpüji ne gobierno. C'e bëzo o dyédyi nziyo mil c'o mi pö't'üte o möji cja majyadü nu ja dya cjó nzheñe, eñe c'e bëzo va xipji e Pablo.

³⁹O ndünrü c'ua e Pablo o mama:

—Nutscö rí Israelitagö. O jmuxcü a Tarso c'ü tsja cja c'e estado de Cilicia. Rí tsjagö cja 'na jñiñi c'ü me manda. Rí ö'tc'ü favor rí jyézgui rá zopjügö yo nte, eñe.

⁴⁰O unü c'ua sjëtsi. Nuc'ua e Pablo o böbü cja c'e dezhe, o tsja o seña co o dyë ro ngo't'ü o ne c'o nte. Nguec'ua, dya cja nda mi mapjüji na jens'e. Nuc'ua e Pablo o ña c'ua c'e idioma hebreo va zopjü c'o nte, o mama:

22 —Nu'tsc'eji ín
menzumüts'ügöji, nu'tsc'eji

pjë'ts'iji in jünji ngüenda 'ñetsc'eji dya pje pjë'ts'iji, rí zo'c'öji.

Dyärägueji na jo c'ü rá xi'tsc'öji, ngue c'ua rí pärägueji c'ü dya rí cjagö c'o na s'o, eñe e Pablo.

²'Ma o dyäräji e Pablo mi ña hebreo, xe go juemeji c'ua. O mama c'ua e Pablo:

³—Xo rí Israelitagö nza cjatsc'eji. O jmuxcügö a Tarso c'ü tsja a Cilicia, pero ró tegö va cja ne ndajñiñi. Nu c'ü o jítscö, mi ngue e Gamaliel. O jítscö na jo c'o ley c'o o unü Mizhocjimi c'o ín mboxatitagöji. Mi sügö Mizhocjimi;

'ma ejó c'o mi pëzhgö c'ü dya mi sü Mizhocjimi, mi sjéyazgö na puncüj ja c'o nzi gui tsjagueji dya. ⁴Nguec'ua mi nugö na ü c'o mi tópi o 'ñiji e Jesús, mi negö c'ü ro mbö'l'üji texeji. Mi mandagö ra ndün'l'üji o cadena cja rrü pant'aji a pjörü, zö mi bëzo zö mi ndixü.

⁵Nu mero ndamböcjimi 'ñe yo jün ngüenda cja yo ín menzumüji, päräji c'ü na cjuana c'ü rí xi'tsc'öji je ma cjazgö nu. Na ngue anguezeji o dyacüji o carta c'ü ro tjëdyi a ma a Damasco ro jíchi c'o mi manda cja c'o nintsjimi nu. Nuc'ua ró ma c'ua ro ma sùrtü c'o mi creo e Jesús c'o mi cárä nu, cja rrü tjün'l'üji co cadena ro ejí va a Jerusalén ngue c'ua ro castigaoji.

Pablo cuenta de su conversión

⁶'Ma mi pagö cja 'ñiji, 'ma ya mi ngue ro sät'ä a Damasco, ya vi jñisiarü. 'Nango ejë c'ua a jens'e 'na jya's'ü c'ü me mi juëns'i c'ü o pjat'ü nu ja mi pagö. ⁷Ró tögü a jómü c'ü mi chägägö. Cja rrü ärägö 'na jña c'ü o xitscö a cjava:

"Nu'tsc'e Saulo, ¿jenga in cjapü ra sufre yo creozögö? Chjëntjui c'ü ri nguetscö ri cjacö rá sufre", enzgö.

⁸Ró tjüntügö ró xipji: "Nu'tsc'e nin t'ecjañomü, ¿cjó ngue'tsc'e?" O ndünrü c'ua c'ü mi ña: "Nguetscö e Jesús mi menzumiög a Nazaret. In cjapü ra sufre yo creozögö; chjëntjui c'ü ri nguetscö ri cjacö rá sufre", enzgö. ⁹C'o mi pöcjöjme, me co züji. O jñandaji c'e jya's'ü pero dya dyäräji pje pjëzhi c'ü o mama c'e jña c'ü mi zocügö.

¹⁰Ró mamagö c'ua: "Nu'tsc'e in Jmuts'ügö, ¿pje in ne rá cjagö?", ró embe. O ndünrü c'ua c'ín Jmugö o xitsi: "Ixti mague dya, rí sät'ä a Damasco. Nujnu, ra xi'ts'iji nu, c'e bëpji c'ü ya mama Mizhocjimi rí tsjague", enze. ¹¹Nuc'ua, dya cja mi jandagö na ngue me mi juëns'i c'e jya's'ü. Nguec'ua c'o mi pöcjöjme o pënhgugüji in dyë, cjanu o ngüncüji o zinziji a Damasco.

¹²'Mi bübü 'na bëzo a Damasco c'ü mi chjü e Ananías. Mi sü Mizhocjimi mi ätä c'o ley. C'o ín menzumügöji c'o mi cárä nu, mi mamaji c'ü mi cja na jo. ¹³O ejë c'ua e Ananías nu ja mi oxügö, o böbü in jmigö o xitsi: "Nu'tsc'e Saulo mi cjuarmats'ügö. Ra jogü dya in chö rí jñanda na yeje", enze. Ixco jogü c'ua in chö ró janda e Ananías. ¹⁴Nuc'ua e Ananías cjanu o xitscö: "Mizhocjimi c'ü mi ma'l'tü c'o ín mboxatitagöji, o juan'c'ügue ndeze mi jinguä ngue c'ua rí pärägue c'o ne angueze rí tsja. O dya'c'ügue i jñanda e Jesús nu c'ü me na jo a jmi Mizhocjimi. Xo dya'c'ü in dyärä o zo'c'ü. ¹⁵Nguec'ua rí xipjigue yo nte ja ga cja e Jesús;

rí xipjiji ja ga cja c'ü i jñanda 'ñe c'o i dyärä. ¹⁶Nudyá, dya cja pje rí che'be; ixtí jigue dya. Rí 'ñench'e in mü'bü e Jesús y rí tsjapü in Jmugue. 'Ma rí tsjague a cjanu, ra ndin'tsc'i in mü'bü c'o na s'o", enzgö e Ananías.

Pablo cuenta cómo fue enviado a los que no eran de Israel

¹⁷'Ma ró nzhogö a Jerusalén, ró ejé cja ne templo ró ñ ötü Mizhocjimi. 'Ma mi ötügö Mizhocjimi, o dyacü c'ü ró janda, nza cja 'ma ro cjinch'i 'na t'ijí. ¹⁸Ró janda e Jesús; o xitsi: "Pura pedyegue a Jerusalén, na ngue zö rí xipjigue yo nte ja rvá zo'c'ügö y ja vi jñandgagö, pero dya ra creots'üji", enzgö. ¹⁹Pero ró xicö c'ua: "Iyö ín Jmut'sügö; ra creozüji. Päräji mi pagö cja c'o nintsjimi mi pa jodü c'o mi creots'ü. Mi mandagö ra pant'aji a pjörü y ra mbäräji. ²⁰'Ma o mama e Esteban c'ü me na jots'ügue, 'ma o mböl't'üji c'ü, xo mi bönc'ö nu, me mi mäcjö. Ró pjötpü o bitu c'o o mböl't'ü c'ü", ró embe c'ín Jmugö. ²¹O ndünrrü c'ua o mama: "Pedyegue, rá täclä rí mague na jé nu ja cärä c'o dya menzumü a Israel, rí ma zopjüji", enzgö. Nujoyo, ngueje yo o mama e Pablo va xipji c'o nte.

Pablo en manos del comandante

²²C'o nte o dyäräji na jo, hasta 'ma cja mama e Pablo c'ü vi ch'unü o bëpji mi zopjü c'o dya menzumü a Israel. Nuc'ua cjanu o mapjüji c'ua na yeje o mamaji: —Pö't'üji ne bëzo. Dya cja xe ra mimi cja ne xoñijomü, eñeji.

²³'Ma mi mapjüji na jens'e, xo mi juant'aji o bituji y mi vos'üji o jómü a jens'e. Na ngue me mi üdijji.

²⁴Nuc'ua c'ü mi manda c'o tropa, o manda o zidijji e Pablo a mbo cja c'e jyäxcumü nu ja mi cärä c'o tropa. Cjanu o manda ro ndas'üji o chirrio, ngue c'ua ro mama e Pablo pje vi tsja, nguec'ua ma mapjü c'o nte. ²⁵Ante c'ü ro ndas'üji, o ndün'l'tüji o xipjadü. Mi böbü nu 'na bëzo c'ü mi manda cien tropa. Nuc'ua e Pablo cjanu o xipji c'ua c'e bëzo:

—Mama cja c'o ley c'ü dya sö rí chas'üji o chirrio c'o menzumü a Roma. Ni jyodü ot'ü rí jñünpüji ngüenda pje mbë c'ü o tsja, eñe e Pablo.

²⁶C'e bëzo 'ma o dyärä c'o o mama e Pablo, cjanu o ma c'ua cja c'e bëzo c'ü mi manda texe c'o tropa, o ma xipji:

—Pjötpü ngüenda ne bëzo, c'ü dya pje xe rí tsjapü. Na ngue menzumü a Roma.

²⁷Nuc'ua c'e bëzo c'ü mi manda texe c'o tropa, cjanu o ejé c'ua nu ja mi bübü e Pablo, o ñ xipji:

—Xitsi. ¿Cjo in menzumügue a Roma?

O ndünrrü c'ua e Pablo:

—Jä.

²⁸O ndünrrü c'ua c'e bëzo:

—Maco ró cjöt'ügö na puncjü o merio para ró cjagö menzumü a Roma.

O ndünrrü c'ua e Pablo o mama:

—Nutscö rí menzumügö a Roma ndeze 'ma o jmuxcügö, eñe.

²⁹Nuc'ua c'o ya mi ngue ro ndas'ü o chirrio e Pablo, o ndans'aji c'ua. Nuc'ua c'ü mi manda texe c'o tropa,

xo zū c'ua. Na ngue vi manda o ndün't'üji co xipjadü e Pablo, maco mi menzumü a Roma.

Pablo delante de la Junta Suprema

³⁰ C'ü mi manda c'o tropa, mi ne ro mbärä jenga mi mama c'o mi menzumü a Israel c'ü mi jyodü ro ndü e Pablo. Nguec'ua c'ü na ye nu pa, o xipji c'o ndamböcjimi 'ñe texe c'o mi jün ngüenda ro ē jmürüji. Nuc'ua cjanu o xäpcä e Pablo, cjanu o dagüvi cja c'e jyäxcumü. Cjanu o cjogüvi nu ja mi jünji ngüenda. Cjanu o xipji e Pablo ro böbü cja o jmiji.

23 Nuc'ua e Pablo o jñanda na jo c'o mi jün ngüenda, cjanu o xipjiji:

—Nu'tsc'ejí ín menzumüts'ügöji, sido rí jodü rá cjagö ja c'o nzi ga ne Mzhocjimi c'o na jo, eñe.

² Nuc'ua c'ü mi mero ndamböcjimi c'ü mi chjü e Ananías, cjanu o xipji c'o bëxtjo mi böbü cja e Pablo ro mbë'chp'iji o ne. ³ O ndünrrü c'ua e Pablo o xipji c'ü mi mero ndamböcjimi:

—Nu'tsc'le in cjapü na jots'ügue, pero na s'o c'o in cjague. Mzhocjimi ra castigaots'ü. In cjapü in jüncüji ngüenda ja c'o nzi ga mama c'o ley; maco in manda ra mbéchquiji ín te, eñe e Pablo.

⁴ O ndünrrü c'ua c'o bëxtjo mi böbü, o mamaji:

—¿Jenga i sadügue nu? Maco o 'ñeme Mzhocjimi ra tsja mero ndamböcjimi.

⁵ O ndünrrü c'ua e Pablo o mama:

—Nu'tsc'ejí ín menzumüts'ügöji, dya mi pärägö cjo mi mero ndamböcjimi nu. 'Ma ro pärägö,

dya ro xipji a cjanu. Na ngue cja o ley Mzhocjimi, mama c'ü dya pje rá xicöji yo ín menzumiügöji yo pje pjézhi.

⁶ Nuc'ua e Pablo o unü c'ua ngüenda c'o mi jün ngüenda, mi cárä 'na partido c'o mi saduceo, mi cárä 'na partido c'o mi fariseo. Nguec'ua o ña c'ua na jens'e:

—Nu'tsc'ejí ín menzumiüts'ügöji, rí fariseogö o t'izgö 'na fariseo. In jüncüji ngüenda na ngue rí creogö c'ü ra zädä c'e pa 'ma ra te'e texe c'o ya ndü.

⁷ Nuc'ua c'o fariseo 'ñe c'o saduceo, dya cja mi 'natjo o pjeñejí; ya nde mi nan'ño ma nguijñiji c'ua.

⁸ Na ngue yo saduceo mamaji c'ü dya cja ra te c'o ya ndü. Xo mamaji c'ü ojtjo anxe. Xo mamaji c'ü dya bübü e Satanás c'ü dya jo, ne ri ngue c'o o mbëpjí. Yo fariseo creoji bübü nza texe yo. Xo creoji c'ü ra te c'o ya ndü. ⁹ Nuc'ua c'o mi jün ngüenda o mbürü o zöji o jña, o ñaji na jens'e. Cjanu o böbü c'ua, ja nzi c'o fariseo c'o mi xöpü o ley Mzhocjimi, o mamaji:

—Dya pje rí tö'tp'ügöjme c'o na s'o c'o ri cja ne bëzo. 'Na ri ngueje 'na o anxe Mzhocjimi c'ü o zopjü. 'Ma ga cjanu, na jo, dya pje rá cjapüji. Na ngue 'ma rá c'a's'üji nu, chjëntjui c'ü ro c'a's'üji Mzhocjimi.

¹⁰ Nuc'ua c'o fariseo mas go zöji o jña c'o saduceo, y o mbürü o chüji. Nuc'ua c'e bëzo c'ü mi manda c'o tropa, o zü c'ua 'na ro mbäräji e Pablo ro s'odü na puncjü. Nguec'ua o ma't'ü c'o tropa o dagüji cja c'e jyäxcumü o ē ñanaji e Pablo a nde c'o saduceo, cjanu o zidyiji c'ua na yeje cja c'e jyäxcumü.

11 Nuc'ua c'e xōmū c'ü na ye nu pa, 'nango jñetse c'ua e Jesucristo c'ín Jmugöji mi böbü cja o jmi e Pablo, o xipji:

—Nu'lsc'e Pablo, dya rí sūgue; rí mäcje. I zopjügue yo nte va a Jerusalén, i xipjiji ja ga cjazgö. Xo ni jyodü rí mague a Roma xo rí zopjügue c'o nte c'o cárā nu, eñe e Jesús va xipji e Pablo.

Planes para matar a Pablo

12 C'ü na ye nu pa, c'o mi menzumü a Israel c'o dya mi creo e Jesucristo, o mamaji c'ü ro mbö't'üji e Pablo. O juraji Mizhocjimi va mamaji:

—Dya cja rá siji o xëdyi ne ri ndeje, hasta 'ma rá cjuarü rá pö'l'üji e Pablo. Ra zücoji Mizhocjimi 'ma dya rá cjagöji a cjanu.

13 Mi sö mas de cuarenta c'o o mama a cjanu. **14** Anguezeki cjanu o möji c'ua cja c'o ndamböcjimi 'ñe ja nzi c'o mi jün ngüenda, o ma xipji:

—Nutscójme ró nädäjme Mizhocjimi. Ró mamajme c'ü dya cja rá sijme o xëdyi ne ri ndeje, hasta 'ma rá cjuarü rá pö'l'üji e Pablo. Ra züciüme Mizhocjimi 'ma dya rá cjajme a cjanu. **15** Nguec'ua nu'lsc'ejí 'ñe c'o 'ñaja c'o jün ngüenda, chaque rí penpeji 'na jña c'e bëzo c'ü manda c'o tropa ra sin'c'iji e Pablo. Rí xipceji ni jyodü xenda rí pärägueji pje pjézhí c'ü o tsja e Pablo. Nutscójme ya rí bübüjme rá pö'l'üji ante c'ü ra sääjä va, eñeji.

16 A Jerusalén mi bübü nu c'ü nu sobrinu e Pablo, o t'i c'ü nu cjü. Nuc'ü, o dyärä c'o mi mama c'o bëzo ro mbö't'üji e Pablo 'ma

ro cjogü. Cjanu o ma c 'ua cja c'e jyäxcumü o ma xipji e Pablo.

17 Nuc'ua e Pablo cjanu o ma't'ü c'ua 'naja c'o bëzo c'o mi manda cien tropa, cjanu o xipji:

—Rí ö'tc'ü favor rí mëvi ne t'i cja c'e bëzo c'ü manda texe yo tropa; va jün 'na jña pje ra xipji, embe.

18 O zidyi c'ua cja c'e bëzo c'ü mi manda c'o tropa, cjanu o xipji:

—C'ü rvá ēcjöbe, o matcügö c'e bëzo c'ü ró cotc'öji c'ü ni chjü e Pablo. O dyotcü favor ró sigö ne t'i; va jün 'na jña pje ra xi'ts'li, embe.

19 Nuc'ua c'e bëzo c'ü mi manda texe c'o tropa, cjanu o pénchp'i c'ua o dyë c'e t'i, cjanu o ndans'aví ro natsjévi. Cjanu o dyönü:

—¿Pje pjézhí c'ü rí xitsi?

20 O ndünrrü c'ua c'e t'i:

—Yo menzumü va, ya ñaji. Ra xörü chaque ra ē dyö'l'c'üji rí sidyi e Pablo nu ja jünji ngüenda. Ra xi'ts'iji c'ü ni jyodü xenda ra mbäräji pje pjézhí c'ü o tsja e Pablo. **21** Nguec'ua rí ö'tc'ügö c'ü dya rí tsjague c'ü ra ē xi'ts'iji. Na ngue sö mas de cuarenta bëzo c'o ne ra mbö'l'ü e Pablo. Ya te'beji dya c'ü, ngue c'ua 'ma rí tsjogüvi, ra mbö'l'üji. Anguezeki ya nädäji Mizhocjimi o mamaji a cjava: “Dya cja rá siji o xëdyi ne ri ndeje, hasta 'ma rá cjuarü rá pö'l'üji e Pablo. Ra züciüji Mizhocjimi 'ma dya rá cjagöji a cjanu”, eñe anguezeki. Nguec'ua te'beji dya, c'ü rí tsjague ja c'o nzi rgá ē xi'ts'iji.

22 O ndünrrü c'ua c'e bëzo:

—Pjötpügue na puncjü ngüenda, dya cjó rí xipji c'ü i xitscö yo. Mague dya, embe c'e t'i.

Envían a Pablo ante Félix el gobernador

²³Nuc'ua c'e bëzo cjanu o ma't'ü c'ua yeje c'o mi manda cien tropa, o xipjivi:

—Mandaguevi yo yeje ciento tropa yo nzhontjo ra xampjaji rí möji a Cesarea. Rí pedyeji 'ma ra unü a las nueve ne xömü. Xo rí möji setenta tropa c'o chägä o pjadü, cja na yeje ciento c'o qui o lanza. ²⁴Xo rí xöcüvi o pjadü c'o ra chägä e Pablo. Rí pjörüji na jo, ngue c'ua ra zät'ä na jo cja e Félix c'ü gobernador, embeji c'o yeje c'o mi manda cien tropa.

²⁵Nuc'ua c'e bëzo c'ü mi manda texe c'o tropa, cjanu o dyopjü 'na carta c'ü ro mbenpe e Félix. O jñu's'ü a cjava:

²⁶“Nu'tsc'e Félix in gobernadorgue, rí zenguats'ügö nin t'ecjanömü. Nguetskö e Claudio Lisias rí pen'c'ö ne carta. ²⁷Rí xi'tsc'ö ne bëzo nu va siji yo tropa. C'o menzumü a Israel o zürüji ne bëzo, ya mi ngue ro mbö't'üji. 'Ma ró pärägö c'ü menzumü a Roma nu, ixtó ödyigö ín tropa ró ma ñanajme ró cjocüjme cja c'e jyäcumü. ²⁸Nutscö mi ne ro pärägö pje vi tsja ne bëzo, na ngue c'o nte mi mamaji c'ü vi tsja na s'o. Nguec'ua ró dagübe cja c'e jyäcumü ró sidyi ne bëzo nu ja jün ngüienda c'o menzumü a Israel. ²⁹Mi mama c'o nte c'ü vi tsja na s'o nu. Pero ró unnc'ö ngüienda nguextjo c'o q ley anguezeki c'o mi mamaji c'ü dya ätä nu. Dya pje ró tötp'ügö c'o na s'o c'o ro tsja, c'ü rva pölt'ü ni xo ri ngue c'ü rva pant'a a pjörü.

³⁰Nuc'ua o ejë 'naja c'ü o 'ñe xitsi c'ü mi cära o bëzo c'o ya vi ñaji ja rvá mbö't'üji ne bëzo. Nguec'ua ró täcjö yo tropa o siji nu. Y c'o nte c'o mama c'ü o tsja na s'o nu, ró xipjiji ra ejí ra é xi'ts'iji", eñe va dyopjü c'e bëzo c'ü mi manda texe c'o tropa c'o ma cäjä cja c'e jyäcumü.

³¹Nuc'ua c'o tropa cjanu o tsjaji ja c'o nzi va xipjiji; o zidyiji e Pablo c'e xömü a Antípatris. ³²C'ü na ye nu pa, c'o tropa c'o mi nzhontjo o nzhogüji cja c'e jyäcumü nu ja vi mbedyeji. C'o tropa c'o mi chägä o pjadü ngue c'o o möji e Pablo.

³³'Ma o zät'äji a Cesarea, o unüji c'e carta c'e gobernador, cjanu o nzhöji e Pablo. ³⁴Nuc'ua c'e gobernador 'ma o nguarü o xorü c'e carta, cjanu o dyönü e Pablo pje ma estado mi tsja. 'Ma o mbärä mi tsja a Cilicia, cjanu o mama c'ua:

³⁵—'Ma ra säjä c'o mama i tsjague c'o na s'o, rá jün'c'ügö ngüienda, embeji e Pablo.

Cjanu o manda o zidyiji e Pablo cja o palacio e Herodes nu ja ro oxü. Xo manda ro mbörüji nu.

Defensa de Pablo delante de Félix

24 O mezhe c'ua tsilch'a pa, o säjä c'ua a Cesarea e Ananías c'ü mi mero ndamböcjimi, 'ñe ja nzi c'o mi jün ngüienda. Ma siji 'na licenciado c'ü mi chjü e Tértulo. O möji cja c'e gobernador ngue c'ua ro cusaji e Pablo. ²Nuc'ua c'e gobernador o manda o siji e Pablo. 'Ma mü o säjä e Pablo, nuc'ua e Tértulo o mbürü o cusa e Pablo, o xipji c'e gobernador:

—Nu'tsc'e Félix nin t'ecjanömü. Na ngue in gobernador, rí cärajme na

jo, dya cjó rí chújme. In pjöxcüjme na puncjü; nguec'ua dya pje bëtscójme. ³Nguec'ua rí da'c'ujme na puncjü 'na pójö nu'tsc'e Félix, me na jontets'ü. ⁴Dya rí ne rá bë'chc'ijme na puncjü in tiempo. Pero rí ö'tc'ujme rí dyätcäjme na ngue na jontets'ü. Dya puncjü o jña c'o rá ñagöjme. ⁵Ne bëzo ró tö'tp'ujme me na s'o c'o cja'a. Nzhodü texe cja ne xoñijömü, zopjü c'o ín menzumügöjme. Nguec'ua anguezeki, dya cja ne ra dyätäji in gobierogue. C'o teñe anguezeki, ni chjü nazareno. Anguezeki dya cja ma't'üji Mízhocjimi nza cjazgöjme; nan'ño ga creoji. ⁶Ne bëzo ya mi ngue ro contaminao c'ín templogöjme, pero ró surüjme. Mi ne ro jünpüjme ngüenda ja c'o nzi ga mama c'o ín leygöjme. ⁷Pero o metio e Lisiás c'ü manda c'o tropa nu, o möji c'o o tropa nu ja mi jünpüjme ngüenda ne bëzo, o ma zinguijme a fuerza. ⁸Cjanu o xitsijme ro écjöjme cja in jmigue. Nguec'ua 'ma rí tsjapü t'önü ne bëzo, rí pärägue c'ü na cjuana c'ü rí xi'tsc'ojme o tsja na s'o nu.

⁹C'o 'ñaja c'o mi menzumü a Israel cjanu o mamaji c'ua:

—Na cjuana yo mama e Tértulo, embeji c'e gobernador.

¹⁰Nuc'ua c'e gobernador cjanu o tsjapü c'ua o seña e Pablo ro ña. O mama c'ua e Pablo:

—Rí pärägue ya pa ja nzi cjé c'ü in gobernador in jüngue ngüenda cja ín paísgöjme. Nguec'ua rí mägö; dya rí sù rá tjünrigö. ¹¹Ya mezhe como 'na doce pa, ró magö a Jerusalén ró ma ma't'ügö Mízhocjimi. 'Ma rí tsja t'önü, rí

pärägue c'ü na cjuana yo rá xi'tsc'ö. ¹²Nujyo, mamaji ró cjagö c'o na s'o 'ma ró magö a Jerusalén. Pero dya cjó ró sögöbe o jña para ro mundo c'o nte; ni ri ngue cja c'e templo, ni ri ngue cja c'o nintsjimi, ni ja xo ri ngue cja c'e ndajñiñi a Jerusalén. ¹³Nujyo xi'tsc'eleji, dya söra mamaji c'ü na cjuana. ¹⁴Nutscö na cjuana rí creogö c'e jña c'ü cja jizhi Mízhocjimi. Nujyo ín menzumügöjme, mamaji c'ü nan'ño rgá creogö dya. Pero dya cjuana c'ü mama yo. Na ngue rí ma't'ügö Mízhocjimi c'ü mi ma't'ü c'o ín mboxatitagöjme. Rí creogö texe c'o mama c'o ley, 'ñe texe c'o o dyopjü c'o profeta. ¹⁵Rí creogö c'ü o mama Mízhocjimi ra te c'o ya ndü, c'o o tsja na jo 'ñe c'o o tsja na s'o. Nu yo ín menzumügöjme xo creoji a cjanu. ¹⁶Siempre rí jodügö rá cjagö c'o na jo, ngue c'ua dya rá cjagö na s'o a jmi Mízhocjimi, ni pje rá cjapcö yo nín minteji.

¹⁷Ró magö ja nzi vez a Jerusalén, pero o mezhe ja nzi cjé c'ü cja ró magö. Mi doce pa, 'ma ró magö nu, ró jünögö c'o ró unü c'o pobre. Xo ró jünü c'o ro unügö Mízhocjimi.

¹⁸Ma ró unügö Mízhocjimi cja c'e templo c'o ofrenda c'o mi jünögö, o jñandgaji nu. Pero nujyo, dya ngue yo o jñandga. C'o o jñandga, ngueje ja nzi ín menzumügöjme c'o vi 'ñeje a Asia. Ya rvá cumplegö c'o rvá mama ro cjagö, ja c'o nzi ga cja ín chjürögöjme. Dya mi dyocjöjme na puncjü o nte; dya cjó xo ró sögöbe o jña c'ü ro mundo o nte. ¹⁹C'o vi 'ñeje a Asia c'o o jñandga cja c'e templo, 'ma o jñandgaji ró cjagö c'o na s'o, sö ra éji ra 'ñe mamaji.

²⁰O 'ma jiyö, rí dyönü yo ín menzumügöjme cjo ró cjagö c'o na s'o 'ma mi bünc'ö a jmi yo, 'ma mi jüncüji ngüenda. ²¹'Ma o jñüncüji ngüenda, ró ñagö na jens'e ró mama a cjava: "In jüncüji ngüenda na ngue rí creogö c'ü ra te texe c'o ya ndü", ró embeji. Nu c'o ró mama a cjanu, dya s'o c'o, eñe e Pablo.

²²E Félix ya mi párä na jo'o ja ma cja o 'ñiji e Jesucristo. Pero dya nguarü o jñünpü ngüenda e Pablo. O xipjiji c'o nte:

—'Ma ra ñejë e Lisias c'ü manda c'o tropa, rá jünnpü na yeje ngüenda ne bëzo cja in jmigueji, eñe.

²³Cjanu o mal'tü c'u'a 'na c'o mi manda cien tropa, o xipji c'ü ro mbörüji e Pablo, pero ro jyéziji ro nhodü libre cja c'e palacio, y c'o dyoji e Pablo mi sö ro ma zenguaji ro ma zopcüji c'o mi jyodü.

²⁴O mezhe c'u'a ja nzi pa, o ñejë c'u'a na yeje e Félix nu ja mi jün ngüenda, ma dyojuí c'ü nu su c'ü mi chjü e Drusila. E Drusila mi menzumü a Israel. Nuc'ua e Félix o manda ro ma siji e Pablo. 'Ma o säjä e Pablo, o zopjü e Félix 'ñe e Drusila o xipjivi ja ga cja e Jesucristo. ²⁵O mama e Pablo ni jyodü 'na nte ra tsja ja c'o nzi ga ne Mizhocjimi c'o na jo, y ra mbörütsjë ja rgá mimi, dya ra tsja ja c'o nzi ga netsjë. Na ngue ra zädä c'e pa 'ma ra jñünpü ngüenda Mizhocjimi texe yo nte. O zü c'u'a e Félix cjanu o xipji e Pablo:

—Mague dya cja c'e palacio. 'Ma xe rá pë'sc'ö tiempo, rá zon'c'ü na yeje.

²⁶C'ü vi mama e Félix c'ü ro ma e Pablo, xo ngueje c'ü mi te'be

xa'ma ro unü o merio e Pablo, ngue c'u'a ro 'ñeme libre. Nguec'ua na puncjü vez va zojniü o ñavi. ²⁷O mezhe c'u'a yeje cjë. Nuc'ua ya ro mbedye gobernador e Félix; ro tsja gobernador e Porcio Festo. E Félix dya 'ñeme libre e Pablo, na ngue mi ne ro unü favor c'o mi menzumü a Israel c'o mi nu'u na ü e Pablo.

Pablo delante de Festo

25 'Ma o tsja gobernador e Festo, o mezhe jñi pa, cjanu o mbedye a Cesarea o ma c'u'a a Jerusalén. ²Nuc'ua c'o ndamböcjimi 'ñe c'o 'ñaja c'o pje mi pjézhi cja c'o menzumü a Israel, o xipjiji e Festo c'ü vi tsja na s'o e Pablo. ³O mamaji:

—Tsjacüjme favor rí manda ra siji a 'ñecjua e Pablo, eñeji.

O mamaji a cjanu, na ngue ya vi mamaji ja rvá mbö'l'tiji e Pablo 'ma ro cjogü cja 'ñiji. ⁴O ndünrü c'u'a e Festo:

—Je va cjot'ü a Cesarea e Pablo. Dya ra mezhe rá magö nu. ⁵Nguec'ua yo pje pjézhits'üji rá möcøjme a Cesarea. 'Ma pje c'o o tsja c'e bëzo, ra xitscöji 'ma rá sät'äjme nu, eñe e Festo.

⁶E Festo o mezhe como dyéch'a o ocho pa a Jerusalén. Cjanu o nhogüi o ma a Cesarea nu ja vi 'ñeje. C'ü na ye nu pa, e Festo o mimi nu ja mi jün ngüenda, cjanu o manda o ma siji e Pablo. ⁷'Ma o säjä, ya ma cäjä c'o menzumü a Israel c'o vi 'ñeje a Jerusalén. Anguezeji o böbüji cja o jmi e Pablo, o mamaji na puncjü c'o na s'o c'o vi tsja. Pero dya sö ro mamaji c'ü na cjuana. ⁸O ndünrü c'u'a e Pablo o mama:

—Dya pje ró cjagö contra c'o mama ín leygöjme nutscöjme rí menzumüjme a Israel. Dya xo ró contaminao c'ü ín templojme. Dya pje xo ró mangö 'na jña contra e Cesar c'ü mero manda, embeji c'e gobernador.

⁹E Festo mi ne ro unü favor c 'o mi menzumü a Israel c'o mi nu'u na ü e Pablo. Nguec'ua va dyönüji e Pablo:

—¿Cjo in ne rá sints'i a Jerusalén? Je rá ma jün'c'ügö nu ngüenda cjo na cjuana yo mama yo in menzumügueji.

¹⁰O ndünrü c'ua e Pablo o xipji:

—Iyö. Na ngue je ngue va o 'ñempc'e e César rí jñü ngüenda; dya ngue a Jerusalén. In pärägue na jo, c'ü dya pje ró cjapügö yo ín menzumügöjme. ¹¹'Ma pje c'o i chötcü c'o na s'o c'o ró cjagö c'ü rga tügö, rí bübü dispuesto rá tügö. Pero 'ma dya cjuana yo mama yo, dya in pë's'i derecho rí nzhögügö cja o dyë yo, c'ü pje ra tsjacüji. Rí negö ra jñüncü ngüenda e César c'ü mero manda a Roma, eñe e Pablo.

¹²Nuc'ua e Festo cjanu o ñaji c'ua c'o mi pjöste c'o mi pärä c'o ley romana. Cjanu o xipji c'ua e Pablo:

—I dyötcü ngueje e César ra jñün'c'ü ngüenda. Nguec'ua ra zints'iji cja e César.

Pablo delante del rey Agripa

¹³Dya mezhe pa, e Agripa c'ü mi rey 'ñe e Berenice o säjui c'ua a Cesarea, o'ñe zenguavi e Festo. ¹⁴O mezhe va mimivi nu na puncjü o pa. E Festo o xipji c'e rey ja ma cja e Pablo, o mama:

—Bübü va 'na bëzo cja ne palacio c'ü dya sö ra mbedye libre ndeze

'ma mi gobernador e Félix. Nuc'ü, ni chjü e Pablo. ¹⁵'Ma ró magö a Jerusalén, c'o mero ndamböcjimi 'ñe c'o 'ñaja c'o pje pjëzhi cja yo in menzumügueji a Israel, o xitscojí c'ü vi tsja na s'o e Pablo. O dyötcüji c'ü ro mandagö ro mbö'l'tüji. ¹⁶Nuc'ua ró xipjigöji: "Iyö. Nutscöjme rí menzumüjme a Roma, dya rí cjajme a cjanu. Zö cjó c'o ra ë mama bübü 'na nte c'ü o tsja na s'o, pero dya xtá pö'l'tügöjme. C'e nte c'ü ri mamaji o tsja na s 'o, pë's'i derecho ra pjendio ra mama cja o jmi c'o va ë cusa o tsja na s'o", ró embe c'o. ¹⁷Nuc'ua 'ma o ëji a 'ñeva, c'ü na ye nu pa, ró ma mimigö nu ja rí jün ngüenda. Cja rrü mandagö c'ua o siji e Pablo. ^{18,19}Mi pëzhgö 'na pje c'o vi tsja c'e bëzo c'o ma s'o. Pero dya ga cjanu. Na ngue 'ma o böbü o ña c'o mi cusa e Pablo, dya mamaji na cjuana pje pjëzhi c'ü na s 'o c'ü vi tsja. C'ü o mamaji, ngueextjo c'ü ja ga cja ga ma'tüji Mizhocjimi, 'ñe c'ü nan'ño ga creo e Pablo. Mama e Pablo c'ü o ndü 'na bëzo c'ü mi chjü e Jesús, pero o tetjo na yeje. Anguezeji, dya neji a cjanu. ²⁰Dya mi pärä ja rva jünpiögö ngüenda e Pablo. Na ngue, dya rí pärägo ja ga cja o religión yo in menzumiügueji a Israel. Nguec'ua ró öñü e Pablo cjo mi ne ro sidiyigö angueze a Jerusalén, je ro ma tjünpi ngüenda nu. ²¹Pero dya ne e Pablo je ro ma tjünpi ngüenda a Jerusalén; o xitsco ngueje e César Augusto c'ü ra jñünpü ngüenda. Nguec'ua ró manda sido ra mbörüji va, hasta 'ma cja ra sö rá täjä ra zidyiji nu ja va bübü e César, eñe e Festo va xipji e Agripa.

22O ndünrü c'ua e Agripa o xipji e Festo:

—Xo rí ne rá ärägö c'o mama c'e bëzo.

O ndünrü c'ua e Festo:

—Ra xörü rí dyärägue.

23Nuc'ua c'ü na ye nu pa, o säjä c'ua e Agripa 'ñe e Berenice cja c'e cuarto nu ja mi jün ngüenda c'e gobernador. Mi jevi o bitu c'o me ma zö, y ma dyoji na puncjü c'o o dyoji. Xo säjä c'o bëzo c'o mi manda 'na mil o tropa. Xo säjä c'o pje mi pjézhi cja c'e jñiñi a Cesarea. Nuc'ua e Festo o manda o ma siji e Pablo. **24**Cjanu o mama c'ua e Festo:

—Nu'tsc'e Agripa in reygue, 'ñetsc'eji in texeji in cáräji va. Bübü in jmigueji ne bëzo nu in ne rí dyäräji c'o mama, eñe.

O sido o ña e Festo o xipji e Agripa:

—Texe c'o in menzumügueji a Israel c'o cárä a Jerusalén, 'ñe c'o cárä va, o xitscöji c'ü o tsja na s'o ne bëzo. O mapjüji na jens'e va mamaji c'ü mi jyodü ro ndü. **25**Pero dya pje ró tö'tp'ü c'ü rví bö't'ü. Ne bëzo o xitscö ngueje e César c'ü mero manda a Roma ra jñünpü ngüenda. Nguec'ua ró mamagö c'ü rá manda ra zidyiji a manu. **26**Pero dya rí párä ja rga cjapü. Na ngue 'ma rá penpe 'na carta e César c'ín jmugö, dya rí párä pje rá jü'sc'ö, na ngue dya pje rí tö'tp'ügö c'o na s'o ne bëzo. Nguec'ua ró manda o siji cja in jmigueji in texeji rí dyäräji. Nu'tsc'e Agripa in reygue, ngue'tsc'e rí negö rí dyärägue, ngue c'ua rí mamague pje rá jü'sc'ö cja c'e carta. **27**Na ngue 'ma rá mandagö ra zidyiji ne bëzo cja e

César ra jñünpüji ngüenda, pero 'ma dya rá mama pje ni cusaji, dya ra jogü, eñe e Festo.

Pablo presenta su caso ante el rey Agripa

26 O mama c'ua e Agripa o xipji e Pablo:

—Sö rí ñague; rí da'c'ü sjëtsi.

Nuc'ua e Pablo o c'uä'sä o dyë, cjanu o mbürü o ña o mama:

2—Nu'tsc'e Agripa in reygue. Yo ín menzumügöji me mamaji c'ü ró cjagö na s'o. Rí mäcjö na ngue ngue'tsc'e rí dyätcä na jo c'o rá mangö. **3**Na ngue in párägue na jo yo ín chjürügöji nutscöji rí menzumüji a Israel. Xo in párägue c'o partido c'o bübüzüji; dya 'natjo rgá cijñiji. Nguec'ua me rí sögöji o jña. Nguec'ua rí xi'tsc'lö rí pëscö paciencia rí dyätcägo.

La vida de Pablo antes de su conversión

4Texe yo ín menzumügöji páräji ja ga cja rgá minc'ö ndeze 'ma cja mi ts'it'igö. Páräji ja ma minc'ö cja ín jñiñigö 'ñe a Jerusalén. **5**Ya mezhe páräji c'ü rí bünc'ö cja c'e partido c'ü ni chjü fariseo.

Nutscöjme rí cáräjme cja c'e partido, xenda rí súpcöjme c'o ley que na ngue c'o cárä cja c'ü 'na partido. Yo ín menzumügöji páräji. 'Ma ro ne ro xi'ts'iji, ro mamaji c'ü na cjuana yo rí mangö. **6**Nudya in jüncü ngüenda; rí böbügö cja in jmigue na ngue rí creogö Mizhocjimi ra tsjapü ra te c'o ya ndü, ja c'o nzi va xipji c'o ín mboxatitagöji. **7**C'o ín menzumügöji c'o tsja cja c'o doce estado, sido ma't'iji Mizhocjimi

na ngue te'beji c'e pa 'ma ra te c'o ya ndü. Nu'tsc'e Agripa in reygue, c'o ín menzumügöji te'beji c'o rí te'begö, maco anguezeki mamaji ró cjagö c'o na s'o, embeji e Agripa.

⁸O sido o ña e Pablo o xipji texe c'o ma cajä nu:

—¿Jenga dya in creoji c'ü sö Mizhocjimi ra tsjapü ra te c'o ya ndü?

Cómo Pablo antes perseguía a los cristianos

⁹O sido o ña e Pablo o xipji c'rey:

—'Ma ot'ü mi nugö na ü c'o mi creo e Jesús c'ü mi menzumü a Nazaret, mi cjapü ra sufreji. Mi pëzhgö je ga cjanu ma ne Mizhocjimi. ¹⁰Ngue c'ü mi cjagö a Jerusalén. O dyacü sjëtsi c'o mero ndamböcjimi mi pant'agö a pjörü c'o o nte e Jesús, maco ma jo a jmi Mizhocjimi c'o. 'Ma mi jünpuji ngüenda, mi mangö c'ü mi jyodü ro ndüji. ¹¹'Ma mi töt'ügö cja nintsjimi c'o mi creo e Jesús, mi cjapü ra sufreji; xa'ma ro mamaji c'ü dya ma jo e Jesús. Me mi ünbügö na puncjü c'o. Nguec'ua 'ma mi c'ueñeji, 'ma mi pöji cja c'o jñiñi c'o tsja cja c'o nan'ño país, mi pa jodiügöji nu.

Pablo cuenta otra vez su conversión

¹²'Nguec'ua 'na nu pa, ró magö a Damasco. Na ngue c'o mero ndamböcjimi ya vi dyacü sjëtsi ro jodiügö c'o o nte e Jesús ro cjapüji ro sufreji ja c'o nzi ma negö. ¹³Nu'tsc'e rey, 'ma mi pagö cja 'ñiji, 'ma ya vi jñisiarü, ró jandagö 'nango ëjé a jens'e 'na jya's'ü c'ü o pjat'ü nu ja mi pagö

'ñe c'o mi pöcjöjme. Me mi juëns'i que na ngue e jyaru. ¹⁴Nguec'ua ró tögöjme a jömu nu c'o mi chägäjme. Nuc'ua ró ärägö c'ü mi ña c'e jña hebreo o xitscö: "Nu'tsc'e Saulo, ejenga in cjapü ra sufre c'o creozgö? Chjëntjui c'ü ri nguetscö ri cjacö rá sufre. In chjëntjui nza cja 'na nzhünü c'ü dya ne ra dyärä, c'ü me pjech'e c'e maza c'ü ni chjocüji; nguec'ua ga s'lodü", enzgö. ¹⁵Ró tjünrügö c'ua ró mama: "Nu'tsc'e nin t'ecjañömü, ¿cjó ngue'tsc'e?", ró embe. O ndünrü c'ua c'ín Jmugö o xitsi: "Nguetscö e Jesús. In cjapü ra sufre yo creozügö; chjëntjui c'ü ri nguetscö ri cjacö rá sufre. ¹⁶⁻¹⁸Bóbü. Ya ró juan'c'ügö rí pëpquigö. Ngue c'o rvá cja c'ü i jñandga. Nguec'ua rá täc'ä rí mague cja c'o dya in menzumügueji, rí ma xipjiji ja vi jñandga dya. Xo rí xipjiji c'o cja xe rá jí'tsc'o 'ma rí jñandga. Nudya e Satanás c'ü dya jo, ya ngo'tp'ü o ndöji. Pero 'ma rí zopjügueji, ra xogü o ndöji, ra zil'ch'lí o mü'büji o jya's'ü Mizhocjimi. Nguec'ua, dya cja ra nzhodüji cja bëxömü; ra jyëziji c'o na s'o, dya cja ra dyätäji c'ü dya jo. Ra fñench'e o mü'l'büji Mizhocjimi. Nuc'ua Mizhocjimi ra perdonaoji anguezeki c'o na s'o c'o cjaji, ra tsjapüji o nte na ngue ri ejmezügö c'o. Bübü c'o in menzumügueji c'o ra jyodü pje ra tsja'c'ü; xo fñe c'o dya in menzumügueji. Pero rá empç'legö libre, dya pje ra tsja'c'üji", enzgö e Jesús. Ngue yo o mama e Pablo va xipji e Agripa.

Pablo obedece la visión

¹⁹O sido o ña e Pablo o mama:

—Nu'tsc'e Agripa in reygue, nu c'o o xitsigö e Jesús 'ma vi 'ñeje a jens'e c'e jya's'ü, ró ätä; ngue yo rí cjagö. ²⁰Ot'ü ró zopjü c'o cārā a Damasco. Ró xipjiji mi jyodü ro jyéziji c'o na s'o ro nzhogüji cja Mizhocjimi, cja rrü tsjaji c'o na jo'o ngue c'ua ro jñetse c'ü o nzhogü ə mü'l'büji. Xo ró zopjügö a cjanu c'o nte a Jerusalén 'ñe texe cja c'e estado de Judea. Xo ró magö nu ja cārā c'o dya ín menzumügöji, ró ma zopjügö anguezeki. ²¹Nguec'ua 'ma mi bübügö cja c'e templo, o züçügö c'o ín menzumügöji mi ne ro mbötüji. ²²Pero dya mbötüji. Na ngue o mböxcü Mizhocjimi. Nguec'ua xe rí bübütjo, rí böbügö cja in jmigueji. Rí zo'c'üji nu'tsc'eji pjë'ts'iji na nojo, 'netsc'eji dya pje pjë'ts'iji. C'ü rí xi'tsc'öji, ngue c'o o mama e Moisés 'ñe c'o profeta ro zädä. Dya rí mangö jña c'o nan'ño. ²³O mama e Moisés 'ñe c'o profeta, nu c'ü o mama Mizhocjimi ro ë 'ñevgueji libre mi jyodü ro sufre 'ñe ro ndü. Nuc'ua cja rrü te ro bübütjo na yeje, ngue c'ua ra zi'ch'i ə jya's'ü Mizhocjimi cja ə mü'l'bü yo menzumü a Israel 'ñe yo dya menzumü a Israel, eñe e Pablo.

Pablo trata de convencer a Agripa de que se haga cristiano

²⁴'Ma mi mama a cjanu e Pablo mi pjendiotsjë, 'nango mapjü c'ua na jens'e e Festo o mama:

—Nu'tsc'e Pablo in locogue, na ngue yo na puncjü yo in studiague.

²⁵O ndünrrü c'ua e Pablo o xipi:

—Nu'tsc'e Festo nin t'ecjanömü, dya rí locogö. Rí mangö c'o na cjuana. ²⁶Ne rey pärä texe yo rí

mangö. Nguec'ua dya rí sūgö rí xipjigö texe yo. Rí pärägö, nujnu unü ngüienda texe yo o zädä, na ngue texe cja ín paísgójme päräji.

²⁷Nuc'ua e Pablo cjanu o zopjü c'ua e Agripa o xipji:

—Nu'tsc'e Agripa in reygue, ¿cjo in creogue c'ü na cjuana c'o o dyopjü c'o profeta? Rí pärägö in creogue.

²⁸O ndünrrü c'ua e Agripa o mama:

—Pe in ejijni rá creogö e Jesús, na ngue yo ja nzitjo jña yo in mangue.

²⁹O ndünrrü c'ua e Pablo o mama:

—Zö ja nzitjo jña, zö na puncjü o jña, pero quera ri creogue e Jesús ja c'o nzi rgá creogö. Xo 'ñe texe yo ärä yo rí mangö ne pa dya. 'Ma rí creoji, xa'ma dya ra ngo'c'üji ja c'o nzi ga ngocöji, eñe.

³⁰O böbü c'ua c'e rey 'ñe c'e gobernador 'ñe e Berenice 'ñe c'o ma jü'ü nu. ³¹Cjanu o mbedyeji o ma ñatsjëji ja rvá tsjapüji e Pablo. O pötü va mamaji:

—C'e bézo, dya pje cja c'o na s'o c'ü rguí ndü, ni ra dyo a pjörü, eñeji.

³²O mama c'ua e Agripa o xipji e Festo:

—C'e bézo, 'ma dya ro dyö'tc'ü ra jñünppü ngüienda e César anguezze, ro sö ri 'ñemegue libre, eñe.

Pablo es enviado a Roma

27 Nuc'ua e Festo cjanu o mama ro zidyiji e Pablo a Roma c'ü tsja a Italia, ro möji cja barco. E Festo o nzhö e Pablo cja 'na bézo c'ü mi chjü e Julio c'ü mi manda cien tropa c'o mi xiji grupo Augusto. Xo nzhötüji e Julio

c'o 'ñaja nte c'o ma o'o a pjörü, xo ro zidyiji a Italia. Nutscö e Lucas xo ró möcjöjme. ²Ró tes'ejme cja 'na barco c'ü vi 'ñeje cja c'e jñiñi a Adramitio, c'ü ro zät'ä cja c'o jñiñi a Asia c'o järä squina cja mar. Cja rrü möjme c'ua. Xo ró möcjöjme 'na bëzo c'ü mi chjü e Aristarco c'ü mi menzumü a Tesalónica c'ü tsja cja c'e estado de Macedonia. ³C'ü na ye nu pa, ró sät'äjme a Sidón. Ma jonte e Julio o unü sjëtsi e Pablo o ma zengua c'o mi pärä nu. O ziji o xëdyi anguezeji, cjanu o oxüji cja o ngumüji. ⁴Nuc'ua 'ma ró pedyejme a Sidón cja c'e barco, mi vü na zëzhi e ndajma, mi pjö's'ü c'e ndeje ma pjat'ü cja c'e barco. Na ngue e ndajma je mi 'ñeje nu ja ma möcjöjme. Nguec'ua 'ma ró cjogüjme cja c'e isla c'ü ni chjü a Chipre, ró cjogüjme cja c'e lado o jodyë nu ja mi tsjötü. ⁵Sido ró möjme cja c'e barco ró cjogüjme bëxtjo cja c'e estado de Cilicia 'ñe cja c'e estado de Panfilia. Ró sät'äjme a Mira c'ü tsja cja c'e estado de Licia.

⁶'Ma mi cáräjme a Mira, c'e bëzo c'ü mi manda cien tropa o jyodü 'na barco c'ü ro ma hasta a Italia. O chöt'ü c'ua 'na barco c'ü vi 'ñeje a Alejandría mi ma a Italia. Nuc'ua ró tes'ejme cja c'e barco. ⁷Ró nzchodüjme ja nzi pa cja c'e ndeje, pero jmanch'a ma möjme. O metscöjme, co trabajo ró cjogüjme a Gnido nu ja mi bëxtjo. E ndajma mi vü na zëzhi, dya mi sö ro möcjöjme derecho. Nguec'ua ró unüjme vuelta cja ín squierdajme, ró cjogüjme bëxtjo a Salmón cja c'e isla c'ü ni chjü a Creta. Cja rrü unüjme c'ua

vuelta cja ín jodyëgöjme, ngue c'ua ro cjogüjme a Creta cja c'e lado a sur nu ja mi tsjötü ts'ë. ⁸Mi trávajo, pero ró sät'äjme nu ja ni chjü Puertos Buenos c'ü bëxtjo cja c'e jñiñi c'ü ni chjü a Lasea.

⁹Ya vi metscöjme na puncjü o pa. Ya vi cjogü c'o pa c'o mi mbempje c'o menzumü a Israel. Ya vi zädä c'o pa c'o ma së 'ma mi bübü na puncjü o peligro ro nzchodüjme cja barco. Nguec'ua e Pablo o zopjü c'o mi pöcjöjme. ¹⁰O xipjiji:

—Nu'tsc'eli nin t'ecjañomüji, rí mangö 'ma rá sidoji, 'na pje c'o rá cjaji. 'Na ra nguibi ne barco ra bëzhi texe yo tunü. Xo 'ñetscöji rá tüji, eñe.

¹¹C'e bëzo c'ü mi manda cien tropa, dya dyätä e Pablo; xenda dyätä c'ü mi edyi c'e barco 'ñe c'ü o cjaja c'e barco. O mamaji c'ü ro sidogöjme. ¹²Mi bübü ja nzi c'o mi ne ro nguejme c'e barco a Puertos Buenos. Pero xenda ma puncjü c'o dya ne. Na ngue a Puertos Buenos, dya nda ma jo'o ro böbü c'e barco c'o pa c'o ma së. Nguec'ua o mamaji c'ü ro pedyejme a Puertos Buenos ro sidojme, xa'ma ro sö ro sät'äjme a Fenice c'ü ngue c'ü 'na puerto cja c'e isla a Creta. Nujnu, je ro mimijme c'o pa c'o ma së. Na ngue c'e puerto, dya cjogü e ndajme 'ma ni 'ñeje a noroeste 'ñe 'ma ni 'ñeje a suroeste.

La tempestad en el mar

¹³O pötü c'ua ja mi 'ñeje e ndajma. Dya cja mi 'ñeje nu ja ni nguibi e jyarü, ya je mi 'ñeje a sur. Dya cja mi vü na zëzhi. Nguec'ua c'ü mi edyi c'e barco 'ñe c'ü o cjaja, mi

pëzhivi c'ü ro sö ro sät'äjme na jo a Fenice. Nguec'ua o mandavi o ngüs'üji c'o t'ëzi c'o mi nza cja o gancho c'o mi pënc'h'i c'e barco para dya ro ndütü e ndajma ro ma. Ró möjme c'ua ró cjogüjme bëxtjo a Creta. ¹⁴Dya go mezhe c'ua go pötü na yeje e ndajma. 'Nango ë c'ua 'na trandajma c'ü vi 'ñeje a noreste cja c'e isla. ¹⁵Nguec'ua, dya cja sö xe ro möjme derecho ro cjogüjme lado cja c'e isla. Ró jëzijme c'ua c'e barco o ndütü e ndajma. ¹⁶O zät'ä cja 'na ts'l isla c'ü ni chjü a Clauda, ró cjogüjme cja c'e lado c'ü mi tsjötü. Cja rrü cjüs'üjme c'e ts'ibü c'ü mi cjüt'ü c'e barco, me mi trávajo ma cjüs'üjme. ¹⁷'Ma ró cjuarü ró cjüs'üjme c'e ts'ibü, nuc'ua c'o mi pëpji cja c'e barco, cjanu o tsjapüji o ndü c'o cable c'ü mi 'nünt'ü nu, ngue c'ua ro zëzhi c'e barco. Mi süji 'na mas ro ndütü e ndajma c'e barco ro zät'ä nu ja ni chjü a Sirte nu ja jä'ä o 'ñoxömü nu ja dya nda ga jé e ndeje. Mi süji 'na ro 'huagü c'e barco 'ma ro zät'ä nu. Nguec'ua va sjö'büji c'e manta c'ü ma mbät'ä, ngue c'ua dya nda ro ndütü e ndajma. O jyëziji c'e barco, dya cja mi edyiji. ¹⁸C'ü na ye nu pa, sido mi pa c'e barco ma ndütü e ndajma. Nguec'ua o mboch'üji a ndeje c'o mi tunü c'e barco, ngue c'ua dya nda ro jyübü. ¹⁹C'ü na jñi nu pa, ró poch'üjme a ndeje texe c'o mi pë's'i c'e barco. ²⁰O mezhe na puncjü o pa, dya mi cji e jyarü ne ri ngue yo seje. Sido mi vü na zëzhi e ndajma. Nguec'ua ró mamajme pärä cjo ro pedyejme na jo; 'na ro tüjme.

²¹Ya vi mezhe c'ü dya cja mi sijme o xëdyi. Nuc'ua e Pablo o

böbü c'ua a ndezgöjme, cjanu o mama:

—Nu'tsc'oji nin t'ecjañömüji, ró xi'tsc'öji c'ü dya ro pedyeji a Puertos Buenos cja c'e isla a Creta. 'Ma ri dyätcäji, xenda rvá jo 'ma; dya ro sufreji. ²²Pero nudya rí xi'tsc'öji, dya rí sügueji. Zö ra 'huagü ne barco, pero dya cjó ra ndüzgöji. ²³Rí xi'tsc'öji a cjanu, na ngue mi xömü o ejé 'na o anxe Mizhocjimi cja ín jmigö o ë zocügö. Mizhocjimi c'ü bübü a jens'e ngue c'ü rí ma'tügö; ngue o ntezgö c'ü. ²⁴O xitsi c'e anxe: "Nu'tsc'e Pablo, dya rí sügue. Dya rí chügue, na ngue ni jyodü rí sät'ägue a Roma rí böbügue a jmi e César c'ü mero manda. Mizhocjimi o dyä'tc'ä c'ü i dyötü, nguec'ua dya cjó ra ndü yo in pöcjeji cja ne barco", enzgö. ²⁵Nguec'ua rí xi'tsc'öji, dya cja rí sügueji. Rí creogö Mizhocjimi c'ü ra zädä ja c'o nzi va xitsi c'ü o anxe. ²⁶Pero 'ma ra 'huagü ne barco, rá sogöji cja ndeje bëxtjo cja 'na ts'l isla rá pes'eli, eñe e Pablo.

²⁷Ya vi mezhe ye nzo c'e barco ma ndütü e ndajma. Mi nhodü cja c'e mar c'ü ni chjü Mar Adria. Ya vi xömü. Nuc'ua c'ü ndexömü, c'o mi pëpji cja c'e barco o mamaji:

—Cja c'ü ya rá sät'äji cja 'na isla, eñeji.

²⁸Cjanu o dyëdyiji ja nzi mi pë's'i c'ü ma jé c'e ndeje. Mi sö treinta y seis metro. Xe möji ts'ë, cjanu o dyëdyiji c'ua na yeje; ya mi sötjo veintisiete. ²⁹Me go züji c'ua, 'na ro sät'äjme nu ja mi quiji o ndojo. Nguec'ua o ma quiji c'o nziyo t'ëzi c'o mi nza cja o gancho c'o mi 'nünt'ü o tjüjmü, cjanu o mboch'üji

a ndeje cja o xütjü c'e barco ngue c'ua 'ma ro zät'ä a jõmü, xa'ma ro gancha ro böbü c'e barco. Me mi mamaji quera ro jyans'ü. ³⁰Nuc'ua c'o mi pëpjí cja barco, o mbürü o sjö'büji c'ua c'e ts'ibü cja c'e ndeje. C'o t'ëzi c'o mi bübü a xo'ñi c'e barco, mi cjapüji ro ndunüji na ts'ijë cja rrü mboch'iji, ngue c'ua dya nda ro 'ñõmü c'e barco. Pero c'ü mi sjö'büji c'e ts'ibü, ngue c'ü mi ne ro c'ueñeji ro salvaji. ³¹Nuc'ua e Pablo cjanu o ma'l'tü c'e bëzo c'ü mi manda cien tropa, 'ñe c'o o tropa, o xipjiji:

—Nujyo, ni jyodü, dya ra dagüji cja ne barco. 'Ma jiyö, rí chüji, dya rí salvaji, embeji c'o.

³²Nuc'ua c'o tropa cjanu o ma dyocüji c'o tjüjmü c'o mi sjö'büji c'e ts'ibü; o ndögü a ndeje.

³³Nuc'ua 'ma ya ma jya's'ü, e Pablo o xipji anguezeki ro ziji o xëdyi. O mama:

—Ya mezhe ye nzo c'ü dya in sigueji o xëdyi. ³⁴Nguec'ua rí xi'tsc'öji rí sigueji dya o xëdyi ngue c'ua rí zëzhiji. Nguec'ua, dya rí chügueji ni pje rí tsjaji, eñe.

³⁵Nuc'ua 'ma o nguarü o mama yo jña, cjanu o jñü c'ua o tjõmëch'i cjanu o unü 'na pojö Mizzhocjimi a jmi nza texeji. Cjanu o më'ch'i c'ua, cjanu o zi c'ua. ³⁶Anguezeki o mbürü o möji c'ua, dya cja nda mi süji. Xo ziji c'ua o xëdyi. ³⁷Mi söjme ye ciento setenta y seis mi cäräjme cja c'e barco. ³⁸'Ma o nguarü o ziji o xëdyi o njimiji, cjanu o mboch'iji a ndeje c'o mape c'o mi quiji o ndëxi. O tsjaji a cjanu ngue c'ua dya nda ro jyübü c'e barco.

Se hunde el barco

³⁹Nuc'ua 'ma mü o jyas'ü na jo, ró jandajme c'e isla c'ü ya mi bëxtjo.

C'o mi pëpjí cja c'e barco, dya mi päräji ja mi ngue. Pero o jñandaji c'ü ma jäl'ä o 'ñõxõmü cja squina c'e ndeje. O mamaji xa'ma ro sö ro zät'ä c'e barco cja c'e 'ñõxõmü. ⁴⁰Nguec'ua o dyocüji c'o tjüjmü c'o mi 'ñünt'ü c'o t'ëzi, ngue c'ua ro ma na yeje c'e barco. Y o xäpcäji c'e za'a c'ü mi dyëji. Xo ngüs'üji c'e manta c'ü ma mbät'ä, ngue c'ua o ndütü e ndajma. Nguec'ua c'e barco o mbürü o ma c'ua cja c'o 'ñõxõmü c'o mi jäl'ä a squina c'e ndeje. ⁴¹Pero o zät'ä c'e barco nu ja dya nda ma jë c'e ndeje nu ja mi sjöbü yeje 'ñinzhe c'o mi chjë nu. Nguec'ua o böbü c'ua c'e barco. A xo'ñi c'e barco o nguibi cja c'e 'ñõxõmü, dya cja mi 'ñõmü. Pero o xütjü c'e barco o 'huagü, na ngue c'o ndeje me mi pjö's'ü na zëzhi.

⁴²Nuc'ua c'o tropa cjanu o mamaji: —Na jo ixtá pö't'üji yo rvá siji yo ma o'o a pjörü. 'Ma jiyö, 'na ra dyömpüji cja ne ndeje ra c'ueñeji, eñe c'o tropa.

⁴³C'ü mi manda c'o tropa, dya ne'e c'ü ro mbö't'üji e Pablo. Nguec'ua dya jyëzi ro tsjaji ja c'o nzi ma mamaji. Cjanu o xitscöjme:

—'Ma in pjëchi rí dyömpüji cja ndeje, rí dyat'üji cja ndeje rí dyömpüji rí sät'äji cja squina ndeje. ⁴⁴'Ma dya in pjëchi rí dyömpüji, rí pënc'hiji yo tabla yo ni ndunü e ndeje o yo pje nda ma za'a yo vi t'ät'ä ne barco. Ra ndüxc'üji ngue c'ua rí sät'äji cja squina ndeje, enzgözjme.

Nguec'ua ró pesc'ojme cja ndeje rí texejme, dya cjó ndüüzgözjme.

Pablo en la isla de Malta

28 'Ma ró pes'ejme cja c'e ndeje, ró päräjme c'e isla

mi chjū a Malta. ²C'o mi menzumü nu, ma jonteqi. O recibidozüjme na jo, o 'ñörüji 'na sivi ró pa'l'üjme na ngue ya mi ejé o dyebe, y ma së.

³E Pablo xo ma mbéchi 'na cjörü o za'a, cjanu o ma ngä'sä cja c'e sivi. Nuc'ua 'ma mü o mbürü o pat'ü c'o za'a, 'nango mbedye c'ua 'na c'ijmi c'ü ma sate c'ü mi nza cja 'na pozü. O zapü o dyé e Pablo, o 'nünt'ü, dya ts'i vi c'ügü. ⁴C'o mi menzumü a Malta 'ma o jñandaji mi 'nünt'ütjo c'e c'ijmi, o pötü va mamaji c'ua:

—Ne bëzo, pe o pö't'ünte nu. Zö o mbes'e cja ndeje, dya ndü'lü, pero ya ngöt'ü dya c'o o tsja na s'o, eñeji.

⁵Nuc'ua e Pablo o juancia o dyé; o c'ügü c'ua c'e c'ijmi o ndögü cja c'e sivi. Pero dya pje tsja e Pablo. ⁶C'o mi menzumü nu, mi te'l'beji c'ü ro pjänt'ä o ts'ingue e Pablo, o ro ndü. O mezhe mi te'l'beji pero dya pje tsja e Pablo. Nguec'ua, dya cja nguijniji c'ü vi pö't'ünte e Pablo. Cjanu o mamaji e Pablo mi ngue 'naja c'o o ts'itaji c'o mi ma't'üji.

⁷C'ü mi manda cja c'e isla a Malta mi chjū e Publio. Mi tjé o juajma c'o mi bëxtjo nu ja ró pes'ejme cja c'e ndeje. E Publio ma jonte, o recibidozüjme na jo. O dyacüjme ja ró oxüjme, xo dyacüjme c'o ró sijme. O metscøjme jñi pa nu. ⁸C'ü nu tata e Publio, ma o'otjo cja ngama mi sö'dyé. Mi sö o pa'a 'ñeje mi unü posición. Nuc'ua e Pablo o ma'a nu ja ma o'o c'e tita. O 'ñe's'e o dyé, cjanu o dyötpü Mízhocjimi o jocü. ⁹'Ma o jogü c'e tita, cjanu o ejé c'ua c'o 'ñaja c'o mi cárä cja c'e isla c'o mi sö'dyé. E Pablo xo jocü angueziji. ¹⁰O dyacüjme na puncjü o regalo. 'Ma o zädä c'e pa c'ü ro

tes'ejme cja barco ro möjme a Italia, xo dyacøjme texe c'o mi jyongójme.

Pablo llega a Roma

¹¹O mezhe jñi zana rvá minc'ojme cja c'e isla. Nuc'ua ró tes'ejme cja 'na barco c'ü vi böbü a Malta c'o pa c'o ma së. C'e barco vi 'ñeje a Alejandría. A xo'ñi cja c'e barco, mi cuat'ü c'e ts'ita Cástor 'ñe c'e ts'ita Pólux. ¹²'Ma ró sät'äjme a Siracusa, ró cjogüjme cja c'e puerto o metscøjme jñi pa nu. ¹³'Ma ró pedeyjme a Siracusa, ró cjogüjme bëxtjo cja squina c'e ndeje ró sät'äjme a Regio. C'ü na ye nu pa, o mbürü o vü e ndajma c'ü vi 'ñeje a sur. Nguec'ua c'ü na jñi nu pa, ró sät'äjme a Puteoli. ¹⁴Nujnu ró dagüjme cja c'e barco. Ró tötl'üjme nu ja mi cárä o cjuarma c'o xo creo e Jesucristo. O mbitazüjme ró mimijme co angueziji. O mezhe 'na nzo ró mimijme nu. Nuc'ua 'ma ró pedeyjme nu, ró möjme cja c'e 'ñiji c'ü ni ma a Roma. ¹⁵C'o cjuarma a Roma o mbäräji c'ü ma möjme nu. Nguec'ua o mbedyeji nu, o ma ndüncüjme. Bübü c'o ró chjégójme cja c'e jñini c'ü ni chjū a Foro de Apio; 'ñaja c'o cja ró ma chjégójme 'ma ró sät'äjme cja c'e jñini a Tres Tabernas. 'Ma o jñanda e Pablo c'o cjuarma, o unü 'na pöjö Mízhocjimi y me go majä o mü'lbü. ¹⁶'Ma ró sät'äjme a Roma, c'e bëzo c'ü mi manda c'o tropa, o zidiy c'ua c'o bëzo c'o vi siji cja c'e barco c'o ma o'o a pjörü a Cesarea, o zät'äji nu ja mi bübü c'ü mi mero mböpjörü, ngue c'ua ro mbörüji c'o. Pero e Pablo, o jyéziji o mimi cja 'na ngumü aparte; 'natjo tropa c'ü o mbörü.

Pablo predica en Roma

¹⁷O mezhe c'ua jñi pa, e Pablo o zojnüji c'ua c'o menzumü a Israel c'o mi manda cja c'o nintsjimi a Roma. 'Ma o jmürüji, cjanu o mama c'ua e Pablo o xipjiji:

—Nu'tsc'eji ín menzumüts'ügöji, dya pje cjó ró cjapü ne ri 'naja c'o ín menzumügöji. Pero o züçüji a Jerusalén o zinzipi cja c'o manda nu, c'o menzümü va a Roma, o pantcaji a pjöri. C'o ín menzumügöji mamaji rí cjapü c'ü dya ni muvi yo tjürü yo o zocüzüji c'o ín mboxatitaji, pero iyö. ¹⁸C'o manda nu, c'o menzumü va a Roma, o jñiuncüji ngüenda pero dya pje chötcüji c'ü rví mbötcüji. Nguec'ua mi ne ro 'ñevgueji libre. ¹⁹Pero dya go ne a cjanu c'o ín menzumügöji. Nguec'ua rvá örügö sjëtsi o sizgöji va a jmi e César. Dya ngue c'ü rá cusagö c'o ín menzumüji; ngue c'ü ra jñiuncü ngüenda e César rá mama pje vi cusazüji anguezeki. ²⁰'Nünt'ütjo o cadena ín dyé, na ngue yo me na jo yo rí te'begö. Maco xo te'be a cjanu c'o ín menzumügöji. Ngue c'ü rvá zon'c'üji; ngue c'ua rá xi'tsc'öji ja ga cja c'o na jo c'o in te'beji, eñe.

²¹O ndünrrü c'ua anguezeki o xipjiji e Pablo:

—Dya rí pärägöjme cjo i tsjague na s'o. Na ngue dya cjó penquejme o carta ndeze a Judea. Dya cjó xo va ejë. C'ü pje ra ñ xitscöjme. ²²Rí ne rí zocüjme rí xitscöjme ja ga cja c'o in creogue. Na ngue rí päräjme, texe cja c'o jñiñi mamaji c'ü dya ga jo o 'ñiji e Jesús.

²³Cjanu o mbäsp'äji 'na pa c'ü ro ñaji na yeje. 'Ma o zädä c'e pa, o

ëji na puncjüji cja c'e ngumü nu ja mi pjörüji e Pablo. O mbürü o ña e Pablo c'ü xörü; o böbü hasta c'ü nzhä. O mbenbeji c'ü mama c'o ley c'o o dyopjü e Moisés, 'ñe c'o o dyopjü c'o profeta; o xipjiji c'ü ya vi zädä c'o vi dyopjüji. O zopjüji a cjanu, ngue c'ua ro unüji ngüenda e Jesús ngueje c'ü o 'ñeme Mízhocjimi ra manda, ngue c'ua ro 'ñench'e o mü'büji c'ü. ²⁴Bübü c'o o creo c'o mi mama e Pablo; bübü c'o dya creo. ²⁵Nguec'ua, dya mi 'natjo o pjeñe ma nguiñiji. Nuc'ua 'ma ya ro mbedyeji, o mama c'ua e Pablo o xipjiji:

—O Espíritu Mízhocjimi o xipji e Isaías c'ü mi profeta o zopjü c'o ín mboxatitagöji. Na cjuana c'e jña c'ü o mama ja ma cja anguezeki. Dyäräji c'ü o mama. Na ngue je xo ga cjatsc'eji nu. O mama a cjava:

²⁶Mague cja yo nte, rí ma xipjiji c'ü ra dyäräji pero dya ra mbäräji. Ra jñandaji pero dya ra mbäräji pje pjëzhi.

²⁷Yo nte, ya tsot'ü o mü'büji. Na ngue 'ma ro xogü o mü'büji, xa'ma ro zo'o o mü'büji ín jñagö.

Y 'ma cjó c'o zopjüji, dya cja cjapüji ngüenda. Na ngue 'ma ro tsjapüji ngüenda, xa'ma ro dyäräji ro mbäräji pje ri pjëzhi. Ya tsot'ü a nzhöji. Na ngue 'ma ro jñandaji, xa'ma ro mbäräji, ro nzhögü o mü'büji. Nuc'ua ro salvagö yo, ro emeji libre cja c'o na s'o, embeji e Isaías.

²⁸O sido o ña e Pablo o mama:

—Dyäräji na jo c'ü rí xi'tsc'öji. Ngueje c'o dya ín menzumügöji c'o ra xipjiji dya

o jñā Mizophjimi, ngue c'ua Mizophjimi
ra 'ñemeji libre cja c'o na s'o. Anguezeki
ra dyäräji.

²⁹Ma o nguarü e Pablo o mama
c'o jñā, cjanu o mbedye c'ua c'o q
menzumüji, me mi pötü ma zöji o jña.

³⁰O mezhe ye cjë va mimi e
Pablo cja c'e ngumü. Mi cjöt'ü o

renta; nguec'ua mi sö ra recibido
c'o mi pa zengua. ³¹Mi zopjü
c'o nte mi xipjiji c'ü ro dyätäji
Mizophjimi, na ngue ngueje c'ü
manda. Xo mi jíchiji ja ga cja e
Jesucristo c'ü ín Jmugöji. Dya cjó
mi sū pje ro xipji, y dya cjó mi
c'a's'ü.